Distr.: General 12 December 2016

Arabic

Original: English



الدورة الحادية والسبعون البند ١٥٦ من حدول الأعمال تمويل بعثة الأمم المتحدة لتحقيق الاستقرار في هايتي

أداء ميزانية بعثة الأمم المتحدة لتحقيق الاستقرار في هايتي للفترة من الله تعوز/يوليه ٢٠١٦ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٦

تقرير الأمين العام

المحتويات

| الصفحه | | |
|--------|--|-------|
| ٥ | – مقدمة | ولا |
| ٥ | - أداء الولاية | لانيا |
| ٥ | ألف – لمحة عامة | |
| ٦ | باء – تنفیذ المیزانیة | |
| ٧ | جيم – مبادرات دعم البعثة | |
| ٨ | دال – تعاون البعثة على الصعيد الإقليمي | |
| ٨ | هـاء – الشراكات والتنسيق مع الفريق القطري والبعثات المتكاملة | |
| ١. | واو – أطر الميزنة القائمة على النتائج | |



| ٦١ | أدا ۽ الموارد | ثالثا – |
|-----|---|---------|
| ٦١ | ألف – الموارد المالية | |
| ٦٢ | باء – معلومات موجزة عن عمليات إعادة توزيع الأموال بين المجموعات | |
| ٦٣ | جيم – نمط الإنفاق الشهري | |
| ٦٣ | دال – الإيرادات والتسويات الأخرى | |
| ٦ ٤ | هاء - النفقات المتعلقة بالمعدات المملوكة للوحدات: المعدات الرئيسية والاكتفاء الذاتي | |
| ٦ ٤ | واو - قيمة المساهمات غير المدرجة في الميزانية | |
| 70 | تحليل الفروق | رابعا – |
| ٧. | الإجراءان المطلوب من الجمعية العامة اتخاذهما | حامسا – |
| | موجز لإجراءات المتابعة المتخذة لتنفيذ طلبات وتوصيات اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة | سادسا – |
| ٧١ | والميزانية التي أقرتما الجمعية العامة في قراريها ٢٩٩/٦٩ و ٢٨٦/٧٠ | |

16-21952 **2/71**

مو جز

رُبط مجموع نفقات بعثة الأمم المتحدة لتحقيق الاستقرار في هايتي للفترة من المتحدة لتحقيق الاستقرار في هايتي للفترة من أطر المحوز/يوليه ٢٠١٥ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٦ بحدف البعثة عن طريق عدد من أطر الميزنة القائمة على النتائج، مصنفة بحسب العناصر، وهي: الأمن والاستقرار؛ والحوكمة الديمقراطية وشرعية الدولة؛ وسيادة القانون وحقوق الإنسان؛ والدعم.

وخلال الفترة المشمولة بالتقرير، واصلت البعثة تقديم الدعم إلى حكومة هايتي في التصدي للتحديات الي تعترض تحقيق الاستقرار السياسي، وفي تعزيز مؤسسات الدولة، وتحسين البيئة الأمنية، وتعزيز القدرات التشغيلية والمؤسسية والإدارية للشرطة الوطنية الهايتية، تمشيا مع خطة تطوير الشرطة الوطنية الهايتية للفترة ٢٠١٦-٢٠١.

وتكبدت البعثة نفقات بلغت ٥٥،٠ مليون دولار في الفترة المشمولة بالتقرير، وهمو ما يمثل معدلا لاستخدام الموارد قدره ٩٣،٣ في المائمة، مقارنة بنفقات بلغت ٤٧٣،١ مليون دولار ومعدل استخدام للموارد قدره ٩٤,٦ في المائمة في الفترة المالية .٢٠١٥/٢٠١٤

ويعزى الرصيد الحر البالغ ٢٥,٤ مليون دولار أساسا إلى انخفاض الاحتياجات المتعلقة بالموظفين المدنيين (١٠,٥ ملايين دولار) نتيجة ارتفاع متوسط معدل الشغور الفعلي للموظفين المدنيين، مقارنة بمعدل الشغور المدرج في الميزانية، وانخفاض الاحتياجات المتعلقة بالتكاليف التشغيلية (١٥,٥ مليون دولار) نتيجة إغلاق ثلاثة مخيمات ومكتبين إقليميين، وتأجيل عملية الانتخابات وأنشطة التركيز الجارية في البعثة. وعوَّضت جزئيا هذا الانخفاض العام في الاحتياجات زيادة في الاحتياجات المتعلقة بالأفراد العسكريين وأفراد الشرطة تُعزى أساسا إلى انخفاض متوسط معدل الشغور الفعلى مقارنة بمعدل الشغور المدرج في الميزانية.

أداء الموارد المالية (بآلاف دولارات الولايات المتحدة؛ تمتد سنة الميزانية من ١ تموز/يوليه ٢٠١٥ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٦.)

| | | | الفر | ر ق |
|---------------------------------|-----------|-----------|-----------|----------------|
| الفئة | المخصصات | النفقات | المبلغ | النسبة المئوية |
| الأفراد العسكريون وأفراد الشرطة | 174 774,7 | ۱۷۳ ٦۸۷,۸ | (75,7) | (صفر) |
| الموظفون المدنيون | 1.770,7 | 97 471,9 | 1. 204,4 | ٩,٧ |
| التكاليف التشغيلية | 91 907,0 | 18 990, 5 | 1 2 971,1 | 10,1 |

| ٦,٧ | 70 TO +,7 | 700 0,1 | 71. T00,V | إجمالي الاحتياجات |
|---------|-----------|-----------------|-----------------|--|
| | | | | الإيرادات المتأتية من الاقتطاعـات الإلزاميـة |
| ٩,٤ | 1 • 1 1,1 | 9 791,7 | ۱۰۸۰۹,۳ | من مرتبات الموظفين |
| ٦,٦ | 7 £ 779,0 | 7207.7,9 | 7790£7,£ | صافي الاحتياجات |
| = | = | = | = | التبرعات العينية (المدرجة في الميزانية) |
| ٦,٧ | 70 TO 1,7 | 700 0,1 | 71. T00,V | مجموع الاحتياجات |

أداء الموارد البشرية من حيث شغل الوظائف

| الفئة | القوام المعتمد ^(أ) | القـوام الفعلـي (المتوسط) | معدل الشغور (النسبة المئوية) ^(ب) |
|---|-------------------------------|------------------------------|--|
| الوحدات العسكرية | ۲ ۳۷ ۰ | 7 777 | ١,٩ |
| شرطة الأمم المتحدة | 901 | ٧٧١ | ١٨,٩ |
| وحدات الشرطة المشكلة | ١٦٠٠ | ١ ٦٥٠ | (٣,١) |
| الموظفون الدوليون | 701 | ٣.٢ | ١٤,٠ |
| الموظفون الوطنيون | | | |
| الموظفون الفنيون الوطنيون | ١٢٨ | ١٠٩ | ١٤,٨ |
| الموظفون الوطنيون من فئة الخدمات العامة | 9 7 7 | ۲۱۸ | ١٢,٠ |
| متطوعو الأمم المتحدة | ١١٦ | ٩٨ | 10,0 |
| الوظائف المؤقتة ^(ج) | | | |
| الموظفون الدوليون | ١ | ١ | _ |
| الأفراد المقدمون من الحكومات | ٥. | ٤٧ | ٦,٠ |

⁽أ) يمثل أعلى مستوى للقوام المأذون به.

وترد في الفرع خامسا من هذا التقرير الإجراءات المطلوب من الجمعية العامة اتخاذها.

16-21952 4/71

⁽ب) استنادا إلى المعدل الشهري لشغل الوظائف والقوام الشهري المعتمد.

⁽ج) تمول في إطار المساعدة المؤقتة العامة.

أو لا - مقدمة

1 - وردت الميزانية المقترحة للإنفاق على بعثة الأمم المتحدة لتحقيق الاستقرار في هايتي للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠١٥ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٦ في تقرير الأمين العام المؤرخ ١٨ شباط/فبراير ٢٠١٥ (٨/69/785)، وبلغ إجماليها ٩٠٠ و٥٥٥ ٣٨٩ دولار (صافيها ٢٠٠ ٣٦٨ ٢٠٨ دولار). وغطت تكاليف ٢٣٧٠ فردا من أفراد الوحدات العسكرية، و ٩٥١ فردا من أفراد وحدات السرطة و ٩٥١ فردا من أفراد وحدات الشرطة المشكلة، و ٣٥٢ موظفا دوليا، و ٥٥٠ موظفا وطنيا، يمن فيهم ١٢٨ موظفا وطنيا من الفئة الفنية و ١١٦ متطوعا من متطوعي الأمم المتحدة.

وقد أوصت اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية، في الفقرة ٥٧ من تقريرها ذي الصلة بالموضوع المؤرخ ٣٠ نيسان/أبريل ٢٠١٥ (A/69/839/Add.4)، بأن تخصص الجمعية العامة مبلغا قدره ٢٠٠٠ ٢٢٠ ٢٠٠ دولار للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠١٥ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٦.

٣ - وخصصت الجمعية العامة بموجب قرارها ٢٩٩/٦٩، مبلغا إجماليه ٥٠٠ ٣٦٥ دولار) للإنفاق على البعثة في الفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠١٥ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٦. وجرى تقسيم مجموع المبلغ فيما بين الدول الأعضاء كأنصبة مقررة.

ثانيا - أداء الولاية

ألف - لحة عامة

٤ - أنشأ مجلس الأمن ولاية البعثة بموجب قراره ٢٠٠٤) و ٢٠٠٤) ومددها في قرارات لاحقة للمجلس. وحدد المجلس في قراريه ٢١٨٠ (٢٠١٤) و ٢٢٤٣ (٢٠١٥) الولاية المتعلقة بفترة الأداء.

وقد كُلفت البعثة بمساعدة مجلس الأمن على تحقيق الهدف العام المتمثل في استعادة السلام والأمن وتعزيز العملية الدستورية والسياسية الجارية في هايتي.

7 - وفي إطار هذا الهدف العام، أسهمت البعثة حلال الفترة المشمولة بالتقرير في تحقيق عدد من الإنجازات من حلال تنفيذ النواتج الرئيسية ذات الصلة، المبينة في الأطر الواردة أدناه، والمصنفة حسب العنصر كما يلي: الأمن والاستقرار؛ والحكم الديمقراطي وشرعية الدولة؛ وسيادة القانون وحقوق الإنسان؛ والدعم.

٧ - ويقيّم هذا التقرير الأداء الفعلي في ضوء الأطر المقرَّرة القائمة على النتائج المبينة في ميزانية الفترة ٥٠ ٢٠١٦/٢٠١. ويقارن تقرير الأداء، بوجه حاص، مؤشرات الإنجاز الفعلية، أي مدى التقدم الفعلي الذي أُحرز خلال الفترة مقابل الإنجازات المتوقعة، بمؤشرات الإنجاز المقررة؛ ويقارن النواتج التي أنجزت فعلا بالنواتج المقررة.

باء - تنفيذ الميزانية

٨ - حلال الفترة المشمولة بالتقرير، واصلت البعثة دعم تنفيذ خطة تطوير الشرطة الوطنية الهايتية للفترة ٢٠١٦-٢٠١، وتعزيز سيادة القانون عن طريق إقامة شراكات مع السلطات المحلية من أجل تيسير صياغة القوانين الأساسية، ودعم الجهود الرامية إلى تحسين الامتثال للصكوك الدولية المتعلقة بحقوق الإنسان. وبالإضافة إلى ذلك، واصلت البعثة تشجيع الحوكمة الرشيدة عن طريق تيسير الحوار السياسي والمصالحة من خلال المساعي الحميدة للممثل الخاص للأمين العام.

9 - وفي ما يتعلق بالعملية الانتخابية، أحريت في ٩ آب/أغسطس و ٢٠١٥ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٥ جولتان من الجولات الانتخابية الثلاث المقررة. غير أن العملية الانتخابية عُلقت قبل إكمال الجولة الثالثة التي كان من المقرر إجراؤها في ٢٤ كانون الثاني/يناير ٢٠١٦. وحرى تنصيب الهيئة التشريعية الخمسين في ١١ كانون الثاني/يناير ٢٠١٦، وهو التاريخ المقرر دستوريا، وبذلك وضع حد لسنة دون برلمان يؤدي وظائفه. وعقب إلغاء الجولة الثانية من الانتخابات الرئاسية، جرى التوصل إلى ترتيب انتقالي للحكم بين فرعي السلطتين التنفيذية والتشريعية قبل لهاية الولاية الدستورية للرئيس في لا شباط/فبراير ٢٠١٦. ووضع هذا الترتيب حريطة طريق مكنت البرلمان من انتخاب رئيس مؤقت في ١٤ شباط/فبراير ٢٠١٦ لولاية مدتما ١٢٠ يوما، وتقرر إجراء انتخابات لتعيين رئيس حديد بحلول ١٤ أيار/مايو. ومنذ إلغاء الجولة الثانية من الانتخابات الرئاسية، ما فتئت ما هايي تعمل بكد على إنجاز العملية الانتخابية والعودة إلى النظام الدستوري الكامل.

16-21952 6/71

11 - وقد أثرت العملية الانتخابية التي مُددت والأزمة السياسية الطويلة على الحوكمة والحالة الاجتماعية الاقتصادية بصفة عامة، إذ وقع انخفاض تدريجي في فعالية الإدارة، وقلّت الاستثمارات الخاصة والعامة وزادت أوجه التفاوت الاجتماعي.

17 - 0 وفي ما يتعلق بأثر البعثة، بُذل مزيد من الجهود لتقليل وجودها. فبحلول 17 تموز يوليه 170 أغلق المكتبان الإقليميان في كل من بور 10 - 10 - 10 برانس وغوناييف. وبالإضافة إلى ذلك، خُفض عدد المراكز اللوحستية الأربعة التي توفر مرافق الصيانة، وقدرات طبية من المستوى الأول، وقدرات في مجال التشييد، ومخزنا متكاملا إقليميا، يشمل مخزونات احتياطية تكتيكية وأفرقة دعم متنقلة، وذلك لتصبح ثلاثة مراكز. وظلت البعثة تحتفظ بمستشفى من المستوى الثاني، وبأصول للطيران وبمرفق متكامل للصيانة في بور 10 - 10 - 10 - 10

17 - وأثر تأخير العملية الانتخابية على تنفيذ خطة تركيز أنشطة البعثة على صعيد جميع القطاعات. ونتيجة لذلك، لم تجر صياغة وإصدار القوانين الأساسية والتصديق على الصكوك الدولية الرئيسية لحقوق الإنسان من جانب الحكومة. وساهمت التغييرات التي أدخلت على الإدارة العليا للشرطة الوطنية الهايتية وتأخر تنفيذ ميزانيتها في التأخيرات التي شهدها بدء تدريب الطلبة في مدرسة الشرطة وأثرت على التنفيذ التام لخطة تطوير الشرطة الوطنية الهايتية للفترة ٢٠١٦-٢٠١٦.

15 - وعلاوة على ذلك، شهدت هايتي تضافر العديد من عوامل الخطر في المحال الإنساني. فخلال الفترة المشمولة بالتقرير، عاد أكثر من ١٠٠٠ شخص من المنحدرين من هايتي من الجمهورية الدومينيكية أو رُحِّلوا منها وكان العديد منهم في حاجة إلى الحماية والمساعدة الإنسانية على حد سواء. وزاد عدد حالات الإصابة بالكوليرا مقارنة بالفترة المشمولة بالتقرير السابق. وزاد انعدام الأمن الغذائي وسوء التغذية، إذ أثرا على حوالي ٣ ملايين شخص. وتفاقمت الحالة بسبب الجفاف وانتشار آثار ظاهرة النينيو بشكل أعم، مما عرض هايتي لمخاطر أكبر خلال موسم الأعاصير. وحدث كل ذلك في سياق شهد انخفاض قيمة العملة الوطنية، وزيادة أسعار جميع المواد الأساسية، بما في ذلك الأغذية والمياه والأدوية.

جيم - مبادرات دعم البعثة

10 - واصلت البعثة تنفيذ أنشطتها في محال التركيز. وفي هذا الصدد، حرى إغلاق مكتبين إقليميين وثلاثة مخيمات. ودعمت البعثة أيضا العملية الانتخابية عن طريق تقديم الدعم اللوحسي اللازم لنشر الأفراد النظاميين من أجل مؤازرة الشرطة الوطنية الهايتية في تأمين جميع حولات العملية.

دال - تعاون البعثة على الصعيد الإقليمي

17 - واصلت البعثة التعاون مع المنظمات الإقليمية على تنفيذ الأهداف التي كُلِّفت ها، بوسائل منها إجراء مشاورات مع منظمة الدول الأمريكية، واتحاد أمم أمريكا الجنوبية، والجماعة الكاريبية، والسوق المشتركة الكاريبية. وبالشراكة مع منظمة الدول الأمريكية والجماعة الكاريبية، واصلت البعثة أيضا دعم الحوار الثنائي الرفيع المستوى بين هايتي والجمهورية الدومينيكية، وشاركت في الدورة السادسة والثلاثين للجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي، التي عقدت في مدينة مكسيكو في الفترة من ٢٧ إلى ٢٧ أيار/مايو ٢٠١٦. وبالإضافة إلى ذلك، تعاونت على نحو وثيق مع البعثات المراقبة للجماعة الكاريبية ومنظمة الدول الأمريكية وشبكة برلمانات الأمريكيتين (هي شبكة مستقلة للجماعة الكاريبية والحنوبية في أمريكا الشمالية وأمريكا الوسطى والجنوبية ومنطقة البحر الكاريبي).

هاء - الشراكات والتنسيق مع الفريق القطري والبعثات المتكاملة

1٧ - بتنسيق وثيق مع فريق الأمم المتحدة القطري، واصلت البعثة القيام بدور محوري في دعم الجهود الإنمائية التي تبذلها الحكومة في طائفة متنوعة من القطاعات. وبتعاون وثيق مع الحكومة، أنجزت البعثة وفريق الأمم المتحدة القطري استعراض الإطار الاستراتيجي المتكامل للفترة ٢٠١٦-٢٠١ من أجل تبسيط أهدافهما وتعزيز آلية المساءلة حول مجالات رئيسية من قبيل المؤسسات الإصلاحية، وإدارة الحدود، ودعم الحكم المحلي، مع التركيز بوجه حاص على تصفية البعثة تدريجيا. وبالإضافة إلى ذلك، شرع فريق الأمم المتحدة القطري في وضع إطاره الإنمائي الاستراتيجي الخاص بهايتي، الذي من المقرر أن يكون حاهزا في كانون الثاني/يناير ٢٠١٧.

1 / - وفي ما يتعلق بنداء الفترة الانتقالية الذي مدته سنتان (٢٠١٥-٢٠١٦) والذي أعده فريق الأمم المتحدة القطري مع الشركاء في التنمية وفي المجال الإنساني، حُدد هدف للموارد الخارجة عن الميزانية مقداره ٢٠١٠ مليون دولار. وجرى حشد مبلغ إجمالي قدره ٥٢,٧ ملايين دولار في عام ٢٠١٥، يما في ذلك اعتماد يبلغ حوالي ٩,٢ مليون دولار من الصندوق المركزي لمواجهة الطوارئ وصندوق الإغاثة في حالات الطوارئ للتصدي للجفاف والكوليرا والاستجابة لأزمة الهجرة بين البلدين.

١٩ - أما في ما يتعلق بفعالية المعونة الخارجية، فالتنسيق مكفول ضمن إطار تنسيق المعونة الخارجية لتنمية هايتي. وقد أعد برنامج مشترك بشأن فعالية المعونة، ولكنه لم يوضع في

16-21952 **8/71**

صيغته النهائية ولم يجر إقراره رسميا من جانب الحكومة لكي يكون بمثابة حريطة طريق مشتركة لفعالية المعونة. ومع أن الأرقام المتعلقة بالمعونة الخارجية لم تنشر بعد من جانب منظمة التعاون الاقتصادي والتنمية، فإنه على الأرجح أن يستمر اتحاه انخفاض المعونة الخارجية، الموجود بالفعل في الفترة المشمولة بالتقرير السابق. وشملت التحديات التي ظلت تعرقل زيادة فعالية المعونة ضعف تحديد الأولويات من جانب الحكومة وانعدام الشفافية والمساءلة لدى الشركاء في التعاون. وقد تأثرت أيضا فعالية المعونة بالتحديات التي واجهها الشركاء في التنمية في مواءمة أولوياقم واستراتيجياقم مع أولويات حكومة هايتي واستراتيجياقما.

77 - وبدأ، في سياق وضع خطة انتقالية، إنجازُ تحليل لقدرات المؤسسات الحكومية الهايتية حتى يتسنى تدعيم المرحلة الانتقالية التي ستبلغها البعثة في نهاية المطاف. فقد اشتركت البعثة وفريق الأمم المتحدة القطري في العمل على وضع مشروع تحليل بالاستناد إلى تقييم مشترك لما أُحرز من تقدم في تعزيز القدرات المؤسسية في هايتي، ولا سيما ما أُحرز في سبيل الوفاء بالنقاط المرجعية المبينة في خطة تركيز الأنشطة (انظر 8/2013/139) بخصوص تنمية قدرات الشرطة، وبناء القدرات في مجال الانتخابات، وسيادة القانون، وحقوق الإنسان، والحوكمة. وقدر مشروع التقييم مدى قدرة المؤسسات الرئيسية على الاستمرار بقصد تحديد ما ينبغي أن يكون عليه مستوى ونوع الدعم المطلوب في المستقبل لتعزيز القدرة على الاستمرار والإمساك محليا بزمام الأمور.

71 - وعمل أعضاء فريق الأمم المتحدة القطري مع البعثة لتحديد الفرص المتاحة للقيام بمشاريع مشتركة لوضع لبنات تُفضي لإرساء أوضاع مرحلة ما بعد العملية الانتقالية. وأُعدّ مشروع مؤقت مشترك بشأن سيادة القانون، بالتعاون فيما بين البعثة وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي وهيئة الأمم المتحدة للمساواة بين الجنسين وتمكين المرأة ومنظمة الأمم المتحدة للطفولة (اليونيسيف). ومن المجالات الأخرى لهذا النوع من التعاون التي تحظى بالأولوية برامج الحد من العنف المجتمعي المنفذة مع برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وبرنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية، والمشاريع السريعة الأثر مع اليونيسيف في مجال مصادر مياه الشرب والحوكمة الرشيدة لأغراض تحقيق التنمية المستدامة على الصعيد المحلي.

واو - أطر الميزنة القائمة على النتائج العنصر 1: الأمن والاستقرار

77 - خلال الفترة المشمولة بالتقرير، واصلت البعثة مساعدة حكومة هايتي في الحفاظ على بيئة آمنة ومأمونة مواتية لإعادة إعمار البلد، وإصلاح المؤسسات، وتحقيق التنمية الاجتماعية والاقتصادية، وحماية حقوق الإنسان. وإضافة إلى ذلك، واصلت البعثة مساعدة الحكومة في تطوير الشرطة الوطنية الهايتية لتصبح قوة محترفة وعصرية وكفؤة ومستقلة تخضع للمساءلة وقادرة على حفظ القانون والنظام، وتوطيد الأمن في المناطق المعرضة للعنف أو المناطق التي تستضيف المشردين، وتسيير الدوريات على الحدود البرية والبحرية للبلد، وتدبير شؤون إدارة السجون تدبيراً ملائماً.

77 - وخلال الفترة المشمولة بالتقرير، ازدادت عمليات اختطاف وقتل أفراد الشرطة في أثناء أوقات عملهم أو خارجها، ويعزى ذلك أساسا إلى انعدام الاستقرار السياسي، والوضع الاجتماعي الاقتصادي، وجرائم القتل. وفي الوقت نفسه، عزّزت الشرطة الوطنية قدراتما في محالات التحقيق في قضايا الاختطاف وكشف ملابساتما، وإنقاذ الضحايا بصورة آمنة، والقبض على المشتبه فيهم. وعُززت أساليب تحليل السجلات الهاتفية بواسطة دورات تدريبية قدمتها جهات مانحة خارجية. وأسفرت عمليات مشتركة عن اعتقال زعماء عصابات وأفراد فيها، غير أن زعماء جددا أحذوا بسرعة مكان الزعماء المعتقلين.

75 - وما تـزال نسبة أفـراد الشـرطة إلى المـواطنين، وهـي ١٢,١ شـرطي لكـل م.٠٠٠ مواطن، دون المعايير الدولية. وسينجم عن القرار المتخذ مؤخرا من أحل خفض عدد الطلاب المقبولين في كلية الشرطة من ٢٦٥ طالبا إلى ٩٦٦ طالبا (وهو خفض بنسبة ٤٠ في المائة) إطالة الفترة الزمنية اللازمة لبلوغ مستويات مقبولة. ولن يتسنى تحقيق الهـدف المبين في خطة تركيز الأنشـطة (انظـر 8/2013/139) وهـو أن يبلغ عـدد أفـراد الشرطة ٢٠٠٠، بكع قـوام الشرطة ٢٠٠٠، بكع قـوام الشرطة ٢٠٠٠، بكع قـوام الشرطة ٢٠٠٠ وكان من المتوقع أن يصل إلى ٢٠٠٠ والمورد بعد تخرج الفوج السابع والعشرين في شباط/فيراير ٢٠١٧، وحينئذ ستبلغ نسبة أفراد الشرطة إلى السكان السابع والعشرين في شباط/فيراير ٢٠١٠، نسمة. ورغـم حمالات التوعية الـــي تسـتهدف المرشحات، لا تزال زيادة نسبة النساء في صفوف الشرطة تشكّل تحدياً.

وفيما يتعلق بتحسين القدرات الإدارية والتنظيمية للشرطة الوطنية الهايتية، بنشر الوحدات المتخصصة ذات الصلة، بدأً العمل على صياغة الخطة الاستراتيجية للشرطة الوطنية الهايتية للفترة ٢٠١٧-٢٠٢١. ومن المتوقع وضعُ الصيغة الأولى لمشروع هذه الخطة بحلول

16-21952

لهاية كانون الأول/ديسمبر، وسيلي ذلك عملية للتشاور والتصديق. ولا يزال معدل تنفيذ ميزانية الشرطة الوطنية الهايتية يطرح تحديات، بما في ذلك توفير تمويل كاف مخصص لمديرية إدارة السجون. وعدد المتخرجين الذين أُلحقوا بمديرية إدارة السجون يُوافق ما ورد في خطةً تطوير الشرطة الوطنية الهايتية للفترة ٢٠١٦-٢٠١٦، التي نصّت على إلحاق ١٠ في المائة من طلاب الشرطة من كل فوج بالمديرية.

٢٦ - وزادت المفتشية العامة للشرطة الوطنية الهايتية من عدد التحقيقات في مزاعم ارتكاب انتهاكات لحقوق الإنسان، والاستخدام غير المشروع للقوة الميتة، وغيرها من حالات سوء السلوك، ومنها الاستغلال الجنسي. ومن بين ٢٤٥ قضية أوصى بفرض عقوبات بشألها بعد التحقيق فيها، فُرضت عقوبات في ١٠١ قضية.

٢٧ - ونفذت البعثة مشاريع للحد من العنف الأهلى كان محطُّ تركيزها إرساء بدائل اجتماعية اقتصادية للشباب المعرضين للخطر وللمجتمعات المحلية الضعيفة، حتى يتسنى الحد من خطر العصابات الإجرامية المرتبط بارتفاع معدلات البطالة بين الشباب، وضعف البني التحتية، وهشاشة المؤسسات الأمنية، ومحدودية فرص اللجوء إلى العدالة.

الإنجاز المتوقع ١-١: تحسين البيئة الأمنية في جميع أرجاء هايتي

مؤشرات الإنجاز الفعلية

مؤشرات الإنجاز المقررة

:7.10/7.12 :987 :7.12/7.18 :987 :7.18/7.17) (00. : 7.17/7.10 : 1 187

انخفاض عدد حالات الاختطاف المبلغ عنها في منطقة بور – أو – برانس (۲۰۱۲/۲۰۱۲: ۲۰۱۹؛ ۲۰۱٤/۲۰۱۳: (2.: 1.17/7.10: 07: 07: 12: 57)

الهايتيــة (۲۰۱۲/۲۰۱۲: ۲۰ ۲۰ ۲۰۱۳/۲۰۱۲: ۲۱؟ (7:17/7:17: 77: 01.7/51.7: 7)

انخفاض عدد حرائم القتل المبلغ عنها في البلد أُبلغ عما مجموعه ١٠١٢ جريمة قتل. وأعاق النقص في أنشطة إنفاذ القانون، مثل العمليات الوقائية والإجراءات القانونية الواحبة، بالاقتران مع انعدام الثقة في النظام القانونى، ما بذله البلد من جهود لخفض عدد جرائم القتل

أُبلغ عن ٤٠ اختطافا في منطقة بور - أو - برانس

انخفاض عدد القتلي في صفوف أفراد الشرطة الوطنية قُتل ٣٠ فردا من أفراد الشرطة الوطنية الهايتية. وتعزى الزيادة إلى ارتفاع عدد الأفراد وزيادة مشاركة الشرطة في العمليات التي كان تقوم بها البعثة في السابق. ورداً على ذلك، عُززت المفتشية العامة للشرطة الوطنية الهايتية التي تتولى مسؤولية تدريب الأفراد على اتباع إجراءات السلامة

مؤشرات الإنجاز الفعلية

مؤشرات الإنجاز المقررة

أُبلغ عن قيام ٢٤ عصابة مسلحة بعمليات في مناطق سيتي

انخفاض عدد العصابات المسلحة التي أبلغ عن قيامها بعمليات في مناطق سيتي سولاي وبيل إير ومارتيسان التي سولاي وبيل إير ومارتيسان التي يسودها التوتر يسودها التوتر (۲۰۱۲/۲۰۱۲: ۱۸؛ ۲۰۱٤/۲۰۱۳: (17:17/7.10:11:7.10/7.12:57)

٢٠١٧-٢٠١٥ وتقديمها إلى قيادة الشرطة الوطنية الهايتية، فإلها لم تُقدم بعد إلى وزارة العدل والأمن العام لتعتمدها

تنفيذ الشرطة الوطنية الهايتية لاستراتيجية لمنع الجريمة رغم إعداد الاستراتيجية الوطنية لمنع الجريمة للفترة على الصعيد الوطني

أنجزت (العدد أو نعم/لا) ملاحظات

٥. ٣٨٤

7 7 2 7

نعم

النواتج المقسررة

تسيير دوريات يومية والقيام بعمليات مشتركة مقررة تقودها الشرطة الوطنية الهايتية وتواكبها شرطة الأمم المتحدة ووحدات الشرطة المشكلة من أجل تعزيز الأمن في المناطق المعرضة للجريمة تسيير شرطة الأمم المتحدة ووحدات الشرطة

المشكلة والأفراد العسكريين والشرطة الوطنية الهايتية لدوريات يومية وقيامها بعمليات مشتركة مقررة لتأمين الحدود البرية والبحرية والجوية في ٩ مقاطعات تنتشر فيها وحدات الشرطة المشكلة و/أو الأفراد العسكريون (باستثناء المقاطعة الجنوبية الشرقية)

تقديم الدعم العملياتي للشرطة الوطنية الهايتية، بناء على طلبها، لتأمين المواقع والمنشآت الرئيسية في جميع أنحاء البلد، وذلك أساسا من خلال مراكز التفتيش الثابتة والمتنقلة التي تقيمها شرطة الأمم المتحدة ووحدات الشرطة المشكلة والأفراد العسكريون، عند الاقتضاء، وذلك في منطقتی بور - أو - برانس و كاب هايسيان

دورية مشتركة قامت بتسييرها وحدات الشرطة المشكلة وفرادى عناصر الشرطة والوحدات العسكرية مع الشرطة الوطنية الهايتية، لضبط الأمن وتعزيزه وحفظ النظام في جميع أنحاء البلد

عملية مشتركة ودورية أُجريت لدعم الشرطة الوطنية الهايتية في تأمين الحدود البرية والبحرية و الجوية

بإنجاز ٧٣٠ عملية مشتركة لوحدات الشرطة المشكلة وفرادي عناصر الشرطة مع الشرطة الوطنية الهايتية، لتأمين المواقع والمنشآت الرئيسية، . كما في ذلك منطقتا بور - أو - برانس و كاب هايسيان

أنجزت النواتج المقــررة (العدد أو نعم/لا) ملاحظات

نعم

3

تقديم الدعم العملياتي للشرطة الوطنية الهايتية، بناء على طلبها، لإحراء عمليات مسح وعمليات مشتركة خاصة في جميع أنحاء المقاطعات العشر، ولا سيما في المناطق الواقعة داخل بور - أو - برانس وحولها، بناء على طلب الشرطة الوطنية الهايتية ودعما لها، لإلقاء القبض على زعماء العصابات وأفرادها

تنفيذ ٣١ مشروعا للحد من العنف الأهلي، بالتعاون مع الوزارات، والسلطات المحلية، والجماعات الأهلية والقادة المجتمعيين وفريق الأمم المتحدة القطري، بغرض الحد من الجريمة والعنف، وتيسير تنفيذ الأنشطة الشرطية التي تسهم فيها المجتمعات المحلية، وتعزيز الوئام بين أفراد المجتمعات المحلية، يما في ذلك الشبان والشابات المعرضون للخطر أو المرتبطون بالجماعات المسلحة والأطفال والنساء المتضررون من العنف، وذلك في ١٤ منطقة معرضة للجريمة والخطر تُحدّد بالاشتراك مع الحكومة

تنفيذ ٣ مشاريع للاتصال بالجمهور والوساطة ٣ المجتمعية دعما للمنتديات المجتمعية وتعزيزا للتنسيق بين السلطات المحلية والمجتمعات المحلية وغيرها من الجهات الفاعلة الوطنية والدولية، وبرنامج الحد من العنف الأهلي من أحل تحديد الاحتياجات وتخطيط التدخلات وتقييم الأثر المترتب عن المشاريع

أجريت ٤٠ عملية اكتساح وعملية مشتركة خاصة أسفرت عن مصادرة ٣ أسلحة نارية، و ٤ كميات صغيرة من الماريجوانا، و ٣ خازن و ٣٣ دراجة نارية، وحاسوب، و ٧ خازن لرصاص البنادق. وإضافة إلى ذلك، ألقت الشرطة الوطنية الهايتية القبض على ٢٨٩ فردا مشتبه في كولهم أفراد عصابات

مشروعا من مشاريع الحد من العنف الأهلى نُفَّذت لفائدة نحو ٢٠١٥٧ مستفيدا، منهم ٢٣ ٥٧٦ امرأة. وركزت المشاريع على إيجاد فرص العمل وبناء القدرات من حلال: (أ) توفير فرص لإدرار الدخل، وخطط عمالة كثيفة كبدائل عن سبل كسب العيش القائمة على العنف؛ و (ب) تيسير اللجوء إلى العدالة، مع التركيز بوجه خاص على النساء والشباب الجانحين، والحد من الاحتجاز الوقائي؟ و (ج) تعزيز الأمن وتحقيق الاستقرار في المناطق المعرضة لأعمال العنف؛ و (د) الدعم المؤسسى؛ و (ه) الخفارة المحتمعية؛ و (و) حماية النساء والأطفال، وحقوق المثليات والمثليين ومزدوجي الميل الجنسي ومغايري الهوية الجنسانية؛ و (ز) توسيع نطاق الاستفادة من التدريب على المهارات المهنية

مشاريع للاتصال نُفّذت في المقاطعة الغربية ومقاطعة أرتيبونيت والمقاطعة الشمالية، لتعزيز التماسك الاجتماعي وتيسير المصالحة ودعم الحوار داخل المجتمعات المحلية المعرضة لأذى العصابات

أنجز ت (العدد أو نعم/لا) ملاحظات

النواتج المقسررة

تقديم المساعدة التقنية يوميا إلى الشرطة الوطنية الهايتية في إعداد الاستراتيجية الوطنية لمنع الجريمة وتنفيذ الأنشطة المتعلقة بالخفارة المحتمعية، بما في ذلك دعم حملات التوعية بشأن الاستراتيجية الوطنية لمنع الجريمة، وذلك

نعم بالشراكة مع الشرطة المحتمعية

إسداء المشورة التقنية إلى الإدارة العامة نعم للجمارك في هايتي ووزارة الاقتصاد والمالية من خلال عقد اجتماعات أسبوعية من أجل:

تحسين الإجراءات الأمنية في المعابر الحدودية والموانئ البحرية والمطارات الدولية؛ وتعزيز قدرة موظفي المراقبة الجمركية؛ وتحصيل الإيرادات؛ وتعزيز القدرات العامة للسلطات الحكومية على المعابر الحدودية الرسمية في

مالباس، وأوانامانث، وبيلادير، وآنز - آ -بيتر، وفي الموانئ البحرية والمطارات الدولية

تحقّق بتقديم المساعدة التقنية والدعم اللوحسيي إلى مختلف الأنشطة التنفيذية والأنشطة المتعلقة بخفارة المحتمعات المحلية المتوحى منها حدمة وحماية سكان الأحياء المعرضة للجريمة، سعياً لإرساء الأمن والسلامة في المحتمعات المحلية، بطرق منها: (أ) تنظيم وضع المبادئ الأساسية للشرطة الوطنية الهايتية بشأن الخفارة المحتمعية بالتشاور مع المنظمات غير الحكومية والقادة المحتمعيين؛ و (ب) التوسيطُ في تنفيذ استراتيجية الشرطة المحتمعية وتيسير هذا التنفيذ في منطقة بيل إير الكبرى؛ و (ج) المشاركة في المناقشات المحتمعية المتعلقة بأنشطة الخفارة المحتمعية مع قسم شرطة تابع إلى قوات شرطة وفّرتما جهات مانحة، ومع الشرطة الوطنية الهايتية؛ و (د) دعم المناسبات المتعلقة بالخفارة المحتمعية، كالقيام بزيارات إلى المدارس وتنظيم مناسبات عامة

تحقّق بعقد اجتماعات أسبوعية مع موظفي الجمارك المسؤولين عن إصلاح الإدارة العامة للجمارك في هايتي، وهو ما أسفر عما يلي: (أ) صياغة إحراءات تشغيل موحدة تتعلق باستخدام القوة، وصيانة الأسلحة، والمواد الحساسة، وبإنشاء لواء للردّ السريع في مديرية المراقبة الجمركية حتى تتعزّز قدرات أفراد المراقبة الحمركية؛ و (ب) وضع برنامج تدريبي بشأن مكافحة الفساد وتقنيات مكافحة الجرائم المالية عبر الوطنية لفائدة أفراد الجمارك، وتعزيز تحصيل الإيرادات وتحسين القدرات العامة لهيئة الجمارك في هايتي

16-21952 14/71

| | ت | أبخز |
|---------|--------|-----------|
| ملاحظات | نعم/لا | (العدد أو |

النواتج المقسررة

وعُقدت أيضا احتماعات أسبوعية مع الأمين التنفيذي للجنة التقنية المعنية بالحدود، لتقديم الخبرات بشأن الاستراتيجية العامة لتعزيز التعاون بين السلطات المختصة في المعابر الحدودية. وعمِل مستشار من وحدة إدارة الحدود في إطار اللجنة التقنية المعنية بالحدود، مع مسؤولين مختصين من الحكومة الهايتية، على خطة استراتيجية لوضع أول سياسة وطنية تتعلق بالحدود

نعم

إسداء المشورة التقنية إلى لواء حماية القُصَّر التابع للشرطة الوطنية الهايتية وإلى أصحاب المصلحة الوطنيين من خلال إيفاد بعثات تقييم ميدانية وتنظيم حملات للتوعية بشأن الاتحار بالأطفال، وذلك على المعابر الحدودية

تحقّق بتعيين فرادي عناصر الشرطة للعمل في نفس المكان مع ٣٥ فردا من أفراد الشرطة الوطنية الهايتية المنتشرين على الحدود، مما مكّن من القيام باستمرار بتقييم الوضع فيما يخص الاتحار بالأطفال. وعمِلت البعثة على تعزيز علاقات اللواء مع الشركاء الخارجين، يما في ذلك اليونيسيف ومنظمة أطباء بلا حدود. وفي المقاطعة الجنوبية ومقاطعة أرتيبونيت، شاركت البعثة في أنشطة مشتركة مع أفراد من الشرطة الوطنية الهايتية، لتوعية المحتمعات المحلية في ما يتعلق بالاحتجاز المطول للأطفال

الإنجاز المتوقع ١-٢: تحسين القدرات العملياتية والمؤسسية للشرطة الوطنية الهايتية، بنشر وحدات

مؤشرات الإنجاز الفعلية

مؤشرات الإنجاز المقررة

زيادة في عدد أفراد الشرطة الوطنية لكل ١٠٠٠٠ مواطن ١٢,١ فـردا لكـل ١٠٠٠٠ مـواطن في ٣٠ حزيـران/ (۲۰۱۳/۲۰۱۲) ۹٫۲ : ۹٫۳ : ۲۰۱۳/۲۰۱۲ و ۲۰۱۶: ۲۰۱۶ و نیعزی انخفاض هذه النسبة، إلى حد بعید، إلى التأخّر لمدة سبعة أشهر في بدء تدريب الدُفعة السادسة والعشرين، نظراً للنقص في الموارد اللازمة لإحراء الفحص الطي للطلاب

(12:7.17/7.10 9:11, 2:7.10/7.12 9

مؤشرات الإنجاز المقررة

مؤشرات الإنجاز الفعلية

زيادة في النسبة المئوية للنساء في الشرطة الوطنية الهايتية اللاتي أدين اليمين القانونية (٢٠١٣/٢٠١٢: ٨,٦ و ۲۰۱٤/۲۰۱۳ و ۲۰۱۵/۲۰۱۳ و ۲۰۱۵/۲۰۱۳ (11:7.17/7.10)

شكلت الإناث نسبة ٨,٩٥ في المائة من محموع أفراد الشرطة الوطنية الهايتية اللذين أدوا اليمين القانونية. ولم ترتفع النسبة المئوية لأفراد الشرطة من النساء اللواتي أديّن اليمين القانونية، ويعود ذلك بشكل كبير إلى انخفاض مستوى المتقدِّمات للانضمام إلى الشرطة، وإلى استمرار التحيز الثقافي ضد أفراد الشرطة من النساء الذي قد يمنع المرأة من تقديم طلبات الانضمام إلى الشرطة

> زيادة في عدد الطلاب المتخرجين في كل دفعة (٥٠٠)، بعد فترة تسعة أشهر من التدريب، السيجون (۲۰۱۲/۲۰۱۳؛ ۲۳۹؛ و ۲۰۱٤/۲۰۱۳: ۸۰۰ ۱؛ و ۲۰۱۵/۲۰۱۶: ۰۰۰ ۱؛ و ۲۰۱۵/۲۰۱۶: (1 0 ...

تخرّ ج ٤٧٤ ١ طالباً (منهم ١٨٦ طالبةً، أي ١٢,٦ في المائة) ضمن الدُفعة السادسة والعشرين في أيار/ مايو ٢٠١٦. بما في ذلك ١٥ في المائة من الطالبات و ١٠ في المائة وعيّنت نسبة ١٢,٤ في المائة من الطلاب الذين تخرجوا من من الطلاب المتخرجين الذين ينضمون إلى مديرية إدارة الدُفعة السادسة والعشرين (١٨٣ طالباً) في مديرية إدارة السجون. ولم يتحقّق الهدف المتمثّل في بلوغ نسبة ١٥ في المائة من الطالبات، ويعود ذلك بشكل كبير إلى انخفاض مستوى المتقدِّمات للانضمام إلى الشرطة، وإلى استمرار التحيز الثقافي ضد أفراد الشرطة من النساء الذي قد يمنع المرأة من تقديم طلبات الانضمام إلى الشرطة

> زيادة في عدد الجندين والمتدربين الذين يتلقون التدريب الشرطة: ۲۰۱۵/۲۰۱٤: ۰۰۰ ۱؛ و ۲۰۱٦/۲۰۱۵: ٣٠٠ ١؛ وأكاديميــة الشــرطة: ٢٠١٥/٢٠١٤: ٦٦؟ و ۲۰۱۶/۲۰۱۰ و

تخرّج ٤٧٤ ١ طالباً من كلية الشرطة. وفي ١١ كانون في كلُّ من كلية الشرطة وأكاديمية الشرطة (كلية الأولّ/ديسمبر ٢٠١٥، تخرّج ٢٨ مفوضاً من برنامج أكاديمية الشرطة المعنون "التدريب الأولى والتطوير المهيي للمديرين التنفيذيين للشرطة الوطنية الهايتية". وأوقف البرنامج بعد ذلك بسبب النقص في التمويل، وهو ما حال دون بلوغ الهدف

أنجز ت (العدد أو نعم/لا) ملاحظات

Y

النواتج المقررة

جرى تقديم المشورة والدعم التشغيليين يوميا إلى دائرة التوظيف في الشرطة الوطنية الهايتية، لكفالة امتثال الـدُفعات للعـدد المتوقّع مـن الطلاب، بما في ذلك نسبة مخصصة للطالبات قدرها ١٥ إلى ٢٠ في المائة؛ وأجري العديد من حملات التوعية لتشجيع الإناث على الانضمام إلى الشرطة الوطنية الهايتية؛ بيد أن تلك الجهود لم تمكن الشرطة الوطنية الهايتية لغاية الآن من بلوغ الأرقام المتوخّاة

تقديم المشورة والدعم التشغيليين يوميا إلى دائرة استقدام الأفراد في الشرطة الوطنية الهايتية لكفالة امتثال الدفعات في مستوى بدء التعيين للعدد المتوقع من الطلاب المتخرجين في كل دورة، بمن في ذلك ١٥ إلى ٢٠ في المائة من الإناث

| A/71/679 | | |
|---|----------------------------|--|
| ملاحظات | أنجزت (العدد أو نعم/لا) | النواتج المقسررة |
| من خلال عقد احتماعات أسبوعية، وإيفاد فرادى عناصر الشرطة إلى مواقع مشتركة مع الشرطة الوطنية الهايتية. وحرى تنفيذ حملة عامة تهدف إلى احتذاب النساء إلى الشرطة الوطنية الهايتية، وما زالت هذه الحملة مستمرة | نعم | تقديم الدعم التقني أسبوعيا إلى الشرطة الوطنية الهايتية من أجل تحسين عملية استقدام الأفراد سعيا إلى وضع استراتيجية لتعزيز استقدام النساء واستبقائهن في جميع المستويات |
| من خلال الاشتراك اليومي والمتواصل في موقع واحد من قِبل أفراد شرطة بعثة الأمم المتحدة لتحقيق الاستقرار في هايتي ووحدات متخصصة في الشرطة الوطنية الهايتية في المقاطعات العشر جميعها، يما في ذلك في الخفارة المجتمعية، وإدارة المرور، والمفتشية العامة للشرطة الوطنية الهايتية، ومكافحة الشغب ومديرية إدارة السجون | نعم | تقديم المشورة والدعم التشغيليين يوميا إلى الشرطة الوطنية الهايتية لكفالة مشاركة أفرادها في برامج التدريب أنساء الخدمة والتدريب المتخصص في مجال الخفارة المحتمعية، وتوفير المعلومات العامة، وخفارة الحدود، وتنظيم حركة المرور، والتحكم والقيادة، والأخلاقيات، وأساليب التدخل، وحفظ النظام، يما في ذلك توفير تدريب مخصص الأفراد مديرية إدارة السحون |
| نف ذت البعشة برنامجاً لتدريب المدربين مدته شهران، استفاد منه ١٦ من مدربي الشرطة الوطنية الهايتية. إلا أن المدربين انشغلوا بعد ذلك بإجراء التدريب الأساسي لطلاب الدفعة السادسة والعشرين، وبالتالي لم يتمكنوا من تكرار التدريب | Y | تقديم المساعدة التقنية أسبوعيا إلى مدري الشرطة الوطنية الهايتية في التدريب المتخصص والتدريب أثناء الخدمة من خلال برنامج تدريب المدريين، ولا سيما في مجالات حقوق الإنسان، وأمن السجون وإدارة الحوادث، وتنظيم حركة المرور، وأمن الحدود، وإدارة الحدود، وأدوار المشرفين ومسؤولياتهم، وأعمال الشرطة القضائية، والتحقيقات الداخلية، ومكافحة الشغب، وخفارة المجتمعات المحلية، والطب الشرعي، وخفر السواحل |
| جرى التحري عن سوابق الطلاب الذين تخرجوا ضمن الدفعة السادسة والعشرين | نعم | تقديم المشورة والدعم التشغيليين يوميا إلى الشرطة الوطنية الهايتية من خلال الاضطلاع في مواقع مشتركة بأنشطة للتحري عن ٥٠٠ طالب في كل دفعة قبل إنهائهم أنشطة التدريب الأساسية |

| أبخوت | |
|---------------------------|-----------------|
| (العدد أو نعم/لا) ملاحظات | النواتج المقررة |

إجراء المدربين التابعين للشرطة الوطنية الهايتية لا لجميع أشكال التدريب المتخصص والتدريب أثناء الخدمة، في محالات من بينها، على سبيل المثال لا الحصر، مكافحة الشغب، وحقوق الإنسان، وأمن السجون وإدارة الحوادث، وتنظيم حركة المرور، وأمن الحدود، والتدريب على استعمال الأسلحة النارية والتأهيل لذلك سنويا، والسلطة والمسؤولية التي يمارسها القادة، والتربية البدنية، والشرطة القضائية، والتحقيقات القضائية والإدارية، ومكافحة العنف الجنساني، والسجون ووحدات التدحل

تقديم الدعم التقني أسبوعيا إلى أكاديمية الشرطة لا الوطنية بشأن تنظيم برنامج لدعم التنظيم الإداري يهدف إلى تقديم التدريب الميداني لما محموعه ٩٠ مفتشاً و ٤٠ مفوضاً، مع تعزيز التوازن بين الجنسين في المستويات العليا، يما يشمل المديرين من المستويات العليا والمتوسطة في مديرية إدارة السجون

تقديم المساعدة التقنية يوميا إلى الشرطة الوطنية نعم الهايتية في مجال تطوير الوحدات المسؤولة عن المحافظة على سلامة الحدود، مع التركيز بوجه خاص على الحدود البحرية، وذلك عن طريق

لم تكن الشرطة الوطنية الهايتية لغاية ذلك الوقت مستقلة تماماً في تقديم الدورات التدريبية المتخصصة. وأجري تدريب لفائدة ١٥ مدرباً من كلية الشرطة في الشؤون الإدارية، من أحل تشكيل فريق معنى بالشؤون الإدارية يتولّى التدريب ويستطيع تقديم التدريب بشكل مستقل بحلول كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٥. ودعمت البعثة نقل المهارات من خلال تقديم تدريب في محال التطوير الوظيفي، واستعراض المناهج التدريبية، وتوفير المشورة التقنية والرصد، وإدارة دورات تدريبية لمدرى الشرطة الوطنية الهايتية. ونُفـذ ١١ نشـاطاً تـدريبياً استهدف ١٨٠ مـن أفراد الشرطة الوطنية الهايتية و ١٠ قضاة حول مواضيع منها إدارة مسرح الجريمة، والخفارة المحتمعية، ومكافحة الاتحار بالمحدرات، والاتصالات اللاسلكية، وأمن المطارات، وتدريب الكلاب واستخدامها

أجرت البعثة استعراضا لبرنامج تدريب الشرطة الوطنية الهايتية، ودعمت تنفيذ خطة تدريب استراتيجية، يما في ذلك إطار للسياسات العامة على نطاق كلية الشرطة وأكاديمية الشرطة كلتيهما. وتخرّج ٢٨ مفوضاً في ١١ كانون الأولى/ديسمبر ٢٠١٥ من برنامج التدريب الأولى والتطوير المهني للمديرين التنفيذيين للشرطة الوطنية الهايتية في أكاديمية الشرطة (الدفعتان الثالثة والرابعة من المتخرجين)

من خلال المشاركة في دوريات يومية مع النظراء في خفر السواحل التابعين للشرطة الوطنية الهايتية. ونُفِّدت دورات تدريبية وأنشطة في مجال المشورة ما زالت مستمرة في بور - أو - برانس وكاب

16-21952 **18/71**

أنجزت (العدد أو نعم/لا) ملاحظات

النواتج المقسررة

جهاز خفر السواحل التابع للشرطة الوطنية الهايتية في بور – أو – برانس وكاب هايسيان ولي كاي وبور – دو – بيه، وكذلك في المطارات الدولية الثلاثة في بور – أو – برانس وكاب هايسيان ولي كاي ومعابر الحدود البرية الرسمية الأربعة

إسداء المشورة التقنية شهريا إلى الشرطة الوطنية لا الهايتية بشأن إعداد قاعدة بيانات عن حالات العنف الجنسي والجنساني التي تمّ التبليغ عنها والتحقيق فيها وإحالتها إلى النظام القضائي

تقديم المساعدة التقنية أسبوعيا إلى مكتب التنسيق التابع للشرطة الوطنية الهايتية وإلى ١٤ مكتب تنسيق بين المقاطعات بشأن العنف الجنسي والجنساني، يما في ذلك تنظيم حلقة عمل بشأن هذا الموضوع بمشاركة الشرطة الوطنية الهايتية والمدعين العامين والقضاة الهايتيين

هايسيان. واستمرت الاتصالات اليومية على الحدود البرية من أجل تقييم حالة الإعادة إلى الوطن من الجمهورية الدومينيكية. وجرى التفاعل يوميا مع موظفي الجمارك من أجل توفير الخبرة الفنية. وجرى تعيين ٣٠ من الأفراد المتخرجين الجدد في قسم حماية الحدود التابع للشرطة الوطنية الهايتية المنشأ حديثاً والذي يقوده مدير عام. وقدمت أنشطة تدريب خفر السواحل على أساس يومي

عقدت اجتماعات شهرية مع الشرطة الوطنية الهايتية للدعوة إلى وضع قاعدة البيانات. وعلى الرغم من وضع إجراءات تشغيل موحدة بشأن التحقيق في قضايا العنف الجنسي والجنساني، لم تُنشَأ أية قاعدة بيانات بسبب عدم توفّر ما يلزم من تكنولوجيا المعلومات. وأنشئت وحسدة مركزيسة في ١ كسانون الأول/ ديسمبر ٢٠١٥ لجمع الإحصاءات المتصلة ديالات العنف الجنسي والجنساني

قُدمت المساعدة التقنية أسبوعياً إلى مكتب التنسيق التابع للشرطة الوطنية الهايتية وإلى ١٤ مكتب تنسيق بين المقاطعات من العمل مع أفراد شرطة البعثة في مواقع مشتركة. وكان منسقو الشؤون الجنسانية التابعون لشرطة الأمم المتحدة والشرطة الوطنية الهايتية موجودين في جميع المقاطعات في هايتي. وعُقدت حلقة عمل دولية نظمتها البعثة في هايتي مع الوحدة المعنية بالعنف الجنسي والجنساني التابعة للشرطة الوطنية الهايتية، مع التركيز على التحقيق على حالات العنف الجنسي والجنساني، وحضرها حالات العنف الجنسي والجنساني، وحضرها

19/71 16-21952

نعم

| | أنجز ت | |
|--|-------------------|--|
| ملاحظات | (العدد أو نعم/لا) | النواتج المقسررة |
| على الرغم من التعاون المستمر بين البعثة والمكتب الوطني للتنسيق التابع للشرطة الوطنية الهايتية المعني بشؤون المرأة وكبير مستشاري الشؤون الجنسانية في البعثة، لم يبدأ إعداد أي دراسة لتحديد التقدم المحرز في منع العنف الجنسي والجنساني والتصدي لهما | λ | تقديم المساعدة التقنية إلى وزارة شؤون وحقوق المرأة من حلال إعداد دراسة عن التقدم المحرز في منع العنف الجنسي والجنسان والتصدي له، يما في ذلك تقديم توصيات عملية، وتنظيم حلقة عمل لإقرار النتائج، بالتعاون مع هذه الوزارة وغيرها من الوزارات ومع وكالات الأمم المتحدة والمنظمات النسائية، وسائر أصحاب المصلحة المعنيين |
| دورة تدريبية في مجال مكافحة الشغب، بما في ذلك تدريب متخصص في مجالات الأسلحة والتكتيكات الخاصة، والعنف الجنسي والجنساني، واستجواب الأطفال قُدمت لفائدة الحردا من أفراد الشرطة الوطنية الهايتية | r o | تنظيم ٢٤ دورة تدريبية متخصصة لما مجموعه مرابع من أفراد الشرطة الوطنية الهايتية في مجال مكافحة الشغب، والتصدي للعنف الجنسي والجنساني، ومكافحة فيروس نقص المناعة البشرية، وحماية المدنيين، يما في ذلك بناء |
| دورات تدريبية بشأن العنف الجنساني، يما في ذلك حول حماية الفئات الضعيفة، قُدمت لفائدة ٨٦ فردا من أفراد الشرطة الوطنية الهايتية | ٧ | قدرات مدربي الشرطة الوطنية الهايتية في هـذه الجحالات |
| قدمت المساعدة التقنية يومياً لوضع البروتوكولات والأنشطة التدريبية للشرطة البروتوكولات المخيال جمع الأدلة الجنائية للارتقاء بها إلى مستوى المعايير الدولية، يما في ذلك تحليل المقذوفات وعلم الأدلة الجنائية. وحرى توفير التدريب والتوجيه إلى ١٩ فردا من أفراد الشرطة الوطنية الهايتية، من بينهم تسع نساء، حول نظام التعرف الآلي على بصمات الأصابع؛ وإدارة مسرح الجريمة وحفظ المواد فضلا عن التوثيق والفحص الجنائيين لمسار المقذوفات؛ وفحص الوثائق المشكوك في صحتها وفحص الدم وسوائل الجسم | نعم | تقديم المساعدة التقنية يوميا إلى المختبرات الجنائية وأفرقة التحقيق في مسرح الجريمة التابعة للشرطة الوطنية الهايتية بهدف زيادة قدرتها على جمع الأدلة الجنائية من مسرح الجريمة |

16-21952 **20/71**

أنجز ت (العدد أو نعم/لا) ملاحظات

نعم

النواتج المقسررة

توفير الدعم لمشاركة المرأة في عمليات التوظيف والتجنيد في الشرطة الوطنية الهايتية من خلال تنظيم حملات إعلامية دورية على أمواج الإذاعة وشاشات التلفزيون ولوحات الإعلانات، وعن طريق شبكات المنظمات والجماعات النسائية

حرى إنتاج لوحات إعلانية، وقمصان، وإعلانات بالفيديو وإعلانات صوتية، ولافتات، ونشرات، فضلاً عن كتيبات عن شروط التوظيف في الشرطة الوطنية الهايتية. وعقدت عدة دورات للتوعية في عدد من المقاطعات العشر. وجرى توعية أربع مدارس في غوناييف وأربع مدارس في لي كاي بشأن توظيف الفتيات في الشرطة الوطنية الهايتية، إذ حرى من أجل ذلك التواصل مع ٢٩٠ طالبة على الأقل. ونُفِّذت أيضاً حملات للتوعية في جاكميل وبيتيونفيل وهينش وبيلادير

الإنجاز المتوقع ١-٣: تحسين القدرات الإدارية والتنظيمية للشرطة الوطنية الهايتية، بنشر الوحدات المتخصصة اللازمة

مؤشرات الإنجاز الفعلية

مؤشرات الإنجاز المقررة

7.71-7.17

وضع خطة استراتيجية للشرطة الوطنية الهايتية للفترة واصلت الشرطة الوطنية الهايتية والبعثة العملَ على إعداد وصياغة الخطة الاستراتيجية للفترة ٢٠١٧-٢٠٢١. ويُتوقع صدور المسودة الأولى في لهاية كانون الشابي/ يناير ٢٠١٧. وأسفرت عن تأخير وضع الخطة الاستراتيجية الحاجة إلى تحديد الأهداف بعناية في ما يتعلق بالنسبة المطلوبة لعدد أفراد الشرطة إلى عدد السكان، وإلى تحديد المحالات التي يلزم فيها تقديم دعم متخصص مستمر لمواصلة تعزيز الشرطة الوطنية على المستويين المؤسسي والتشغيلي بعد تأجيل الانتخابات

زيادة في معدل تنفيذ ميزانية الشرطة الوطنية الهايتية، أُنجِز؛ نُفذت ميزانية الشرطة الوطنية الهايتية بنسبة

مما في ذلك توفير التمويل الكافي والمحدد لمديرية إدارة ٩٨,٦ في المائة الســـجون (۲۰۱۲/۲۰۱۲ في المائـــة؛ و ۹۹٫۲:۲۰۱٤/۲۰۱۳ في المائية؛ و ۲۰۱۵/۲۰۱۳: ٩٣,٧ في المائة؛ و ٩٣,٧ : ٩٨ في المائة)

| مؤشرات الإنجاز المقررة | مؤ شر ات | الإنجاز الفعلية |
|---|----------------------------|---|
| زیادة فی عدد المتدربین من أفراد مدیریة إدارة السجو (۲۰۱۳/۲۰۱۲: ۳۰؛ و ۲۰۱۶/۲۰۱۳: ۱۰۰ و ۲۰۱۵/۲۰۱۲: ۱۱۰۹؛ و ۲۰۱۹/۲۰۱۵: ۱۵۰ | ۱۰۵؛ ۲۷ موظ | ج ۱۸۳ من موظفي شؤون السجون، من بينهم فة، في أيار/مايو ۲۰۱٦ |
| النواتج المقـررة (ال | أنجزت (العدد أو نعم/لا) | ملاحظات |
| تقديم المساعدة التقنية أسبوعيا إلى الشرطة الوطنية الهايتية لمواصلة تعزيز نظام ميزانيتها وماليتها، يما في ذلك تخصيص موارد كافية ومحددة لمديرية إدارة السجون والاستمرار في زيادة قدرة نظامها لإدارة المشتريات عقد احتماعات شهرية مع الشرطة الوطنية الهايتية، يما في ذلك مديرية إدارة السجون والجهات المانحة الدولية، من أحل إعداد | نعم لا | قدمت المساعدة التقنية أسبوعيا إلى مديرية إدارة السجون من أجل إنشاء آلية فعالة لرصد ومراقبة الميزانية، بغية تحسين إدارة الموارد وتفادي تجاوز التكاليف. وحرى تحليل النفقات تحليلاً وافياً واقترحت إجراءات لتعزيز التخطيط وصياغة الميزانية عقد أربعة احتماعات للجنة التنفيذ والرصد، بقيادة المدير العام للشرطة الوطنية الهايتية، مع جهات مانحة دولية. ولم تُعقد الاحتماعات على |
| مقترحات فيما يتعلق بتقديم المساعدة التقنية والمالية لتنمية القدرات الإدارية، ولا سيما في محالات إدارة الموارد البشرية، واللوحستيات، والإمدادات، وإدارة الأسطول، والمرافق، والاتصالات | | أساس شهري |
| تقديم الدعم التقني للمفتشية العامة للشرطة الوطنية الهايتية ومديرية إدارة السجون في إحراء تحقيقات رسمية عقب مزاعم بوقوع حوادث سوء سلوك على أيدي موظفين وحالات انتهاك لحقوق السجناء | نعم | من خلال الدعم التقني المقدم لكفالة الإبلاغ عن جميع حالات الانتهاكات المزعومة لحقوق الإنسان |
| تقديم المساعدة التقنية يوميا إلى الشرطة الوطنية الهايتية بشأن إعداد الخطة الاستراتيجية للشرطة الوطنية الهايتية للفترة ٢٠٢٧-٢٠١ وصياغتها والتشاور بشأنها | نعم | قدمت المساعدة التقنية يومياً، من حلال فريق عامل مشترك بين أفراد الشرطة الوطنية الهايتية وأفراد شرطة الأمم المتحدة، في صياغة الخطة الاستراتيجية للشرطة الوطنية الهايتية للفترة ٢٠٢١-٢٠١٧ |

16-21952 22/71

الإنجاز المتوقع ١-٤: تعزيز قدرة المفتشية العامة للشرطة الوطنية الهايتية على توفير الرقابة لمؤسسة الشرطة بأكملها

مؤشرات الإنجاز المقررة

مؤشرات الإنجاز الفعلية

زيادة في عدد موظفى المفتشية العامة للشرطة الوطنية الهايتية الذين يتم نشرهم في جميع أنحاء البلد على قدم المساواة، مع مراعاة التوازن الجنساني والقدرة الإدارية على العمل وفقا للمعايير الدولية (٢٠١٣/٢٠١٢: ٠٤١؛ و ٢٠١٧/٢٠١٣: ١٤١٨ و ٢٠١٥/٢٠١٤: (T..: T.17/T.10 , 577V

ارتفع عدد موظفي المفتشية العامة إلى ٢٥٨ موظفا. وحيي ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٦، بلغت القوة العاملة النسائية ٥٢ امرأة. ولم يكتمل نشر الموظفين في جميع أنحاء الإقليم بالنظر إلى أن المفتشية العامة لم يكن لديها مكاتب في جميع المناطق

> وضع واعتماد خطة استراتيجية لتطوير المفتشية العامة للشرطة الوطنية الهايتية للفترة ٢٠١٧-٢٠١٩

ما زالت خطة التطوير الاستراتيجية للفترة ٢٠١٧-٩٠١٩ في مرحلة الصياغة

> زيادة في عدد حالات الانتهاكات المزعومة لحقوق الإنسان، والاستخدام غير المشروع للقوة المميتة وغيرها من حالات سوء السلوك، عما في ذلك الاستغلال الجنسى، التي حققت فيها المفتشية العامة للشرطة الوطنية الهايتية وأسفرت عن التوصية بفرض حزاءات (۲۰۱۵/۲۰۱٤) ۱۹۹۱ و ۲۰۱۵/۲۰۱۵ (۱۵۰

سجلت المفتشية العامة ٤٥٧ حالة تتعلق بادعاءات انتهاك حقوق الإنسان، وقد حرى التحقيق فيها كلها أو هي لا تزال قيد التحقيق. ولم تبلغ بعد المفتشية العامة للشرطة الوطنية الهايتية عن عدد الحالات التي أدت إلى التوصية بفرض جزاءات خلال الفترة المشمولة بالتقرير

> الشرطة، التي اعتمدها المدير العام للشرطة الوطنية الجزاءات، استنادا إلى توصية من المفتشية العامة الهايتية استنادا إلى توصيات المفتشية العامة (1..: T.17/T.10 ; FTV: T.10/T.12)

زيادة في عدد الجزاءات، مثل سحب أو تعليق واحبات تحقق؛ أقر المدير العام ووزارة العدل والأمن العام ١٠١ من

أنجز ت (العدد أو نعم/لا) ملاحظات

٧

٤

تنظیم ۳ دورات تدریبیة لبناء قدرات ٥٠ فردا من أفراد الشرطة المعينين حديثا بشأن آليات مساءلة الشرطة في إطار الرقابة والأعمال التحضيرية لعمليات التفتيش على الشرطة التي تجريها المفتشية العامة للشرطة الوطنية الهايتية

النواتج المقسررة

دورات تدريبية نظمتها المفتشية العامة واستفاد منها ١١١ من أفراد الشرطة الوطنية الهايتية

دورات تدريبية نظمت أيضا في المدرسة الوطنية للشرطة استفاد منها ٣٠٠ من مجندي الشرطة في مجال آليات المساءلة عن الرقابة على الشرطة وعلى وجه أكثر تحديدا في مجال أنظمة الانضباط، وحقوق الإنسان، واستخدام القوة والأسلحة النارية، والأخلاقيات والإجراءات التأديبية

| أنجزت | |
|---------------------------|------------------|
| (العدد أو نعم/لا) ملاحظات | النواتج المقسررة |

نعم

نعم

تقديم المساعدة التقنية يوميا إلى المفتشية العامة للشرطة الوطنية الهايتية عن طريق إطلاعها على تقارير التحقيق في الانتهاكات المزعومة لحقوق الإنسان وعقد اجتماعات شهرية مع كبير المفتشين العامين لمتابعة حالات الانتهاكات المزعومة لحقوق الإنسان، يما في ذلك الاستخدام غير المشروع للقوة المميتة وغيرها من حالات سوء السلوك المزعومة، والقيام عند الاقتضاء بمتابعة تنفيذ الجزاءات التي تفرضها المفتشية العامة

عقد اجتماعات نصف شهرية مع المفتشية العامة للشرطة الوطنية الهايتية بشأن تنفيذ الخطة الاستراتيجية لتطوير الشرطة الوطنية الهايتية، يما في ذلك صياغة التوصيات التي ترد في التقرير السنوي ومتابعة تنفيذها

تقديم المساعدة التقنية إلى المفتشية العامة للشرطة الوطنية الهايتية من أجل صياغة الخطة الاستراتيجية للمفتشية العامة للفترة مراعاة المنظور الجنساني

تقديم المساعدة والمشورة التقنيتين للمفتشية العامة عن طريق عقد اجتماعات يومية وأسبوعية فيما يتعلق بالتحقيقات في حالات الانتهاكات المزعومة لحقوق الإنسان، والاستخدام غير المشروع للقوة الميتة وغيرها من حالات سوء السلوك، ودعم تسليم تلك الحالات للشرطة الوطنية الهايتية

قدمت المساعدة التقنية اليومية للمفتشية العامة، من خلال الاشتراك في موقع واحد، يما في ذلك تقديمها لكبير المفتشين العامين، والمفتشين العامين ورؤساء الشُّعب، في تنسيق متابعة حالات الانتهاكات المزعومة لحقوق الإنسان والجزاءات ذات الصلة

عقدت اجتماعات بشأن تنفيذ الخطة الاستراتيجية لتطوير المفتشية العامة للشرطة الوطنية الهايتية على أساس أسبوعي بدلا من نصف شهري. وعقدت جلسات عمل مع مديري الإدارات، ورؤساء مراكز الشرطة أثناء الزيارات الميدانية لتعزيز روح القيادة لديهم وإشراكهم في عمليات التحقيقات الإدارية فضلا عن متابعة التوصيات الواردة في التقرير السنوي

قدمت المساعدة التقنية إلى المفتشية العامة بشأن صياغة الخطة الاستراتيجية للمفتشية العامة للفترة ٧٠١٧-٢٠١٩ وإنشاء لجنة مشتركة بشأن الخطة الاستراتيجية، مع مراعاة الجوانب الجنسانية وفقا للمعايير الدولية

قُدمت المساعدة والمشورة التقنيتان إلى المفتشية العامة من خلال عقد اجتماعات يومية وأسبوعية بشأن مسائل مثل سجلات التحقيقات والتفتيش والتحقيق في حالات الانتهاكات المزعومة لحقوق الإنسان والاستخدام غير المشروع للأسلحة النارية

16-21952 **24/71**

أنجزت (العدد أو نعم/لا) ملاحظات

نعم

النواتج المقسررة

تقديم المساعدة يوميا إلى الشرطة الوطنية الهايتية، بالتعاون مع مكتب كبير المفتشين العامين، في استكمال التحقق من نزاهة أفراد الشرطة الوطنية الهايتية المتبقين البالغ عددهم من ٢٥٠٠ فرزهم من أجل الترقية

قدمت المساعدة اليومية بشأن التحقق من نزاهة أفراد الشرطة الوطنية الهايتية، بما في ذلك تسجيل أوراد الشرطة الوطنية الهايتية والموظفين المدنيين؛ وتقديم المساعدة للأشخاص الذين يجري التحقيق معهم؛ وتم إجراء الدراسات الاستقصائية والتحقق من النزاهة عن طريق التماس شهادات الجيران في بور – أو – برانس وفي المناطق؛ وجرت المشاركة في رصد امتحانات الاستخبارات وتصحيحها لأغراض تخريج الدفعتين ٢٧ و ٢٨؛ وأحريت مقابلات لأغراض التحقق والتثبت من الشهادات التعليمية والمستوى الدراسي. وحصرى فسرز التعليمية والمستوى الدراسي. وحصرى فسرز الدفعة السابعة والعشرين

تقديم الدعم والمشورة التقنيين للمفتشية العامة نعم عن طريق عقد اجتماعات مرة كل شهرين معها لمساعدتها في استعراض و/أو وضع أنظمة تتعلق بإجراء التحقيقات والمراجعات السنوية لأجهزة الشرطة

قُدم الدعم والمشورة التقنيان بشأن وضع الأنظمة ذات الصلة، على أساس مستمر وليس من خلال عقد اجتماعات مرة كل شهرين، نظرا لاشتراك البعثة في الموقع مع المفتشية العامة

العنصر ٢: الحكم الديمقراطي وشرعية الدولة

7۸ - واصلت البعثة تقديم المساعدة إلى حكومة هايتي في تعزيز الحكم الديمقراطي وترسيخ سلطة الدولة وتطوير مؤسساتها. وواصلت البعثة الاضطلاع بمبادرات المساعي الحميدة، وتيسير عمليات الوساطة لحل التراعات، وتوفير تقييمات الإنذار المبكر بشأن الأخطار التي تهدد الاستقرار. وواصلت البعثة الاضطلاع بدور في تمكين المجتمع المدني ودعم مؤسسات الدولة والمؤسسات المحلية بالاشتراك مع الشركاء الآخرين. وأولي اهتمام حاص لرصد التطورات السياسية والأمنية.

79 - وأثر توقف العملية الانتخابية والأزمة السياسية التي تلت ذلك على الإدارة العامة في هايتي وعلى توطيد الديمقراطية. وأسفر استكمال الجولة الثانية من الانتخابات في ٢٥ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٥ عن تنصيب ١٤ من أصل ٢٠ عضوا من أعضاء مجلس الشيوخ الذين

انضموا إلى أعضاء مجلس الشيوخ العشر الحاليين وتنصيب ٩٢ من ١١٩ عضوا في مجلس النواب، ليتم بذلك إنشاء الهيئة التشريعية الخمسين. وبعد مرور سنة دون وجود سلطة تشريعية تؤدي عملها، استأنف البرلمان مهامه في ١١ كانون الثاني/يناير ٢٠١٦، على النحو المنصوص عليه في دستور عام ١٩٨٧، المعدل في عام ٢٠١٢. وبالنظر إلى تأخير العملية الانتخابية، لم يتسن إقرار جدول أعمال تشريعي تتفق عليه السلطة التنفيذية والبرلمان. وقد أثر ذلك على إمكانية اعتماد قوانين جديدة أو منقحة بشأن الخدمة العامة، وإقامة مؤسسات عامة يراعي فيها ألا تقل حصة تمثيل المرأة عن ٣٠ في المائة، والأخذ باللامركزية، وحماية المبلغين عن المخالفات والتنسيق بين المنظمات غير الحكومية.

٣٠ - وركزت البعثة على زيادة عدد السلطات المحلية ومنظمات المحتمع المدني، يما في ذلك الجماعات النسائية، المشاركة في الحوار السياسي، وتسوية التراعات وإدارتها على الصعيد المحلى. وإضافة إلى ذلك، سُجلت زيادة في عدد منظمات المجتمع المدني الداعية إلى النهوض بالحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية من حلال آليات تنسيق تشمل عقد اجتماعات مائدة مستديرة على مستوى والإدارات والقطاعات.

٣١ - وخلال الجولتين الأولى والثانية من الانتخابات، أظهرت السلطات الوطنية، بما في ذلك المحلس الانتخابي المؤقت والشرطة الوطنية، التزامها بالإمساك بزمام جميع حوانب العملية الانتخابية بصورة أكبر، يما في ذلك اللوجستيات والأمن، رغم استمرار الحاجة إلى الدعم التقني والتشغيلي والأمني من منظومة الأمم المتحدة. وعند تمويل الجولتين، تحاوزت الحكومة الهدف المتمثل في توفير ٥٠ في المائة من الميزانية الانتخابية وقدرها ٧٤ مليون دولار، وذلك بتقديم مساهمة كبيرة للصندوق المشترك للتبرعات الانتخابية الذي يديره برنامج الأمم المتحدة الإنمائي، وتغطية التكاليف التشغيلية المتصلة بالانتخابات التي تكبدها المجلس الانتخابي المؤقب والشرطة الوطنية والمساهمة بمبلغ ١٠ ملايين دولار في صناديق حملات الأحزاب السياسية. غير أنه تعذر تحقيق هدف إنشاء مجلس انتخابي دائم قبل انتهاء الدورة الانتخابية بالكامل وإرساء جميع فروع السلطة. ولم يجر تنقيح قانون الانتخابات، وهو شرط مسبق آخر لإنشاء مجلس انتخابي دائم، نتيجة المأزق السياسي.

الإنجاز المتوقع ٢-١: إجراء حوار سياسي شامل لجميع الأطراف وتحقيق مصالحة وطنية

مؤشرات الإنجاز الفعلية مؤشرات الإنجاز المقررة

التنفيذية والبرلمان

اعتماد جدول أعمال تشريعي تتفق عليه السلطة لم تتفق السلطة التنفيذية والبرلمان على جدول أعمال تشريعي بسبب التأخير في العملية الانتخابية، وهو كان له تأثير مستمر على كلا فرعى الحكم

16-21952 26/71

مؤشرات الإنجاز المقررة

زيادة في عدد السلطات المحلية ومنظمات المحتمع المدنى، السياسي وفي حل النزاعات وإدارتها على الصعيد المحلى

(0.:7.17/7.10, 9 : \$\frac{1}{2} \tag{7.10}

شارك ما متوسطه ٢٠ من مختلف منظمات المحتمع المدني يما في ذلك الجماعات النسائية، المشاركة في الحوار والسلطات المحلية في كل منتدى من المنتديات الانتخابية العشرة التي ركزت على منظمات المحتمع المدني، بإدماج المشاركين في الحوار السياسي وحل التراعات، ولا سيما في سياق الانتخابات. وشاركت السلطات المحلية أيضا، على أساس منتظم، في حوالي ١٥ اجتماعا تنسيقيا في الشهر على مستوى المقاطعات والمحتمعات المحلية، وضمت البلديات والشرطة والسلطات القضائية ومنظمات المحتمع المدنى. وشاركت الجماعات النسائية والمرشحون للانتخابات في ٢٨ اجتماعا آخر يرمي إلى تعزيز مشاركة

أبخز ت (العدد أو نعم/لا) ملاحظات

نعم

نعم

V

المرأة في العملية السياسية

مؤشرات الإنجاز الفعلية

النواتج المقسررة

عقد اجتماعات أسبوعية مع رؤساء اللجان في محلس الشيوخ ومجلس النواب، تركز على صياغة جدول الأعمال التشريعي والتقدم المحرز فيه، والإصلاح الدستوري، وتعزيز بناء توافقات في الآراء فيما بين الأحزاب السياسية

عقد احتماعات نصف شهرية مع كبار مستشاري الرئيس لإسداء المشورة بشأن عملية سياسية تشمل جميع الأطراف

عقد احتماعات شهرية للدعم التقني مع اللجان البرلمانية (المعنية بحقوق الإنسان، والشؤون الاجتماعية، والأمن العام والإدارات الإقليمية) لتناول القوانين ذات الأولوية الرئيسية وتحديد الثغرات في النظام القانوبي الهايتي

عن طريق عقد اجتماعات أسبوعية مع رؤساء اللجان في محلس الشيوخ ومحلس النواب بشأن بناء توافق في الآراء بين الأحزاب السياسية. وإضافة إلى ذلك، عقدت اجتماعات مخصصة عند الاقتضاء

من خلال عقد اجتماعات نصف شهرية مع كبار مستشاري الرئيس. وإضافة إلى ذلك، عقدت اجتماعات مخصصة عند الاقتضاء

لم يكن البرلمان الهايتي يؤدي مهامه في الفترة بين كانون الثابي/يناير ٢٠١٥ وشباط/فبراير ٢٠١٦. وعقدت اجتماعات عديدة للدعم التقني، ولكن ليس على أساس شهري. وعملت البعثة مع الدوائر البرلمانية من أجل تقديم الدعم الإداري والمساعدة في إعداد دورات تدريبية توجيهية لكلا المحلسين. وعقدت دورات تدريب لفائدة محلس النواب في نيسان/أبريل ٢٠١٦

| النواتج المقـررة | أنجزت (العدد أو نعم/لا) | ملاحظات |
|---|----------------------------|--|
| تنظيم ٨ حلقات عمل في كافة أرجاء البلد يشارك في كل منها ٣٠ شخصا لتنوير الناس بشأن ميزانية السنة المالية ٢٠١٦/٢٠١٥ من حيث الطريقة التي ستجسد بما الحكومة سياساتها في أفعال تنعكس على حياتهم اليومية، من خلال التفاعل بين السلطات المنتخبة ودوائرها الانتخابية، وتبث عبر مختلف وسائل الاتصالات | Å | نظرا لتأخر الإعلان عن نتائج الانتخابات البلدية، كان عدد السلطات البلدية القائمة أقل من النصف في بداية حزيران/يونيه ٢٠١٦، وكانت هذه السلطات هي الجمهور المستهدف بالنسبة لهذا الناتج |
| تنظيم ٥٠ منتدى بلديا قبل إجراء الانتخابات بشأن العملية الانتخابية لتعزيز الحوار فيما بين مؤسسات دعم الانتخابات، والمرشحين، والأحزاب السياسية، وأعضاء المجتمع المدني، يمن فيهم النساء، إلى جانب القيام بحملات لتوعية المواطنين بالأنظمة المتصلة بالانتخابات، والانتماكات، والمنازعات والجراءات، من خلال وسائل الاتصال العامة | ٨٢ | منتدى انتخابيا عقد في جميع المقاطعات العشر في الفترة من أيلول/سبتمبر إلى كانون الأول/ديسمبر الفترة من أيلول/سبتمبر إلى كانون الأول/ديسمبر المرأة في الانتخابات، و ١٠ بشأن منظمات المحتمع المدني، و ٩ تركز على البعد السياسي و ٤٣ تستهدف الدوائر التي حرت فيها إعادة الانتخابات عقب أعمال عنف أو اضطرابات أخرى اعترت العملية الانتخابية التي نظمت في تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٥ وما تلاها من حولات التصويت |
| إحراء حملة وطنية إعلامية متعددة الوسائط دعما للحوار السياسي، والمصالحة الوطنية، والسلام، وتعزيز استقرار المؤسسات الوطنية، من خلال التوعية العامة والتربية المدنية باستخدام مختلف أدوات الاتصال، يما في ذلك الشراكات مع وسائط الإعلام الوطنية | نعم | عملت البعثة في إطار حملة رئيسية شعارها "فليكن السلام خيارنا" مع الشركاء الاستراتيجيين من أجل تعزيز قدرة شبكة من رسل الشباب من خلال تنظيم سلسلة من حلقات العمل، والجولات والحفلات الموسيقية والمناسبات، فوصلت إلى جمهور واسع النطاق في جميع أنحاء البلد، ولا سيما الشباب في أحياء الفئات الضعيفة |

16-21952 **28/71**

الإنجاز المتوقع ٢-٢: تعزيز قدرة مؤسسات الدولة على تقديم الخدمات على الصعيدين المركزي والمحلى

مؤشرات الإنجاز الفعلية

مؤشرات الإنجاز المقررة

زيادة في عدد منظمات الجمتمع المدني التي تدافع عن الحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية من خلال آليات تنسيق تشمل اجتماعات مائدة مستديرة على صعيدي المقاطعات والقطاعات (۲۰۱۲/۲۰۱۲: ۸؛ ۲۰۱۴/۲۰۱۳: ٥؛ (10:7.17/7.10) \$17:7.10/7.12

تحقق؛ فقد دُرّب ما مجموعه ٩٠ من منظمات المحتمع المدني (بمعدل ١٥ منظمة على الأقل لكل مقاطعة) على تقنيات الاتصال وأساليب الدعوة من حلال عمليات بناء القدرات. ونقل المشاركون ما تعلموه إلى منظماهم بعد انتهاء التدريب، وشرعت المنظمات المشاركة في تكوين شبكة اتصالات لتبادل المعلومات بشأن أدوات وتقنيات المدعوة في عمليات صنع القرار على الصعيد المحلى والوطني. وبالإضافة إلى ذلك، شاركت منظمات الجتمع المدنى بانتظام في احتماعات التنسيق التي عُقدت على مستوى المقاطعات والمحتمعات المحلية والقطاعات (في أكثر من اجتماع لكل مقاطعة في المتوسط) على أساس شهري لمناقشة المسائل الاجتماعية الاقتصادية وتنسيقها في محالات احتصاص كل منظمة منها

> التي تأخذ في الاعتبار حصة لتمثيل المرأة لا تقل نسبتها فبراير ٢٠١٦ عن ٣٠ في المائة؛ وتحقيق اللامركزية؛ وحماية المبلغين عن المخالفات؛ والتنسيق بين المنظمات غير الحكومية

اعتماد قوانين حديدة أو منقحة بشأن ما يلي: الخدمة لم تُعتمد أي قوانين حديدة أو منقحة، لأن البرلمان لم يؤد العامة؛ والخدمة المدنية البرلمانية؛ وتنظيم المؤسسات العامة مهامه في الفترة بين كانون الثاني/يناير ٢٠١٥ وشباط/

أنجز ت (العدد أو نعم/لا) ملاحظات النواتج المقررة

تقديم المساعدة التقنية شهريا إلى مديرية الحكم المحلى التابعة لوزارة الداخلية والإدارات الإقليمية والدفاع الوطني لتمكينها من رصد ومتابعة أولوياتها الرئيسية المتعلقة بتحسين تسيير شؤون الإدارات المحلية

تنظيم وإحراء ٤ دورات تدريبية لما متوسطه ٢٠ من الجهات الفاعلة غير الحكومية ومنظمات المحتمع المدين في كل دورة، بما في ذلك الرابطات النسائية والشبابية، بغية

قُدّم الدعم التقني شهريا من حلال ٥٧ اجتماعا مع مديرية الحكم المحلى التابعة لوزارة الداخلية والإدارات الإقليمية والدفاع الوطني، انصب التركيز فيها على الجالات ذات الأولوية الرئيسية فيما يتعلق بتحسين إدارة المؤسسات المحلية

دورات تدریبیة نُظّمت فی ٤ مقاطعات (دورتان لمقاطعتي أرتيبونيت والغرب الأكبر حجما) لما مجموعه ٩٠ منظمة من منظمات المحتمع المدين، عا في ذلك الرابطات النسائية والشبابية، في الفترة

29/71 16-21952

نعم

| النواتج المقررة | أنجزت (العدد أو نعم/لا) | ملاحظات |
|---|----------------------------|---|
| تمكين المحتمع المدني من الاضطلاع بدور فعال في الحكم المحلي | | من كانون الثاني/يناير إلى أيار/مايو ٢٠١٦. وركز التدريب على الاتصالات والدعوة، لتمكين منظمات المحتمع المدين من الاضطلاع بدور أكثر نشاطا في الحكم المحلي |
| تنفيذ ٨٠ مشروعا من المشاريع السريعة الأثر لتعزيز قدرات الدولة على توفير الخدمات العامة الأساسية للسكان، وتعزيز هياكل سيادة القانون، ودعم مشاركة المحتمع المدني في الحكم الرشيد، وتوفير الفرص لتعزيز الديمقراطية في جميع المقاطعات العشر، مع زيادة التركيز على المكاتب الإقليمية الأربعة | ٨٦ | مشروعا من المشاريع السريعة الأثر نُفذّت في المقاطعات العشر جميعها. ونفذت البعثة ٥٦ مشروعا لدعم الحكم الرشيد والديمقراطية وبسط سلطة الدولة و ٥١ مشروعا تحدف إلى تحسين الهياكل الأساسية والخدمات العامة، يما في ذلك ١٩ مشروعا في مجال سيادة القانون المحاكم ومراكز الشرطة)، و ٢٣ مشروعا بشأن الصحة والمرافق الصحية و ٩ مشاريع لتعزيز السلامة والأمن من خلال توفير الإضاءة العامة. ويعزى ارتفاع الناتج إلى قرار البعثة مواءمة معايير |
| | | الاختيار الخاصة بها لكي يتسنى لها تنفيذ مزيد من مشاريع دون تجاوز الميزانية المعتمدة للمشاريع السريعة الأثر، في إطار الاستجابة للاحتياجات التي تُعبّر عنها المجتمعات المحلية، بما يتماشى مع تنفيذ الولاية |
| تنظيم وإحراء دورة تدريبية تمهيدية واحدة بالاشتراك مسع وزارة الداخلية والإدارات الإقليمية والدفاع الوطني بشأن أساسيات الإدارة المحلية لجميع المسؤولين المنتخبين حديثا | У | نظرا لتأخر الإعلان عن نتائج الانتخابات البلدية، لم يكن عدد مسؤولي السلطات البلدية النذين تولوا مناصبهم حتى بداية حزيران/ يونيه ٢٠١٦ يتجاوز نصف العدد الكلي، وهم |

الفئة التي يستهدفها هذا الناتج

16-21952 **30/71**

في البلـديات البـالغ عـددهم ٢٠٠ مسـؤولا،

بما في ذلك الدعم التقني المقدم من البعثة

الإنجاز المتوقع ٢-٣: تحسين القدرات التشغيلية والمؤسسية للمجلس الانتخابي الدائم

مؤشرات الإنجاز الفعلية

مؤشرات الإنجاز المقررة

زيادة في النسبة المئوية لميزانية الانتخابات التي تقدمها الحكومة لتصبح ٥٠ في المائة، مع سن المحلس الانتخابي الدائم لقانون انتخابات واعتماده لاحقا للأنظمة ذات الصلة به (٢٠١٣/٢٠١٢: صفر في المائة (لم تحر انتخابات)؛ و ٢٠١٤/٢٠١٣: صفر في المائة (لم تجر انتخابات)؛ و ۲۰۱۵/۲۰۱۶ في المائة؛ و ٢٠١٥/٢٠١٥ في المائة)

زيادة في عدد المقاطعات التي تضطلع فيها حكومة هايتي وفقا لجدول الانتخابات، على النحو المحدد في الدستور (۲۰۱۳/۲۰۱۲: صفر (لم تجسر انتخابسات)؛ و ٢٠١٤/٢٠١٣: صفر (لم تحر انتخابات)؛ الانتخابية بدعم قليل من البعثة (1.: 7.17/7.10 9 58: 7.10/7.12 9

قدمت الحكومة ٣٠ في المائة من ميزانية الانتخابات، من حلال مساهمة قدرها ٢٥,٢ مليون دولار إلى صندوق الانتخابات الذي يديره برنامج الأمم المتحدة الإنمائي. وبالإضافة إلى ذلك، تحملت الحكومة بالكامل التكاليف التشغيلية للمجلس الانتخابي (١١,٥ مليون دولار)، والتكاليف الإضافية اللازمة للشرطة الوطنية لتأمين الانتخابات (٦ ملايمين دولار)، وإعانمة ماليمة قمدرها ١٠ ملايين دولار للحملات الانتخابية للأحزاب السياسية

تحقق؛ تحمّل المجلس الانتخابي المسؤولية عن اللوحستيات بالمسؤولية عن اللوجستيات والأمن أثناء الانتخابات، الانتخابية، بدعم من مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع، في جميع المقاطعات العشر. وكفلت الشرطة الوطنية الهايتية الأمن في جميع أنحاء البلد حلال العملية

أبخز ت (العدد أو نعم/لا) ملاحظات النواتج المقررة

نعم

نعم

عقد اجتماعات شهرية مع حكومة هايتي للاستمرار في تعزيز مشاركتها في تمويل الانتخابات في فترة ما بعد عام ٢٠١٥

تقديم الدعم إلى المحلس الانتخبابي المؤقس في استعراض ميزانية الانتخابات وإلى اللجنة المشتركة للشؤون الأمنية واللوجستية وشؤون التأميم بغية تخطيط استراتيجيات مستدامة للاضطلاع بكامل المسؤولية وتولى زمام كافة الأمور المتعلقة بالعمليات الانتخابية، بالاقتران مع الحد من تكاليفها

عُقدت اجتماعات شهرية ومخصصة مع حكومة هايتي والمحلس الانتخابي بشأن المسائل المتعلقة بالميز انية

قُدَّم المدعم إلى المجلس الانتخبابي في استعراض الميزانية الانتخابية وإعدادها. وقُدّم الدعم أيضا إلى اللجنة المشتركة للشؤون الأمنية واللوحستية وشؤون التأميم في وضع خطط أمنية ولوحستية متكاملة. وأسهم استخدام آليات تخطيط مشتركة في نقل المعارف اللازمة للاضطلاع بكامل المسؤولية وتولى زمام كافة الأمور المتعلقة بالعمليات الانتخابية

| ملاحظات | أنجزت (العدد أو نعم/لا) | النواتج المقررة |
|--|----------------------------|---|
| من خلال تقديم المشورة إلى المجلس الانتخابي يوميا وأسبوعيا على الصعيد الوطني وصعيد المقاطعات على السواء. وبالإضافة إلى ذلك، شاركت البعشة في الاجتماعات التوجيهية الأسبوعية على الصعيد الوطني وعلى صعيد المقاطعات لإعداد خطة أمنية ولوجستية متكاملة وخطة بديلة لتدخل البعثة | | تقديم المساعدة إلى المجلس الانتخابي المؤقت والشرطة الوطنية الهايتية في إعداد خطط وطنية للشؤون اللوحستية والأمنية للمقاطعات المعنية، يما يكفل وحود خطة بديلة لتدخل البعثة، وتنظيم وتنظيم وتنفيذ الخطة المتكاملة للشؤون اللوحستية المشتركة بين المجلس والبعثة |
| بالإضافة إلى تقديم التدريب الأساسي للموظفين التقنيين التابعين للمجلس الانتخابي، اختير على موظفين للمشاركة في برنامج التدريب أثناء العمل في محالات اللوجستيات والتخطيط والعمليات الانتخابية لمدة أسبوعين. وعلاوة على ذلك، عملت البعثة بشكل يومي مع الموظفين التقنيين التابعين للمجلس الانتخابي من أحل كفالة نقل المعارف على الصعيد الوطني وعلى صعيد المقاطعات | | توفير برنامج تدريي واحد في مكان العمل للموظفين الفنيين في المجلس الانتخابي المؤقت بشأن لوحستيات الانتخابات، وتخطيط العمليات الانتخابية وإدارتها، ونظم المعلومات الجغرافية، والمعلومات والاتصالات |
| قُدّم تدريب بشأن دور الشرطة في العملية الانتخابية إلى الشرطة الوطنية الهايتية وإلى أكثر من من من من من من من من الانتخابي على صعيد المحتمعات المحلية. وتضمّن المنهج التدريبي منظوراً حنسانيا. وبالإضافة إلى ذلك، دعت البعشة، بالتنسيق مع سائر مقدمي المساعدة الانتخابية، إلى اتباع لهج قائم على نوع الجنس في التدريب المتعلق بالأمن الانتخابي وتحليل العنف الانتخابي | نعم | تنظيم وإجراء حلقة دراسية تقنية واحدة على الأقل لبناء القدرات الوطنية فيما يتعلق بأمن الانتخابات، في مجالات منها العنف الانتخابي القائم على نوع الجنس، تكون موجهة خصيصا إلى فريق أساسي من ضباط الشرطة الوطنية الهايتية باعتبارهم جهات تنسيق في محال أمن الانتخابات |
| حرى تقديم المساعدة والدعم إلى الشرطة الوطنية الهايتية بشأن إعداد خطة أمنية متكاملة لكل مقاطعة، مع مراعاة العنف الانتخابي القائم على نوع الجنس | نعم | تقديم المساعدة والدعم إلى الشرطة الوطنية الهايتية والمجلس الانتخابي المؤقت في صياغة خطة أمنية متكاملة لكل مقاطعة، مع مراعاة العنف الانتخابي القائم على نوع الجنس |

32/71 16-21952

أنجزت (العدد أو نعم/لا) ملاحظات

نعم

النواتج المقررة

تنظيم حملة وطنية للتواصل مع الشركاء للتوعية بالعملية الانتخابية، بما في ذلك زيادة مشاركة النساء، وتقديم الدعم المتواصل والمباشر للمجلس الانتخابي المؤقت بشأن وضع وتنفيذ استراتيجية للاتصالات والمعلومات من خلال الآليات المتعددة الوسائط

صُممت وصلات إعلانية في إطار حملة التوعية المتعلقة بالعملية الانتخابية، تشمل مشاركة المرأة، وحرى إنتاجها وإذاعتها. وبالإضافة إلى ذلك، قُدّمت مساعدة منتظمة إلى المجلس الانتخابي في وضع وتنفيذ استراتيجية للاتصال من خلال الآليات المتعددة الوسائط، وذلك عن طريق المشاركة بنشاط في لجنة الاتصال التابعة للمجلس الانتخابي

العنصر ٣: سيادة القانون وحقوق الإنسان

٣٣ - واصلت البعثة مساعدة حكومة هايي على تطوير المؤسسات القانونية والقضائية وحدمات السجون بغرض حماية حقوق الإنسان والنهوض كما. وخلال الفترة المشمولة بالتقرير، واصلت البعثة التركيز على تقديم المساعدة إلى الحكومة في ثلاثة محالات شديدة التأثير وبعيدة المدى كمدف إرساء الأساس اللازم لإشاعة ثقافة سيادة القانون وحماية حقوق الإنسان من خلال ما يلي: (أ) إنشاء/تقوية الآليات الأساسية للمساءلة، وهي المحلس الأعلى للقضاء والمفتشية العامة للشرطة الوطنية الهايتي ووحدة التفتيش التابعة لمديرية إدارة السجون؛ و (ب) تقديم المساعدة للهيئات الحكومية بشأن القضايا الرئيسية، كما في ذلك حقوق الإنسان، وإدارة السجون، وكفاءة نظام العدالة؛ و (ج) المساعدة في الإصلاح التشريعي، وبخاصة فيما يتعلق بقانون الإجراءات الجنائية والقانون الجنائي. ومن أجل زيادة أثر البعثة في رفع كفاءة أداء نظام العدالة إلى الحد الأقصى، ركزت جهودها على ثلاث ولايات قضائية نموذجية في المقاطعة الغربية (بي كاي)، والمقاطعة الغربية (بور – أو – برانس). وواصلت البعثة مساعدة السلطات الهايتية في حماية حقوق الإنسان، ولا سيما حقوق الأطفال والنساء وحقوق السجناء، وفي زيادة المساءلة والشفافية في مؤسسات الدولة ولدى المسؤولين الحكوميين، من خلال الرقابة القضائية ورقابة المجتمع المدي.

٣٣ - ونقح المحلس الأعلى للقضاء قواعده وأنظمته الداخلية، ولكنه لم يصل إلى مرحلة التفعيل الكامل. فقد انتهت ولاية رئيس محكمة النقض، الذي يرأس محلس القضاء، في عام ٢٠١٥. وبالمثل، لم تشرع المفتشية القضائية في أداء مهامها بشكل كامل. ورغم أن البعثة قدمت الدعم في مجال التصديق على القضاة من خلال تبادل المعلومات بشأن انتهاكات حقوق الإنسان التي ارتكبها قضاة، فإن عملية التدقيق سارت بوتيرة بطيئة.

٣٤ - وعُين نائب لرئيس مكتب حماية المواطنين، مما سييسر استمرارية العمل في المكتب إلى حين اختيار رئيس جديد للمكتب ليستلم القيادة من الرئيس الحالي بعد انتهاء ولايته في تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٦.

٣٥ - ولم يُعتمد القانون المتعلق بتنظيم وزارة العدل والأمن العام وتسيير أعمالها.
و لم يوضع وينفذ برنامج وطني للمساعدة القانونية. غير أن مشاريع الوثائق الخاصة بالقانون
و بالبرنامج الوطني للمساعدة القانونية سُلمت إلى وزير العدل والأمن العام لاعتمادها.

٣٦ - وبرهنت مديرية إدارة السجون على زيادة في قدرها على الإدارة اليومية للأعمال. فوضعت المديرية خطتها الاستراتيجية للفترة ٢٠١٦-٢٠١٦ وقدمتها إلى مدير العام للشرطة الوطنية الهايتية لاعتمادها ووضعت مشروع الخطة الاستراتيجية للتطوير للفترة ٧١٠ - ٢٠١٦. ووُضعت إحراءات تشغيل موحدة لجميع السجون الـ ٧١. وأعدت المديرية منهجا دراسيا بخصوص معاملة الفئات الضعيفة، يتضمن التدريب الملائم لموظفي السجون. وخلال الفترة المشمولة بالتقرير، انخفض عدد الهاريين من السجون في مختلف أنحاء البلد نتيجة تعزيز قدرة المديرية.

٣٧ - ولم يبدأ إعداد خطة عمل وطنية بشأن حقوق الإنسان، ويعزى ذلك أساسا إلى إلغاء منصب وزير حقوق الإنسان ومكافحة الفقر المدقع في كانون الثاني/يناير ٢٠١٥. ولم يُصدّق على أي صكوك دولية لحقوق الإنسان خلال الفترة المشمولة بالتقرير، لأن البرلمان لم يمارس مهامه لمدة سنة تقريبا اعتبارا من كانون الثاني/يناير ٢٠١٥. وبالإضافة إلى التقرير المدوري المتعلق بتنفيذ الاتفاقية الدولية للقضاء على التمييز العنصري بكافة أشكاله، الذي لم يُقدّم منذ ١٨ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٠، لم تقدم في آجالها تقارير أحرى تتعلق بالالتزامات الدولية في مجال حقوق الإنسان. ولم يحرز أي تقدم في سير الإجراءات القضائية المتعلقة بالانتهاكات الجسيمة لحقوق الإنسان منذ الفترة المشمولة بالتقرير السابق.

٣٨ - وفيما يتعلق بالتقدم المحرز نحو رفع كفاءة النظام القضائي في الولايات القضائية النموذجية الثلاث، انخفض عما كان متوقعا عدد جلسات المحاكمة وعدد القضايا التي انتهى البت فيها، ويعزى ذلك أساسا إلى عدم تجديد ولايات العديد من القضاة، مما قوض كفاءة النظام القضائي. ورغم انخفاض النسبة المئوية للسجناء الخاضعين للاحتجاز السابق للمحاكمة في كاب هايسيان، زادت هذه النسبة في كل من بور - أو - برانس ولي كاي. وقد نتجت هذه الزيادة أساسا عن تضافر ارتفاع عدد السجناء وانخفاض عدد جلسات المحاكمة. وانخفض عدد السجناء المحتجزين لأكثر من عامين في انتظار المحاكمة وارتفع عدد المحتجزين أتيحت لهم المساعدة القانونية.

16-21952 **34/71**

الإنجاز المتوقع ٣-١: إحراز تقدم في إنشاء آليات مساءلة رئيسية و/أو تعزيز وتشغيل الآليات القائمة امتثالا للمعايير الدولية لحقوق الإنسان

مؤشرات الإنجاز الفعلية مؤشرات الإنجاز المقررة

اضطلاع المحلس الأعلى للقضاء بدوره الكامل في الرقابة واستحداثه آلية تنفيذية لتقييم القضاة

تحديد أدوار ومسؤوليات كل من المجلس الأعلى للقضاء ووزارة العدل والأمن العام، بما في ذلك ما يتعلق بإدارة أدوار ومسؤوليات كل منهما قلم المحكمة وشؤون موظفيه

مراعاة نسبة تمثيل المرأة في المستويات التنفيذية المواطنين ليصل إلى ٦١ موظفاً من بينهم ١٩ امرأة والإداريـــة البالغـــة ٣٠ في المائـــة (٢٠١٣/٢٠١٢: ٥٠ موظف من بينهم ١٥ امرأة؛ ٢٠١٤/٢٠١٣: ٥٣ موظفا من بينهم ١٨ امرأة؛ ٢٠١٥/٢٠١٤: ٥٨ موظف من بينهم ١٧ امرأة؛ ٢٠١٦/٢٠١٥: ٥٣ موظفا من بينهم ١٨ امرأة)

> صفر؛ ۲۰۱۵/۲۰۱۳: صفر؛ ۲۰۱۵/۲۰۱۳: ۲۰ (0.: 7.17/7.10

> تحقيــق مــن جانــب وحــدة مكافحــة الفسـاد (۲۰۱۵/۲۰۱٤) صفر؛ ۲۰۱۵/۲۰۱۵)

استعرضَ الفريق العامل التابع للمجلس الأعلى للقضاء القضائية، وبخاصة من حلال قيامه باستعراض قواعده القواعد والأنظمة التي تُنظّم عملية تقييم القضاة وأعدّ وأنظمته الداخلية وتنقيحها/تعديلها بعد تطبيقها صيغة منقّحة لها، لكن لم يوافق عليها بعد المجلس الأعلى للقضاء

لم يُحدد المحلس الأعلى ووزارة العدل والأمن العام بعد

الإبقاء على عدد الموظفين في مكتب حماية المواطنين مع أنجز؛ ازداد عدد الموظفين العاملين في مكتب حماية

تنظر المفتشية العامة للمجلس الأعلى للقضاء في أسهمت البعثة في عمل لجنة التصديق على القضاة، حيث جميع الادعاءات ضد القضاة وتحقق فيها، ريثما يتم قدمت في إطار عملية التدقيق بشأن القضاة معلومات عن إنشاء المفتشية القضائية للمجلس (٢٠١٣/٢٠١٢: انتهاكات حقوق الإنسان التي ارتكبوها. غير أنه لم يُحر مزيد من التحقيق في الادعاءات الموجهة ضد القضاة بسبب محدودية القدرات الوظيفية للمجلس الأعلى للقضاء

زيادة عدد القضايا التي تجري المحاكمة فيها بعد إجراء لم تجر محاكمات في أي قضايا. وفي ضوء تركيز البعثة لأنشطتها، لم تخصص البعثة أية موارد لدعم وحدة مكافحة الفساد، بعد أن تيقّنت من أن هذه الوحدة ستتلقى الدعم من جهات دولية أخرى

| | ٠٤ | |
|--|------------------------------|--|
| ملاحظات | أنجزت (العدد أو نعم/لا) · | النواتج المقررة |
| من خلال اجتماعات أسبوعية، قُدّم الدعم إلى لفريق العامل التابع للمجلس الأعلى للقضاء في ما يخص استعراضه للقواعد والأنظمة الداخلية لتي تنظم عملية تقييم القضاة | | عقد اجتماعات أسبوعية بشأن استعراض وتنقيح/تعديل القواعد والأنظمة الداخلية للمجلس الأعلى للقضاء بعد تطبيقها والدعوة إلى ذلك وتقديم الدعم لهذا الغرض |
| لم يُشرع في عملية صياغة دليل لأن القواعد والأنظمة لم تُعتمد بعد من طرف المحلس الأعلى للقضاء | , | صياغة دليل بشأن تقييم القضاة بغرض تعزيز فهم عملية التقييم المعتمدة لدى القضاة |
| لم يقم المحلس الأعلى للقضاء بعد لا بالموافقة على المشروع الذي سيجري تنظيم حلقات لعمل في إطاره، ولا بمنحه التمويل | | تنظيم حلقة عمل واحدة في كل هيئة من الهيئات القضائية للاستئناف تتناول عملية التقييم المتعلقة بالقضاة |
| لم تجر حملات للتوعية. ففي سياق تركيز البعثة أنشطتها، لم تخصص البعثة أية موارد لـدعم وحدة مكافحة الفساد | | قيام وحدة مكافحة الفساد بحملات توعية موجهة إلى عامة الجمهور، من خلال أدوات الاتصال، بشأن قوانين مكافحة الفساد وما يتصل بذلك من آليات قائمة للإبلاغ عن حالات الفساد |
| لم تُنظَّم حلقات العمل. ففي سياق تركيز البعثة أنشطتها، لم تخصص البعثة أية موارد لدعم وحدة مكافحة الفساد | | تنظيم خمس حلقات عمل بشأن مسائل مكافحة الفساد لصالح الجهات الفاعلة القضائية والمحتمع المدني والبرلمانيين |
| لم تبدأ العملية بعد. فتنفيذ عملية تقييم القضاة كان رهيناً باعتماد قواعد وأنظمة المحلس الأعلى للقضاء | | عقد اجتماعات نصف شهرية بشأن تنفيذ عملية التقييم في خمس ولايات قضائية وإجراء الرصد المحدد في ثلاث ولايات قضائية نموذجية (بور - أو - برانس، وكاب هايسيان، وليه كاي) والدعوة إلى ذلك وتقديم الدعم لهذا الغرض |
| لم يُنشأ بعد رسمياً فريق عامل معني بتحديد خطوط الفصل بين سلطات وزارة العدل والأمن العام والمجلس الأعلى للقضاء. فمبادرة عديل القانون يتعين أن يُبادر بها المجلس نفسه، كنه لم يتخذ أي إجراء في هذا الشأن | 9 | عقد اجتماعات نصف شهرية بشأن فريق عامل دائم مشترك بين وزارة العدل والأمن العام، والمحلس الأعلى للقضاء، والدعوة إلى ذلك وتقديم المدعم لهذا الغرض، وذلك من أجل تحديد خطوط الفصل بين السلطات واختصاصات كل من الفرع القضائي والفرع التنفيذي |

16-21952 **36/71**

| أنجز ت | |
|---------------------------|-----------------|
| (العدد أو نعم/لا) ملاحظات | النواتج المقررة |

رغم القيود المالية والتشغيلية، انتهى مكتب V حماية المواطنين على المستوى الداحلي من إعداد تقارير عن الفترة ٢٠١٤/٢٠١٣، وتعترم المؤسسة إصدار تقرير علني جامع يغطى الفترة ۲۰۱۵ وعام ۲۰۱۵

عقد اجتماعات نصف شهرية بشأن قدرات الرصد والإبلاغ في مكتب حماية المواطنين وتقديم الدعم لهذا الغرض، بطرق منها إصدار تقرير واحد على الأقل عن الأنشطة و/أو الحالة سنويا

الإنجاز المتوقع ٣-٢: إحراز تقدم في أداء مؤسسات العدل الرئيسية، مثل وزارة العدل والأمن العام، وإنشاء محاكم الأحداث على الصعيد الوطني، ووضع برنامج وطني للمساعدة القانونية

مؤشرات الإنجاز الفعلية مؤشرات الإنجاز المقررة

اعتماد قانون بشأن تنظيم وزارة العدل والأمن العام أحيل مشروع القانون المتعلق بتنظيم وزارة العدل والأمن وأداء مهامها

العام وأداء مهامها إلى وزير العدل الجديد، الذي قدمه إلى الأعضاء السابقين في اللجنة الرئاسية المعنية بإصلاح قطاع العدل ليستعرضوه قبل تقديمه إلى مجلس الوزراء والبرلمان

> ٢؛ و ٢٠١٥/٢٠١٤: ٥؛ و ٢٠١٥/٢٠١٥: ١٨) واعتماد العام لم تتخذ أي قرار بشأن زيادة هذا العدد وتنفيذ قانون الطفل

زيادة عدد محاكم الأحداث الابتدائية في جميع الهيئات لم تطرأ زيادة في عدد محاكم الأحداث الابتدائية في جميع القضائية للاستئناف (٢٠١٣/٢٠١٢: ٢؛ و ٢٠١٤/٢٠١٣: الهيئات القضائية للاستئناف، لأن وزارة العدل والأمن

للأشخاص المعوزين

وضع وتنفيذ برنامج وطيى للمساعدة القانونية وضع وزير العدل والأمن العام، بدعم من البعثة وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي، مشروعَ قانون يتعلق بالمساعدة القانونية وبرنامجاً وطنياً للمساعدة القانونية. وأُحيل كلا المشروعان إلى اللجنة الرئاسية المعنية بإصلاح قطاع العدل لتُوافق عليهما

> اعتماد النظام الداخلي لمعهد الطب الشرعي وإصدار القانون المتعلق به

أعدّ الفريق العامل الصيغتين النهائيتين لمشروع القانون والنظام الداخلي ذي الصلة، لكن لم يقدما إلى البرلمان

| ملاحظات | أبخزت (العدد أو نعم/لا) | النواتج المقررة |
|---|----------------------------|--|
| أنشئ الفريق العامل وعقد اجتماعات شهرية لإعداد مشروع قانون يتعلق بأداء وزارة العدل والأمن العام لمهامها | نعم | عقد احتماعات شهرية مع وزارة العدل والأمن العام وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي لدعم إنشاء فريق عامل معني بصياغة قانون الوزارة |
| عُقدت اجتماعات شهرية مع وزارة العدل والأمن العام والمجلس الأعلى للقضاء بشأن صياغة اللوائح الداخلية لعمل محاكم الأحداث، و ٥٠ محكمة من المحاكم الابتدائية الـ ١٩، و ١٦٠ محكمة من محاكم الصُّلح الـ ١٧٩. و ١٦٠ محكمة من محاكم الصُّلح الـ ١٧٩. و لم يصادق المجلس الأعلى للقضاء بعد على هذه اللوائح | نعم | عقد اجتماعات شهرية مع وزارة العدل والأمن العام والمحلس الأعلى للقضاء لتقديم الدعم التقني لصياغة اللوائح الداخلية لعمل ماكم الأحداث |
| لم يجر بعد إصدار قانون الطفل وتنفيذه. غير أنه تم عرض دليل لحاكم الأحداث إلى مدرسة القضاء، وسيُنشر بدعم من اليونيسيف. ولم يُشرع بعد في أي حملة إعلامية | У | عقد اجتماعات شهرية بشأن تنفيذ قانون الطفل والدعوة إلى ذلك وتقديم الدعم لهذا الغرض، فضلا عن دعم نشر دليل لمحاكم الأحداث من خلال عقد اجتماعات أسبوعية مع وزارة العدل والأمن العام، تعقبها حملة إعلامية هذا الخصوص |
| قُدد المدعم والمشورة التقنيان من خال المتماعات شهرية. وأُنشئ الفريق العامل وعقد المتماعات بشأن وضع برنامج وطني للمساعدة القانونية وصياغة قانون يتعلق بالمساعدة القانونية | نعم | تقديم الدعم والمشورة التقنيين من خلال عقد اجتماعات شهرية بغرض إنشاء فريق عامل معني بوضع برنامج وطني للمساعدة القانونية، والمساركة في تقديم المشورة القانونية والقيام بتقديمها من خلال عقد اجتماعات شهرية بشأن صياغة قانون للمساعدة القانونية |
| من خلال اجتماعات أسبوعية، قُدّم الدعم التقني والمشورة القانونية وحدمات الأمانة إلى فريق عامل أنشئ ليعمل على إعداد النظام الداخلي لمعهد الطب الشرعي والقانون الأساسي المتعلق بالمعهد. وأعدّ الفريق العامل الصيغتين النهائيتين لمشروعي القانون والنظام الداخلي، لكن لم يقدمهما بعد إلى البرلمان | نعم | تقديم الدعم والمشورة التقنيين من خلال عقد اجتماعات شهرية، بما في ذلك توفير حدمات الأمانة والمشورة القانونية، بشأن النظام الداخلي لمعهد الطب الشرعي والقانون المتعلق به |

16-21952 **38/71**

الإنجاز المتوقع ٣-٣: إدخال تحسينات على الهياكل الأساسية وفي مجالي الصحة والصرف الصحى في نظام السجون في هايتي

مؤشرات الإنجاز الفعلية

مؤشرات الإنجاز المقررة

تنفيذ الخطة الاستراتيجية لتطوير مديرية إدارة السجون هدف زيادة الكفاءة والاستقلال الذاتي للمديرية (٢٠١٥/٢٠١٤: صفر؛ ٢٠١٥/٢٠١٥: ١٠ في المائة)

البدء في صياغة الخطة الاستراتيجية لمديرية إدارة السجون للفترة ۲۰۲۱/۲۰۱۷

في جميع السحون؛ والامتشال للمعايير والقواعد الـ ١٧ الدولية لحقوق الإنسان المتعلقة بمعاملة السجناء (12:7.17/7.10 9:7:7.10/7.12)

إصدار مبادئ توجيهية جديدة بشأن معاملة الفئات أُنجز؛ ووُضع منهاج تدريبي يتعلق بمعاملة الفئات الضعيفة، السجون التدريب لضباط السجون على تلك المبادئ التوجيهية

(1..: 1.17/7.10 : 400 : 7.10/7.12)

أعلت مديرية إدارة السجون الصيغة النهائية لخطتها الاستراتيجية للفترة ٢٠١٤-٢٠١٦ وقدمتها إلى المدير العام للشرطة الوطنية الهايتية ليُوافق عليها. وحيى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٦، لم يُوافَق بعد على الخطة

أنحز؛ وشُرع في العمل في ما يتعلق بالخطة الاستراتيجية لتطوير المديرية للفترة ٢٠١٧-٢٠١٠، وكان مشروع الخطة في طور الإعداد

زيادة عدد إجراءات التشغيل الموحدة التي يجري تنفيذها أُنجز؛ ووُضعت إجراءات تشغيل موحدة لجميع السجون

الضعيفة مثل النساء والأطفال، وتوفير مديرية إدارة التعاون مع مديرية إدارة السجون. وقدم مدرِّبون من البعثة ومديرية إدارة السجون التدريبَ إلى الموظفين الطبيين في ١٠ سـجون. وقَـدمت مبادئ توجيهيـة إلى جميـع المشاركين خلال الدورات التدريبية

انخفاض عدد الهاربين من السجون في جميع أنحاء البلد أُنجز؛ فرّ ثمانية مساجين خلال الفترة المشمولة بالتقرير، وقد فرّ جميعهم في ٨ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٥ من مفوضية الشرطة في بيتي غواف التي لم تكن تخضع لسلطة مديرية إدارة السجون

أنجز ت (العدد أو نعم/لا) ملاحظات النواتج المقررة

تقديم الدعم والمشورة التقنيين إلى المديرية العامة والشعبة المركزية للشؤون الإدارية في الشرطة الوطنية الهايتية من أجل تنفيذ الخطة الاستراتيجية لتطوير مديرية إدارة السجون

قُدم الدعم والمشورة التقنيان. ونتيجة لـذلك، أعددت الخطة الاستراتيجية لتطوير مديرية إدارة السجون للفترة ٢٠١٦-٢٠١٦ وعُرضت رسميا على المدير العام للشرطة الوطنية الهايتية ليُوافق عليها. وأُقرّت خطة العمل

39/71 16-21952

نعم

| | ٠٤ | |
|--|----------------------------|--|
| واتج المقررة (الع | أنجزت (العدد أو نعم/لا) | ملاحظات |
| ليتم الدعم والمشورة التقنيين للبدء في صياغة | نعم | للفترة ٢٠١٥-٢٠١٦ التي استُقيت من الخطة الاســـــــــــــــــــــــــــــــــــ |
| طـة الاسـتراتيجية لتطـوير مديريــة إدارة سـجون للفتـرة ٢٠٢٧-٢٠٢١ مـن حــلال لـد احتماعات أسبوعية | , | في مجال إعداد الخطة الاستراتيجية لتطوير المديرية للفترة ٢٠٢١-٢٠١١، وأُعدد مشروع الخطة |
| لهم الدعم والمشورة التقنيين عن طريق عقد تماعات شهرية بين مديرية إدارة السجون خصائيي القضايا الجنسانية في وحدة محون بالبعشة بشأن إدارة شؤون النساء لأطفال في السجن | نعم | من خلال اجتماعات شهرية، قُدم الدعم والمشورة التقنيان بشأن معاملة السجينات والحوامل والأمهات المرضعات، والأطفال الذين يوجدون برفقة أمهاتهم في موقع الاحتجاز |
| لميم وإحـراء ١٧ دورة تدريبيــة عــن حمايــة ئات الضعيفة لصالح جميع موظفي السحون | ١٧ | دورة تدريبية في موقع العمل نُظمت وقُدمت لموظفي السحون بشأن معاملة الأفراد من الفئات الضعيفة أثناء احتجازهم |
| اد ما يصل إلى ثلاثة من موظفي السجون بعثة للعمل في السجون في مواقع الولايات ضائية النموذجية الثلاث، من أجل تقديم نسورة والدعم التقني إلى السلطات الوطنية لأدارة الفعالة للسجون في ستة من افق السجون | نعم | عمِل موظف و سجون من البعثة يومياً في ستة سجون (بور - أو - برانس، بيتيونفيل، وكروا - دي - بوكيه، وكاب هايسيان، ولي كاي، ومركز إعادة تأهيل القصر الجانجين) توجد في مواقع الولايات القضائية النموذجية |
| لـيم التوجيه والـدعم الـتقـني يوميـا بشـأن تنفيـذ طة الأمنية في ١٠ من مرافق السجون | نعم | قُدمت المشورة التقنية عن طريق العمل في الموقع نفسـه يوميـا وعقـدِ احتماعـات أسـبوعية مـع |

16-21952 40/71

مفتشي السحون والمشاركةِ في لجنة رصد

الاحتجاز في جميع السجون الـ ١٧

| ملاحظات | أبخزت (العدد أو نعم/لا) | النواتج المقررة |
|--|----------------------------|---|
| قُدمت المشورة التقنية عن طريق العمل في الموقع نفسه يومياً وعقد اجتماعات أسبوعية مع مفتشي السجون والمشاركة في لجان رصد الاحتجاز في جميع السجون الـ ١٧٧ | نعم | تقديم المشورة التقنية وإجراء رصد أسبوعي لعمل السلطات الوطنية في ١١ مرفقا من مرافق السجون حارج نطاق الولايات القضائية النموذجية |
| من خلال العمل في الموقع نفسه، قُدم الدعم في تنفيذ السياسات والإحراءات في نظام السجون مثل السيّ اعتمدها مديرية إدارة السجون مثل استخدام القوة، وإحراءات التشغيل الموحدة وسياسة الصحة العقلية، كمدف تحسين تقديم الخدمات وفقا للمعايير الدولية لحقوق الإنسان وإضفاء الطابع المؤسسي على الممارسات السليمة في السجون | نعم | تقديم المساعدة التقنية يوميًا لمديرية إدارة السجون من حلال العمل في الموقع نفسه مع مدير الشؤون الإدارية ونائبه وتوجيههما في وضع أدوات الإدارة وإجراءات التشغيل الموحدة وتنفيذها في محالات التخطيط والاستقدام وتقييم الأداء |
| نُظمت دورات، ١٠ دورات لكل سجن من السجون الـ ١٠، تغطي مواضيع مثل المعايير الدولية المتعلقة بإدارة السجون ويعزى انخفاض الناتج أساسا إلى السياق الأمني وعدم توافر موظفي السجون للتدريب | ١٧. | تنظيم وإحراء دورات توجيهية شهرية منسّقة في كل سجن من السجون الـ ١٧، عما مجموعه ٢٠٤ دورة لمديري السمون عن فضلى الممارسات في مديرية إدارة السجون |
| لم تُعقد احتماعات شهرية مع السلطات الوطنية من مديرية إدارة السجون والشرطة الوطنية الهايتية بسبب السياق السياسي في البلد وافتقار مديرية إدارة السجون إلى الدعم ولأنه لم تحر بعد الموافقة على الخطة الاستراتيجية للتنمية 17-۲۰۱۶ | Å | تنسيق ١٢ احتماع عمل شهريًا مع السلطات الوطنية من مديرية إدارة السجون والشرطة الوطنية الهايتية عن موضوع تطوير السجون والإصلاحيات والسياسات والبرامج والخدمات المتصلة بها من أجل زيادة الالتزام والمساءلة وتحسين توليها زمام الأمور |
| غُقدت اجتماعات أسبوعية مع مديرية إدارة السجون. وغُقدت اجتماعات شهرية مع أصحاب المصلحة الآخرين من قبيل مكتب الشؤون الدولية للمخدرات وإنفاذ القانون، واللجنة الدولية للصليب الأحمر، وجمعية الصحة عبر الأسوار (منظمة غير ساعية إلى الربح)، وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي وسفارة كندا لمناقشة مسألة تقديم الدعم المستدام إلى سجون هايتي | نعم | إحراء احتماعات أسبوعية مع مديرية إدارة السحون واحتماعات تنسيق فصلية مع أصحاب المصلحة الرئيسيين بشأن إصلاح السحون وتشغيلها وثلاثية احتماعات مع مديرية إدارة السحون ومختلف الجهات صاحبة المصلحة من أحل ضمان الاستدامة والكفاءة في تقديم الخدمات |

| | أبخز ت | |
|--|-------------------|--|
| ملاحظات | (العدد أو نعم/لا) | النواتج المقررة |
| نظمت دورات تدريبية لفائدة ١٠٦ من موظفي السجون في ١٧ سجنا بشأن الأوامر التوجيهية والسياسات واللوائح الداخلية للسجون، وقواعد الأمم المتحدة الدنيا النموذجية لمعاملة السجناء (قواعد نيلسون مانديلا)، وقواعد الأمم المتحدة الدنيا النموذجية لإدارة شؤون قضاء الأحداث (قواعد بيجين)، وقواعد الأمم المتحدة لمعاملة السجينات والتدابير غير الاحتجازية للمجرمات (قواعد بانكوك) | | إجراء تدريب كل أسبوعين في ١٧ سجنًا لجميع مديري السحون و ٥٠٠ موظفي السحون بشأن التوجيهات المتعلّقة بالإجراءات التشغيلية الموحدة |
| دُرب ١٠ مدربين وما لا يقل عن ٥٠ موظفا من موظفا من موظفي أمن السجون من خلال دورات تدريبية في الموقع على الأمر التوجيهي ٣٠١ لمديرية الشرطة الوطنية الهايتية لإدارة السجون المتصل بإدارة الحوادث الأمنية وحالات الطوارئ في جميع السجون | | تنظيم وإحراء دورة لتدريب المدريين لصالح . ١ مدريين وتدريب ٥٠ موظّفًا من موظفي السجون على أمن السجون وإدارة الحوادث |
| حرى اقتراح خطة عمل وإطار زمني على مديرية إدارة السجون من أجل نشر إجراءات التشغيل الموحدة لفائدة موظفي السجون. ولم توافق المديرية بعد على الخطة المقترحة. فأعطت البعثة الأولوية لتوفير الدعم اللوحسي إلى المديرية في طباعة ١٤ من الأوامر التوجيهية والسياسات، والأنظمة الداخلية، وقواعد نيلسون مانديلا، وقواعد بيجين وقواعد بانكوك، وتوزيعها داخل السجون | | طباعة ٢٠٠٠ نسخة بحجم الجيب من الإحراءات التشغيلية الموحدة وتوزيعها على موظفي السحون |
| نلقى موظفو الخدمات الطبية في مديرية إدارة السجون تدريبا على استخدام استمارات التقارير الصحية الجديدة. وبالإضافة إلى ذلك، قُدم الدعم بشأن تنفيذ السياسة العامة للصحة العقلية في جميع السجون | | توجيه ٦٩ موظّفًا من موظّفي الرعاية الصحية في مديرية إدارة السجون شهريًا بشأن تنفيذ السياسة المتعلّقة بصحة السجين |

16-21952 42/71

| ملاحظات | أنجزت (العدد أو نعم/لا) | النواتج المقررة |
|---|----------------------------|---|
| لم تُعقد أي دورات في مجال الدعوة بسبب تأخر تعيين خبير استشاري | Ŋ | تنظيم وإجراء دورتي دعوة مع السلطات الوطنية وحلقة عمل واحدة عن مراجعة قوانين السجون |
| دُرب موظفو السجون بشأن العنف الجنسي والجنساني. وبالإضافة إلى ذلك، قُدم الدعم فيما يتعلق بفصل مختلف فئات السجناء (النساء والأحداث والبالغون) وكذلك معاملة الفئات الضعيفة. وقدمت البعثة الدعم التقني إلى مديرية إدارة السجون بشأن تعميم مراعاة المنظور الجنساني في السياسات والبرامج ونفذت أنشطة التوعية مع المسؤولين من المستويات العليا في المديرية بشأن زيادة عدد النساء من بين موظفي السجون في المقر وفي السجون | 7 | تنظيم وإحراء دورة تدريبية لصالح ٢٠٠ من موظفي السجون على جميع المستويات بشأن العنف الجنسي والجنساني في السجون |
| عن طريق عقد احتماعات تشاورية شهرية مع مديرية إدارة السجون لمناقشة إطار وضع الاستراتيجية الوطنية للتأهيل في سجنين، هما سجنا كروا دي بوكيه وكاب هايسيان | نعم | تقديم المدعم إلى مديرية إدارة السجون من خلال عقد احتماعات شهرية بشأن إعداد وإقرار استراتيجية وطنية لتأهيل السجناء تحرب في سجنين |
| بدأ المشروع لكن تنفيذه تأخر لأسباب إدارية | Z | تنظيم وإحراء ٦٨ دورة مشتركة لرصد تنفيذ البرنامج المتعلّق بنظام التعرف الآلي على بصمات الأصابع وتقييمه، فيما يتعلق بجمع الإحصاءات والتحقق من الوضع القانوني للسجناء |
| أجرى فريق الرصد زيارات، تشمل مديرية إدارة السجون، لتقييم قدرات السجون وصياغة التوصيات ذات الصلة الرامية إلى تحسين ظروف الاحتجاز وتقديم الخدمات | ٤. | تنظيم وإحراء ٣٤ عملية تفتيش ميدانية/زيارة مشتركة مع مديرية إدارة السجون في جميع أنحاء البلد لمتابعة ظروف الاحتجاز وتقييم عملية تقديم الخدمات كجزء من تعزيز آلية المساءلة القائمة فيما يتعلق بالسجون |
| عُقدت دورات تدريبية على شكل مؤتمرات على النحو التالي: دورة واحدة في كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٥، بمشاركة موظفي السجون من البعثة، ومسؤولي مديرية إدارة السجون وجهات معنية أخرى، ودورة واحدة في حزيران/يونيه ٢٠١٦ لفائدة موظفي السجون فقط | ۲ | تقديم الدعم في تنظيم دورتين تدريبيتين تجمعان المديرين في مديرية إدارة السجون، يمن فيهم كل المديرين الإقليميين وجميع رؤساء السجون |

الإنجاز المتوقع ٣-٤: ازدياد امتثال حكومة هايتي لصكوك وآليات وهيئات الأمم المتحدة المعنية بحقوق الإنسان والتزامها بها

مؤشرات الإنجاز الفعلية

في الاستعراض الدوري الشامل

مؤشرات الإنجاز المقررة

ازدياد عدد التوصيات الصادرة عن آليات الأمم المتحدة لحقوق الإنسان، يما في ذلك التوصيات المنبثقة عن الاستعراض الدوري الشامل، والتي تنفذها الحكومة :10/7.12 :12:12/7.17 :10:7.17/7.17) (7.:7.17/7.10:7.

(7:17/7.10:7:10/7.12:1):12/7.17

التشريعية والقضائية، ومكتب حماية المواطنين ومنظمات ومكافحة الفقر المدقع في كانون الثابي/يناير ٢٠١٥ المحتمع المدني

> زيادة في عدد المعاهدات الدولية لحقوق الإنسان الستى تعد هايتي طرفًا فيها (٢٠١٥/٢٠١٤) ٧؛ (17:17/7.10

انخفاض في عدد التقارير التي تأخرت الدولة الهايتية في تقديمها إلى هيئات معاهدات حقوق الإنسان عن تنفيذ الالتزامات في محال حقوق الإنسان ():17/7.10:17:70/7.12)

إحراز تقدم في مكافحة الإفلات من العقاب عن الانتهاكات الجسيمة لقانون حقوق الإنسان التي ترتكمها أطراف فاعلة تابعة للدولة

إجراء زيارات إلى هايتي كلما طلبت ذلك إحراءات الأمم أنجز؛ حرى قبول زيارتين طلبهما مسؤولو الأمم المتحدة المتحدة الخاصة بحقوق الإنسان ومسؤولو الأمم المتحدة لحقوق الإنسان ونُفذتا في الفترة من ٦ إلى ١٥ أيلول/ المعنيون بحقوق الإنسان (٢٠١٣/٢٠١٢: زيارتان؟ سبتمبر ٢٠١٥ وفي الفترة من ٢٤ شباط/فبراير إلى ۱ آذار/مارس ۲۰۱۶

أُنجز؛ نفذت الحكومة ١٠٠ من أصل ١٢٢ توصية وردت

إعداد حطة عمل وطنية بشأن حقوق الإنسان وبدء لم يبدأ بعدُ وضع خطة العمل الوطنية لحقوق الإنسان، تنفيذها بالتشاور مع الوكالات الحكومية، والسلطتين ويعزى ذلك أساسا إلى إلغاء منصب وزير حقوق الإنسان

لم يُصدق على أي من الصكوك الدولية لحقوق الإنسان حلال الفترة المشمولة بالتقرير. ويعزى ذلك أساسا إلى أن البرلمان، ابتداء من كانون الثاني/يناير ٢٠١٥، لم يكن يؤدي مهامه لمدة سنة تقريبا

فات موعد تقديم تقريرين من جانب حكومة هايتي إلى هيئات معاهدات حقوق الإنسان، وهما التقرير الدوري المتعلق بتنفيذ الاتفاقية الدولية للقضاء على جميع أشكال التمييز العنصري، والتقرير الأولى المتعلق بتنفيذ العهد الدولي الخاص بالحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية

لم يحررُز أي تقدم في الإحراءات القضائية المتعلقة بالانتهاكات الجسيمة لحقوق الإنسان خلال الفترة المشمولة بالتقرير

| أبخزت | |
|---------------------------|-----------------|
| (العدد أو نعم/لا) ملاحظات | النواتج المقررة |

Y

عقد اجتماعات شهرية مع وزير حقوق الإنسان ومكافحة الفقر المدقع ولجنة حقوق الإنسان المشتركة بين الوزارات من أجل ضمان التنسيق الملائم خلال وضع الصيغة النهائية لخطة العمل الوطنية المتعلقة بحقوق الإنسان وإقرارها؛ ومتابعة التزام حكومة هايي فيما يتعلق بتنفيذ التوصيات المنبثقة عن الاستعراض الدوري الشامل والتصديق على الصكوك الرئيسية لحقوق الإنسان، وإعداد التقارير وتقديمها إلى الهيئات المنشأة بموجب معاهدات حقوق الإنسان، أي لجنة الحقوق الاقتصادية والاحتماعية والثقافية واللجنة المعنية بالقضاء على التمييز العنصري

عقد ٣ احتماعات، على أساس كل حالة على حدة، على النحو الذي دعا إليه وزير حقوق الإنسان ومكافحة الفقر المدقع ولجنة حقوق الإنسان المشتركة بين الوزارات لإعداد التقرير القطري وتقديمه للاستعراض الدوري الشامل في عام ٢٠١٦

عقد ٦ احتماعات مع منظمات المحتمع المدني من أحل دعم صياغة تقريرين بديلين على الأقل على النحو المنصوص عليه في إحراءات الهيئات المنشأة بموجب معاهدات الأمم المتحدة لحقوق الإنسان، كمدف تحسين قدرة المحتمع المدني على الدعوة إلى التصديق على صكين من الصكوك الدولية لحقوق الإنسان بشأن الحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية على الأقل

توقيف عقيد الاجتماعيات الشهرية إثير إلغياء منصب وزير حقوق الإنسيان ومكافحة الفقر المدقع في كانون الثاني/يناير ٢٠١٥

نُظمَت احتماعات مع أعضاء لجنة حقوق الإنسان المشتركة بين الوزارات ووزارة الشؤون الخارجية من أجل صياغة وتقديم التقرير القطري المتعلق بالاستعراض الدوري الشامل لعام ٢٠١٦، وأيضا التقرير الأولي المتعلق بتنفيذ الاتفاقية الدولية للقضاء على جميع أشكال التمييز العنصري

نُظمت اجتماعات مع المجتمع المدني من أحل صياغة المعلومات المحمَّعة عن الاستعراض الدوري الشامل وتقديمها. وبالنظر إلى عدم تقديم التقرير الأولي المتعلق بتنفيذ الاتفاقية الدولية للقضاء على جميع أشكال التمييز العنصري، لم يصدر عن المجتمع المدن أي تقرير بديل

| | أبخزت | |
|---|-------------------|--|
| ملاحظات | (العدد أو نعم/لا) | النواتج المقررة |
| نُظِّمت مؤتمران صحفيان لاختتام زيارتي الخبير المستقل المعني بحالة حقوق الإنسان في هاييتي | | تنظيم مؤتمرين صحفيين للإعلان عن زيارات المكلفين من مجلس حقوق الإنسان بموجب الإجراءات الخاصة ومسؤولي الأمم المتحدة المعنيين بحقوق الإنسان ولتبادل النتائج التي خلصوا إليها بشأن حالة حقوق الإنسان في هايتي |
| غين حبير استشاري وطني لدعم عمل الائتلاف المناهض للإفلات من العقوبة (منظمة غير ساعية إلى الربح) في ما يتعلق بجمع حالات انتهاك حقوق الإنسان في الماضي وتدوينها في قاعدة بيانات. وعقد الخبير الاستشاري ١٢ اجتماعا مع عناصر فاعلة وجهات معنية على الصعيد الوطني | | تنفيذ خطة تحدف إلى تسجيل الانتهاكات السابقة لحقوق الإنسان من خلال تنظيم ١٢ احتماعًا مع الجهات الفاعلة الوطنية |
| عُين قاض في عام ٢٠١٤ للتحقيق في الادعاءات المتعلقة بالجرائم ضد الإنسانية الموجهة ضد الرئيس السابق دوفالييه ومعاونيه، لكن لم يُنفذ منذ ذلك الحين أي عمل من أعمال التحقيق أو الإحراءات التي تتصل بانتهاكات خطيرة لحقوق الإنسان. وبناء عليه، لم يكن من الممكن تنفيذ الرصد والإبلاغ ذي الصلة | | رصد الإحراءات القضائية الجارية فيما يتعلق بالانتهاكات الجسيمة لحقوق الإنسان وإصدار تقارير عن هذا الموضوع |
| نظمت أنشطة للتوعية بشأن المدافعين عن حقوق الإنسان، ويوم حقوق الإنسان، وتقديم المنحم لضحايا التعذيب. واستهدفت هذه الأنشطة ما لا يقل عن ٢٠ من المنظمات النسائية التي تدافع عن حقوق المرأة وتعززها، و ١٠ منظمات شبابية للدفاع عن حقوق الإنسان ومنظمات أحرى لحقوق الإنسان تعمل في محال الحقوق المدنية والسياسية. ونظمت دورات إعلامية وأنشطة للدعوة في ما يتعلق باحترام المرأة ومكافحة العنف ومسائل من قبيل الخاء التعذيب، وبُثت على أمواج إذاعة البعثة والإذاعة المجلية/الوطنية | | تنظيم أنشطة توعية، احتفالا بثلاثة أيام دولية لحقوق الإنسان، بمشاركة ما لا يقل عن ثلاث منظمات شبابية ونسائية، من خلال الاستعانة بمحموعات الدعوة والتوعية، وبت البرامج الإذاعية والتلفزيونية، وتوزيع المواد الإعلامية، من أجل زيادة قدرات الدعوة لدى المنظمات الشبابية والنسائية |

16-21952 46/71

| أبخزت | |
|---------------------------|-----------------|
| (العدد أو نعم/لا) ملاحظات | النواتج المقررة |

لم تُصغ بعدُ خطة العمل الوطنية لحقوق الإنسان

تنظيم حملة إعلامية عامة عن خطة العمل الوطنية المتعلقة بحقوق الإنسان على أن توضع بالتشاور مع الوكالات الحكومية والسلطة التشريعية والسلطة القضائية ومنظمات المحتمع المديي

الإنجاز المتوقع ٣-٥: إحراز تقدم صوب إكمال الإصلاحات التشريعية الضرورية واعتمادها وتنفيذها، ولا سيما فيما يتعلق بالقانون الجنائي وقانون الإجراءات الجنائية

 \forall

مؤشرات الإنجاز المقررة مؤشرات الإنجاز الفعلية

صياغة قانون الإحراءات الجنائية من أجل عرضه فرغت اللجنة التقنية المشتركة المكلفة بإصلاح نظام العقوبات من صياغة قانون الإجراءات الجنائية وقدمته اللجنة الرئاسية المعنية بإصلاح نظام العدالة إلى الجهاز التنفيذي. ولم يحصل بعد على موافقة محلس الوزراء

اعتماد القانون الجنائي والبدء في تنفيذه، يما في ذلك لم يجر التنفيذ نظرا لأن القانون الجنائي لم يصدر بعد

صياغة القوانين المتصلة بإصلاح نظام العقوبات، وتلك بدأت صياغة القوانين المتصلة بإصلاح نظام العقوبات، المتعلقة بتنظيم مكتب المدعى العام، وتلك المتصلة ولكن هذه العملية لم تكتمل خلال الفترة المشمولة بالتقرير

على البرلمان

الاضطلاع بالتدريب والتوعية

بالسجلات الجنائية

أنجز ت (العدد أو نعم/لا) ملاحظات النواتج المقررة

دعمت الأمم المتحدة والشركاء الدوليون تنظيم ٤٨ حلقة عمل تشاورية بشأن مشروع القانون الجنائي لفائدة الجهات الفاعلة في النظام القانوبي ومؤسسات المحتمع المدني في كاب هايسيان وغوناييف وبور - أو - برانس وهينش ولي كاي تنظيم حلقات عمل تعمم في وسائط الإعلام لإطلاع الجهات الفاعلة الرئيسية في المحتمع المدني والعناصر الفاعلة الرئيسية في الجحال القضائي على مشروع القانون الجنائي، وتقديم الدعم التقني لصياغة تقارير اللجنة التقنية المشتركة الهايتية

47/71 16-21952

نعم

|) ملاحظات | (العدد أو نعم/لا | النواتج المقررة |
|--|------------------|--|
| شُرع في تنفيذ عدد محدود من أنشطة التوعية خلال الفترة المشمولة بالتقرير، يما في ذلك تنظيم إحاطة إعلامية لوسائط الإعلام الهايتية الرئيسية ومقابلات مع أعضاء من لجنة الإصلاح في وسائط الإعلام الهايتية. بيد أن الحملة الكاملة أحلت ريثما يقر البرلمان الهايتي قانون الإحراءات الجنائية والقانون الجنائي | У | إعداد تقرير موجز يوضح عملية إصلاح القوانين، وتنظيم حلقات عمل مع أعضاء السلك الدبلوماسي والبرلمانيين ومجموعات المحتمع المدني الرئيسية من أجل اعتماد القانون الجنائي |
| عُقدت اجتماعات كل أسبوعين وقُدمت خدمات الأمانة إلى اللجنة التقنية المشتركة الهايتية المكلفة بصياغة القانون الجنائي وقانون الإجراءات الجنائية | نعم | إحراء احتماعات كل أسبوعين من أحل تقديم الدعم التقني والدعم في أعمال الأمانة بشأن قانون الإحراءات الجنائية إلى اللجنة التقنية المشتركة الهايتية |
| قُدم الدعم إلى الأفرقة العاملة في صياغة القوانين التي لا يزال يتعين إنجازها | نعم | تقديم المدعم إلى الفريق العامل الحكومي المسؤول عن صياغة القوانين بشأن تنظيم مكتب المدعي العام وبشأن السجلات الجنائية |

الإنجاز المتوقع ٣-٣: إحراز تقدم نحو إرساء نظام قضائي يتسم بالكفاءة في الولايات القضائية النموذجية الثلاث (بور - أو - برانس وكاب هايسيان ولي كاي)

مؤشرات الإنجاز المقررة مؤشرات الإنجاز الفعلية

زيادة كفاءة النظام القضائي في الولايات القضائية عقدت ٢١١ جلسة في كاب هايسيان، و ١٥٢ جلسة في النموذجية الثلاث من خلال عقد ما لا يقل عن لي كاي، و ٢٧٥ جلسة في بور - أو - برانس. ويعزى ١٥٠ جلسة محاكمة سنويا في قضايا جزائية في كاب انخفاض عدد الجلسات إلى عدم تجديد ولاية عدة قضاة

زیادة کفاءة النظام القضائي في الولایات القضائیة النموذجیة الثلاث من خلال عقد ما لا یقل عن ٢٥٠ جلسة محاکمة سنویا في قضایا جزائیة في کاب هایسیان ولي کاي، وما لا یقل عن ٣٥٠ جلسة محاکمة في بور – أو – برانس (الفترة ٢٠١٣/٢٠١٢: کاب هایسیان: ٣٥، لي کاي: ٣٤، بور – أو – برانس: ١٠١٠ لفترة ٢٠١٥/١٠١: کاب هایسیان: ١٠٤٠ لفترة ٢٠١٥/١٠١: کاب هایسیان: ١٥٠؛ الفترة ٢٠١٥/١٠١: کیاب هایسیان: ٢٥٠؛ لفتر محاب هایسیان: ٢٥٠؛ لفتر محاب هایسیان: ٢٥٠، لی کاي: ٢٥٠، بور – أو – برانس: ٢٥٠؛

16-21952 **48/71**

مؤشرات الإنجاز المقررة

مؤشرات الإنجاز الفعلية

بنسبة ٢٠ في المائة في بور - أو - برانس و ٤٠ في المائة في كاب هايسيان ولي كاي (الفترة ٢٠١٣/٢٠١٢: لي هایسیان: ۱۵۰؛ الفترة ۲۰۱۵/۲۰۱۶: لی کاي: ۱۳٦، بور - أو - برانس: ۱۰٥٠ ، كاب هايسيان: ١٧٥؛ الفترة ٢٠١٥/٢٠١٥: لي كاي: ١٦٢، بور – أو - برانس: ١٥٥ ، كاب هايسيان: ٢١٠)

انخفاض في النسبة المئوية للمحتجزين رهن المحاكمة في الولايات القضائية النموذجية الثلاث بنسبة ٦٥ في المائة في بور - أو - برانس، و ٦٠ في المائة في لى كاي، و ٤٠ في المائة في كاب هايسيان ٨٧ في المائة، لي كاي: ٧٨ في المائة، كاب هايسيان: وانخفاض عدد الجلسات المعقودة ٥٠ في المائسة؛ الفترة ٥٠ ٢٠١٦/٢٠١: بسور - أو -برانس: ٦٥ في المائة، لي كاي: ٦٠ في المائة، كاب هايسيان: ٤٠ في المائة)

انخفاض في عدد المحتجزين رهن المحاكمة لأكثر من أنجز؛ انخفض عدد المحتجزين رهن المحاكمة لأكثر من شخصا؛ الفترة ٢٠١٥/٢٠١٥: ٢٠٣١ شخصا)

إنشاء وتشغيل ٤ مكاتب مساعدة قانونية (كاب أنشئ مكتبان للمساعدة القانونية (كاب هايسيان ولي ليبرتيه في المقاطعة الشمالية؛ وأكان أو كوتو في المقاطعة الجنوبية)

زيادة في عدد المحتجزين الذين يستطيعون الحصول على أنجز؛ زاد عدد المحتجزين الذين يستطيعون الحصول على ۱٦٠، لي كاي: ٢٠٠٠؛ الفترة ٢٠١٥/٢٠١٥: كاب لي كاي هایسیان: ۱۹۲، لی کاي: ۲٤۰)

زيادة في عدد القضايا التي أغلق ملفاها قضاة التحقيق زاد عدد القضايا التي أغلق ملفاها قضاة التحقيق بنسبة ٣١,٦ في لي كاي (أغلقت ملفات ١٧٩ قضية) و ٣٣,١ في المائة في كاب هايسيان (أغلقت ملفات ٢٣٣ قضية)، كاي: ١١٦، بور - أو - برانس: ٩٦٢، كاب وانخفض عددها بنسبة ٧١,٠ في المائمة في بور - أو -برانس (أغلقت ملفات ٣٠٤ قضايا). ويعزى الانخفاض في بور - أو - برانس إلى عدم تحديد ولاية عدد من قضاة التحقيق، بالاقتران مع انخفاض أداء القضاة الآحرين

انخفضت النسبة المؤوية للسجناء المحتجزين رهن المحاكمة بنسبة ٩ في المائة في كاب هايسيان، لكنها زادت في كل من بور - أو - برانس ولى كاي بنسبة ١ في المائلة و ٦ في المائة، على التوالي. وتعزى الزيادة في بور - أو -(الفترة ٢٠١٥/٢٠١٤: برور - أو - برانس ولي كاي إلى حد كبير إلى الزيادة في عدد السجناء

عامين في الولايات القضائية النموذجية الثلاث بنسبة عامين بنسبة ٥٩,١ في المائة، من ١٢٥ ٣ إلى ٢٧٧ ١ ٣٥ في المائـــة (الفتـــرة ٢٠١٥/٢٠١٤: ٢٠١٥ محتجزا (٣٩ في كـاب هايسـيان، و ١٥٠ في لي كـاي، و ۱۰۸۸ في بور – أو – برانس)

هايسيان، ولي كاي، وغراند ريفيير دو نور أو فور كاي). ويعزى انخفاض العدد إلى قرار وزارة العدل والأمن العام تولى زمام إنشاء مكاتب المساعدة القانونية

المساعدة القانونية في كاب هايسيان ولي كاي بنسبة المساعدة القانونية بـ ٤٠٦ محتجزين (٢٥٣,٨ في المائة) في ٢٠ في المائة (الفترة ٢٠١٥/٢٠١٤: كاب هايسيان: كاب هايسيان و بـ ٢٢٦ محتجزا (٢١٣,٠) في المائة) في

| ملاحظات | أنجزت (العدد أو نعم/لا) | النواتج المقررة |
|--|----------------------------|---|
| من خلال الدعم اليومي المقدم إلى العاملين في المحاكم الابتدائية مع إحراء زيارات منتظمة إلى الحاكم والبدلاء. وأنشئ مكتب اتصال في الحكمة الابتدائية في بور – أو – برانس لتقديم الدعم اليومي | نعم | توفير الدعم التقني للعاملين في المحاكم، وذلك عن طريق الدعوة ورصد جلسات المحاكم بصورة يومية |
| حلقات عمل عُقدت مع التركيز بشكل خاص على التعامل مع الملفات في الوقت الحقيقي، والمشول الفوري أمام المحكمة، وإجراءات أوامر الإحضار | | توفير الدعم التقني من أجل تنظيم ٣ حلقات عمل مع العاملين في الجهاز القضائي في الولايات القضائية النموذجية عن المحاكمات التي تتم بإجراءات موجزة والتعامل مع الحالات في الوقت الحقيقي، من خلال الدعم المالي المقدم من برامج الحد من العنف الأهلي وإعداد الوثائق التقنية لحلقات العمل |
| جرى تحديد هوية المحتجزين رهن المحاكمة لفترة تحاوزت السنتين في لي كاي وكاب هايسيان. وحرى تحديد هوية ٥٥٥ محتجزا في كاب هايسيان و ٤١٥ محتجزا في لي كاي. وإضافة إلى ذلك، قُدم الدعم التقني اليومي إلى مكاتب المساعدة القانونية | | تقديم الدعم التقني إلى مكاتب المساعدة القانونية، من أجل توفير التمثيل القانوني للأفراد المحتجزين رهن المحاكمة لفترة تجاوزت السنتين في منطقتي لي كاي وكاب هايسيان، من خلال تحديد هوية المحتجزين وتوزيع الملفات على مكاتب المساعدة القانونية ورصد أنشطتها |
| حلقات عمل عقدت بشأن مسائل مواضيعية محددة بما في ذلك التعامل مع القضايا في الوقت الحقيقي والتخطيط للجلسات | ٣ | توفير الدعم التقني من أحل تنظيم ٣ حلقات عمل مع رؤساء الولايات القضائية، والمدعي العام، وقضاة التحقيق، والشرطة القضائية من أحل تعزيز تنسيق الأنشطة في الولايات القضائية النموذجية وتيسير التعاون فيما بين جميع الجهات الفاعلة في نظام العدالة الجنائية |
| عقدت حلقتا عمل بشأن التسجيل وتقديم ملفات القضايا | 7 | توفير الدعم التقني من أجل تنظيم ٣ حلقات عمل لموظفي القلم وكتبة الادعاء وموظفي الأمانة على صعيد المحكمة ومكتب المدعي العام من أجل تحسين إدارة الأدلة وإجراءات التسجيل وتقديم ملفات القضايا ومتابعتها في جميع الولايات القضائية النموذجية |

16-21952 **50/71**

| | أنجزت | |
|--|---------------|--|
| م/لا) ملاحظات | (العدد أو نعم | النواتج المقررة |
| مشـــاريع تجريبيـــة لتعزيـــز الولايـــات القضـــائية | ٣ | توفير الدعم التقني من أجل تنفيذ ٣ مشاريع |

۲

نعم

توفير الدعم التقني من أجل تنفيذ ٣ مشاريع تحريبية لمحاكم ابتدائية بهدف تعزيز أداء قلم المحكمة ومكتب المدعي العام ومكاتب قضاة التحقيق ومكتب رئيس المحكمة في الولايات القضائية النموذجية

تقديم الدعم التقني لعمل مكتبين للمساعدة القانونية في الولايات القضائية النموذجية من خلال تحديد هوية الأشخاص المحتجزين رهن المحاكمة وتحديد احتياجاتهم، وتوزيع الملفات على المكاتب ورصد أنشطتها

تقديم المساعدة القانونية من حلال مكاتب المساعدة القانونية إلى المعوزين من المحتجزين رهن المحاكمة، وإلى النساء والأطفال في الولايات القضائية النموذجية في المقاطعتين الشمالية والجنوبية

مشاريع تجريبية لتعزيز الولايات القضائية النموذجية نُفذت من حلال تقديم الدعم التقني اليومي إلى المحاكم، ولا سيما في محال توفير الأدوات الإدارية الخاصة بمتابعة القضايا والدعم اللوجستي من خلال تمويل المشاريع السريعة الأثر، وذلك بتوفير السجلات والاستمارات والمعدات

أنشئ مكتبان للمساعدة القانونية، أحدهما في كاب هايسيان والآخر في لي كاي، وقدمت بعثة الأمم المتحدة الدعم التقني لهما. وحرى تحديد هوية الأشخاص المحتجزين رهن المحاكمة وتحديد احتياحاتهم وقدمت ملف كل منهم إلى المحامين

قُدمت المساعدة القانونية إلى الأشخاص المعوزين، مع التركيز بوجه خاص على النساء والأطفال

العنصر ٤: الدعم

٣٩ - قدم عنصر الدعم الخدمات الإدارية واللوجستية والأمنية اللازمة إلى ما متوسطه ٢٣٢٦ من أفراد الوحدات العسكرية و ٧٧١ من أفراد شرطة الأمم المتحدة و ١٦٥٠ من الخواد وحدات الشرطة المشكلة و ٣٢٦ من الموظفين المدنيين و ٤٧ من الأفراد المقدمين من الحكومات. وحققت البعثة نواتج مختلفة في إطار دعم تنفيذ الولاية الموكلة إليها، وركزت على تحسين كفاءة حدمات الدعم وفعاليتها. وشملت هذه الخدمات برنامج السلوك والانضباط، فضلا عن الخدمات الإدارية التي تتألف من شؤون الموظفين، والشؤون المالية، وتقديم المشورة والرعاية الاجتماعية للموظفين، وحدمات الحفاظ على البيئة، والمشتريات، والتدريب، وإدارة العقود، والمطالبات، والتدريب المتكامل لأفراد البعثة، وحدمات الدعم المتكامل، يما في ذلك الرعاية الصحية لجميع الأفراد، وبناء المرافق، وأعمال التجديد والصيانة، وتكنولوجيا المعلومات والاتصالات، وحدمات النقل الجوي والبري، وعمليات الإمداد، وتوفير الأمن للبعثة.

52/71

الإنجاز المتوقع ٤-١: زيادة الكفاءة والفعالية في الدعم اللوحستي والإداري والأمني المقدم للبعثة

مؤشرات الإنجاز الفعلية

مؤشرات الإنجاز المقررة

مواصلة إحراز تقدم في تنفيذ المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام ونظام أوموجا المركزي

واصلت البعثة تقديم الدعم لتنفيذ التوسعة ١ لنظام أوموجا، بما في ذلك عملية النشر إلى المحموعة ٥، بالمساعدة في البرنامج التدريبي المتعلق بكشوف المرتبات، الذي أجراه مقر الأمم المتحدة من أجل تنفيذ نظام كشوف المرتبات في نظام أوموجا في البعثات الأخرى

زيادة في النسبة المئوية للموظفين الوطنيين ضمن جميع شارك ٧١,٠ في المائمة من الموظفين الوطنيين في البرامج المشاركين في البرامج التدريبية، مع إيلاء الأولوية التدريبية، مقارنة بنسبة ٦٩,٥ في المائة في الفترة للنساء، من خلال تنفيذ برنامج بناء قدرات الموظفين ٢٠١٥/٢٠١٤. وبلغت نسبة مشاركة النساء

الـــوطنيين (٢٠١٣/٢٠١٢: ٦٠ في المائه من مجموع المشاركين ۲۰۱۶/۲۰۱۳ في المائـــــة؛ ۲۰۱۵/۲۰۱۳ ٥, ٦٩ في المائة؛ ٢٠١٥/٢٠١٥ في المائة)

أنجز ت (العدد أو نعم/لا) ملاحظات

نعم

النواتج المقررة

تحسين الخدمات

مواصلة تعزيز برنامج التدريب والاختبار في محال القيادة الآمنة لجميع أنواع المركبات الخفيفة والثقيلة من أجل تحسين المهارات ذات الصلة على نطاق البعثة، وزيادة الوعى بحالة الطرق، وبالتالي تحسين سلامة وأمن الموظفين والأصول

من خلال الإحاطات بشأن حالة الطرق، وإحراء اختبارات تحريرية واحتبارات قيادة صارمة لجميع الموظفين الجدد، وإجراء احتبارات أولية واختبارات على القيادة في المدينة قبل منح رخص القيادة. وتعزيز التوعية بالسلامة على الطرق بما في ذلك استخدام الحملات والملصقات واللافتات ونشرات التعليمات/ شاشات التوقف الحاسوبية المتعلقة بالسلامة على الطرق، مما أدى إلى تحسين مهارات القيادة على نطاق البعثة، وفي نهاية المطاف زيادة الوعي بالسلامة وزيادة أمن الموظفين والأصول

واصلت البعثة العمل وفقا للمعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام، بما في ذلك المشاركة في التدريب على نموذج تقديم الخدمات وتنفيذ توزيع

16-21952

مواصلة توسيع نطاق امتثال البعثة للمعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام، بما في ذلك الأعمال التحضيرية لإدارة سلسلة الإمدادات

نعم

| | أبنحز ت | |
|--|-------------------|--|
| النواتج المقررة | (العدد أو نعم/لا) | ملاحظات |
| ومواصلة استكمال إجراءات التشغيل الموحدة للبعثة لتعكس متطلبات المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام، وتدريب المستعمِلين المعنيين في البعثة | | تكاليف الخدمات المقدمة. وسيجري تحديث إجراءات التشغيل الموحدة المتعلقة بنموذج تقديم الخدمات وتوزيع التكاليف عند إتمام تنفيذ النموذج بما في ذلك تدريب المستعملين المعنيين |
| الأفـــراد العســـكريون وأفـــراد الشــــرطة والموظفون المدنيون | | |
| تمركز قوام متوسطه ٢٣٧٠ فردا من أفراد الوحدات العسكرية و ٩٥١ من أفراد شرطة الأمم المتحدة و ٦٠٠١ من أفراد الشرطة المشكَّلة وتناوهم وإعادهم إلى الوطن | Y | فردا من أفراد الوحدات العسكرية (متوسط القوام) فردا من أفراد شرطة الأمر المتحدة (متوسط القوام) |
| | ١ ٦٥٠ | فردا من أفراد وحدات الشرطة المشكلة (متوسط القوام) |
| التحقق من المعدات المملوكة للوحدات ومن قدرات الاكتفاء الـذاتي للأفـراد العسـكريين وأفراد الشرطة، ورصدها وفحصها | نعم | أحرت البعثة عمليات فحص وتحقق إلزامية للمعدات المملوكة للوحدات ولقدرات الاكتفاء الذاتي في الفترة المشمولة بهذا التقرير، وأعدت تقارير عن ذلك |
| تخزين وتوفير ١٥٦ ٣ طنا من حصص الإعاشة | ٣ ١٤٩ | طنا من حصص الإعاشة |
| و ٧٧ طنا من حصص الإعاشة الميدانية | ٧٩,٦ | طنا من حزم الإعاشة الميدانية |
| و ٢٤٦ ،٠٠ لتر من المياه لأفراد الوحدات العسكرية وأفراد الشرطة المشكلة في ٧ مواقع قائمة (مركزان) | 7 £ 9 | طن من مياه الشرب |
| إدارة شؤون ما متوسطه ٢٥٣ موظفا مدنيا، يتألفون من ٣٥٢ موظفا دوليا و ٥٠٠ موظفا من منطوعا من متطوعي الأمم المتحدة | 1 440 | موظفا مدنيا، من بينهم ٣٠٢ من الموظفين المدوليين و ٩٢٥ موظفا وطنيا و ٩٨ متطوعا من متطوعي الأمم المتحدة. ويُعزى انخفاض الناتج إلى ارتفاع المتوسط الفعلي لمعدلات المدرجة في الميزانية للموظفين المدنيين |

| | أبخز ت | |
|---|-------------------|---|
| ملاحظات | (العدد أو نعم/لا) | النواتج المقررة |
| أحري تدريب بشان الاستغلال والانتهاك الجنسيين لفائدة الموظفين الجدد، ونُظمت أنشطة تدريبية لتجديد المعلومات، وتدريب للمدريين، وحلقات عمل مع جميع عناصر البعثة. ونُظمت جملات وقائية منتظمة، وأحريت زيارات إلى المناطق لتقييم مخاطر وقوع حوادث الاستغلال والانتهاك الجنسيين، وعُينت ساعات حظر للتجول ومناطق محظورة، وعُرضت ملصقات مناهضة للاستغلال والانتهاك الجنسيين في مناطق استراتيجية في البعثة | نعم | تنفيذ برنامج للسلوك والانضباط لجميع الأفراد العسكريين وأفراد الشرطة والموظفين المدنيين، يشمل التدريب والوقاية والرصد والإحراءات التأديبية |
| لترات من وقودي الديزل والكيروسين. ويعزى انخفاض الناتج إلى زيادة عدد الأفراد العسكريين وأفراد الشرطة اللذين أصبحوا يستخدمون أجهزة الطهي الكهربائية عوضا عن أجهزة الطهي التي تعمل بالوقود | ١٣ ٢٠٦ | تخزين وتوفير ٢٠٤٠٠ لتر من وقودي الديزل والكيروسين لأغراض الطهي دعما لقوة قوامها ٧٣٨ من أفراد الوحدات العسكرية و ٩٨٠ فردا من أفراد الشرطة المشكلة في ١٥٠ من المواقع المشتركة للشرطة داخل المواقع المثركة للشرطة داخل المواقع المرافق والهياكل الأساسية |
| موقعا عسكريا. ويعزى ارتفاع الناتج إلى إغلاق مكاتب إقليمية في غوناييف والمقاطعة الغربية بما يشمل إعادة تنظيم الانتشار العسكري | ١٤ | صيانة وإصلاح ١١ موقعا عسكريا و ١١ موقعا لوحدات الشرطة المشكلة، وصيانة وإصلاح ٢ من أماكن عمل شرطة |
| موقعا لوحدات الشرطة المشكّلة | 11 | الأمم المتحدة و ٦١ موقعا مشتركا بين شرطة الأمم المتحدة والشرطة الوطنية الهايتية، وصيانة |
| مكانا عمل تابعان لشرطة الأمم المتحدة | ۲ | وإصلاح ١٧ من أماكن عمل الموظفين |
| موقعا مشتركا تعمل فيه شرطة الأمم المتحدة. ويعزى انخفاض الناتج إلى دمج المواقع بسبب إغلاق مكاتب إقليمية | ٤١ | المدنيين، في ١٠٥ مواقع |
| مكانا من أماكن عمل الموظفين المدنيين. ويعزى الانخفاض أساسا إلى إغلاق مكاتب | ١٣ | |

16-21952 **54/71**

| | أبخز ت | |
|--|------------------|---|
| م) ملاحظات | (العدد أو نعم/لا | النواتج المقررة |
| زودت كافة أماكن العمل بخدمات إمدادات المياه والصرف الصحي، يما في ذلك تصريف مياه المحارير وجمع النفايات والتخلص منها | نعم | تزويد كافة أماكن العمل بخدمات الصرف الصحي، بما في ذلك تصريف مياه المحارير وجمع النفايات والتخلص منها |
| محطة لتنقية المياه مملوكة للأمم المتحدة في ١١ موقعا. ويعزى انخفاض الناتج إلى إغلاق معسكرات في المناطق | ١٦ | تشغيل وصيانة ١٩ من محطات تنقية المياه المملوكة للأمم المتحدة في ١٧ موقعا |
| محطة لمعالجة مياه الصرف الصحي في ١٦ موقعا ويعزى انخفاض الناتج إلى وقف تشغيل محطتين لمعالجة مياه الصرف الصحي | ٣. | تشغيل وصيانة ٣٢ محطة مملوكة للأمم المتحدة لمعالجة مياه الصرف الصحي في ٢١ موقعا |
| مولدا كهربائيا مملوكا للأمم المتحدة. ويعزى ارتفاع الناتج إلى اقتناء مولدين كهربائيين لحاوية التبريد | 770 | تشغیل وصیانة ۲۶۳ مولدا کهربائیا مملوکا للأمم المتحدة و ۱۹ مولد لحام و ۲۷ برج إنارة مملوکا للأمم المتحدة |
| مولد لحام. ويعزى ارتفاع الناتج إلى وحود ثلاثة مولدات كانت لا تزال قيد الاستخدام، وبالتالي لم تشطب | 77 | |
| برج إنارة | ٦٧ | |
| مليون لتر من الوقود | ١٤,٠ | تخزين وتوفير ١٨,٨ مليون لتىر مىن الىديزل |
| مليون لتر من الزيوت ومواد التشحيم | ١,٢ | والزيوت ومواد التشحيم اللازمة للمولدات الكهربائية |
| ويعزى الانخفاض العام في الناتج إلى خفض المعدات المملوكة للأمم المتحدة والمملوكة للوحدات الكهربائية المؤجرة ذات الطاقة الإنتاجية الكبيرة، نتيجة الانخفاض في قوام القوات وإغلاق معسكرات ومكاتب | | |
| أنجز العمل المتعلق بـ ١٠ كيلومترات من الطرق المعبدة بالحصى في شباط/فبراير ٢٠١٦ | ١. | صيانة وتحديد ١٠ كيلومترات من الطرق المعبّدة بالحصي و ٥ كيلومترات من طرق |
| لم ينجز العمل المتعلق بـ ٥ كيلومترات من الطرق المعبدة بالأسفلت بسبب إلغاء عملية شراء الأسفلت | У | الأسفلت وحسر واحد |
| اكتمل حسر واحد في شباط/فبراير ٢٠١٥ | ١ | |

| | أنجزت | |
|--|-------------------|---|
| النواتج المقررة | (العدد أو نعم/لا) | ملاحظات |
| صيانة وإصلاح مطار واحـد و ١٣ مهبطـا لطائرات الهليكوبتر في ٨ مواقع | Ŋ | لم تحر صيانة وإصلاح مطار واحد بسبب عدم توافر الأسفلت |
| | 11 | مهبطا لطائرات الهليكوبتر. ويعزى انخفاض الناتج إلى إغلاق مهبطين لطائرات الهليكوبتر في هينش وميريباليه |
| النقل البري | | |
| تشغيل وصيانة ١٠٦٨ مركبة مملوكة للأمم المتحدة، منها ١٨ مركبة مدرَّعة، و ٣٧٩ مركبة مملوكة للوحدات، وذلك من خلال ٣ ورشات تعمل في ٣ مواقع | ١.٠٠ | مركبة مملوكة للأمم المتحدة والمعدات ذات الصلة، منها ١٨ مركبة مدرَّعة، وذلك بالاستعانة ب ٣ مواقع. ويعزى الانخفاض العام في الناتج إلى شطب ١٨ مركبة بسبب تقادمها |
| توريـد ٣,٣ ملايـين لتـر مـن الـديزل والزيـوت ومواد التشحيم لأغراض النقل البري | ۲,٦ | مليون لتر من الديزل والزيوت ومواد التشحيم ويعزى الانخفاض العام في الناتج إلى انخفاض الاستهلاك نظرا لإغلاق مكاتب |
| تشغيل حدمة مكوكية يوميا على مدار الأسبوع لنقل ما متوسطه ٢٧٥ فردا من أفراد الأمم المتحدة في اليوم من أماكن إقامتهم إلى منطقة البعثة | نعم | وفرت البعثة خدمات نقل مكوكي يومية، لمدة ٧ أيام في الأسبوع، لما عدده في المتوسط ٢٧٠ موظفا في اليوم الواحد من أماكن إقامتهم إلى منطقة البعثة |
| إجراء ٢٠٠ ١ اختبار قيادة لجميع أفراد البعثة الوافدين الجدد | 1.90 | اختبار قيادة أجريت ويعزى انخفاض الناتج إلى تأخر نشر الأفراد البدلاء و/أو إعادهم إلى الوطن |
| النقل الجوي | | |
| تشغیل وصیانة طائرة مدنیة واحدة ثابتة الجناحین و ٥ مروحیات عسکریة | Ŋ | لم تنشر الطائرة المدنية الثابتة الجناحين حتى نهاية تموز/يوليه ٢٠١٦ بسبب تأخيرات غير متوقعة في عملية الشراء |
| | ٥ | طائرات مروحية تمت صيانتها |

16-21952 **56/71**

| ملاحظات | أنحزت دد أو نعم/لا) | النواتج المقررة (الع |
|---|------------------------|---|
| مليون لتر من وقود الطائرات. ويعزى انخفاض الناتج أساسا إلى التأخر في نشر الطائرة الثابت الجناحين | 1,1 | تخزين وتسوفير ١,٥ مليسون لتسر مسن وقسود الطائرات والزيموت وممواد التشميم اللازمة للعمليات الجوية |
| حرى توفير خدمات الرحلات الجوية المنتظم والرحلات الجوية المنتظم والرحلات الجوية الخاصة حسب المواعيد المحدد وبناء على الطلب إلى مناطق معينة في هاييت وأجريت الرحلات الجوية الخاصة بطريقة فعالم من حيث التكلفة وموثوقة وآمنة | نعم | نوفير خدمات جوية يومية منتظمة ورحلات حوية خاصة بناء على الطلب تتسم بالأمان والفعالية والموثوقية دعما لولاية البعثة |
| قُدم الدعم لعمليات الطيران على مدار الساع طـوال أيـام الأسـبوع، مـن خـلال ٥٦ دورية/مهمة مراقبة و ٢٢ مهمة إحـلاء طبو و ٢٤٦ مهمة العام | نعم | نقديم الدعم لعمليات الطيران على مدار الساعة طوال أيام الأسبوع، يما في ذلك عمليات البحث والإخلاء البحث والإحلاء الطيي وعمليات الجوية الأغراض الاستطلاع العسكري |
| أعيـدت جميـع زوارق زوديـاك إلى بلـدانما نظـر للتقليص التدريجي للبعثة | | العمل البحري تشغيل وصيانة ٦ زوارق من نوع زودياك |
| لم يتم تخزين أو توريد أي كمية من الوقود. فلـ تكـن هنــاك أي احتياحــات مــن الوقــود نظــر لإعادة زوارق زودياك إلى بلدانها | صفر | تخزين وتوفير ۲۳۰۰۰ لتر من الوقود |
| | | الاتصالات |
| محطة أرضية واحدة حرى دعمها وصيانته ويعزى انخفاض الناتج إلى التقادم التكنولوجي لمحطة أرضية واحدة ومن ثم شطبها | ١ | دعم وصيانة شبكة ساتلية تتألف من محطتين أرضيتين مركزيتين لتوفير الاتصالات بالصوت والفاكس والفيديو ونقل البيانات |
| نظاما من نظم الفتحات الطرفية الصغيرة جدا ويعزى انخفاض الناتج إلى إغلاق مكاتب إقليميا | ١٣ | دعم وصیانة ١٥ نظام فتحات طرفیة صغیرة حدا و ٢٣ مقسما هاتفیا و ٩٨ وصلة تعمل |
| مقسما هاتفيا | 77 | بالموجات الدقيقة |
| وصلة تعمل بالموجات الدقيقة | ٩٨ | |

| | أبخز ت | |
|--|-------------------|---|
| النواتج المقررة | (العدد أو نعم/لا) | ملاحظات |
| - دعم وصيانة ٧٧ من أحهزة الإرسال وإعادة الإرسال ذات التردد فوق العالي | ٧٤ | ٧٤ من أجهزة إعادة الإرسال ذات التردد فوق العالي. ويعزى انخفاض الناتج إلى إعادة تشكيل الشبكة اللاسلكية ذات التردد فوق العالي للبعثة وتحقيق الاستفادة المثلى منها |
| دعم وصيانة ١٤ محطة بث إذاعي على موجات التضمين الترددي في ١٤ مرفقا من مرافق الإنتاج الإذاعي | ١٤ | جرى تشغيل محطات إذاعة تعمل على موجات التضمين الترددي على مدار الساعة طوال أيام الأسبوع في ١٠ مقاطعات في هايتي. وأحرت الأفرقة التقنية عمليات صيانة شهرية |
| دعم وصيانة ٢٥ موقعا للاتصالات السلكية واللاسلكية لتعهد وتعزيز تغطية الشبكية بالموجات الدقيقة والتردد فوق العالي والتردد العالي في جميع أنحاء هايتي | 71 | موقعا للاتصالات السلكية واللاسلكية حرى تشغيلها. ويعزى انخفاض الناتج إلى اتخاذ تدابير لإعادة التشكيل وتحقيق الاستفادة المثلى دعما لشبكة الاتصالات السلكية واللاسلكية التي تشغّلها البعثة |
| تكنولوجيا المعلومات | | |
| دعم وصيانة ۳۰۰۰ جهاز حاسوبي و ۲۵۰ | ۲ ۹۹٦ | جهازا حاسوبيا |
| طابعة في ٩ مواقع | ٤٤٣ | طابعة. ويعزى ارتفاع الناتج إلى اقتناء طابعات إضافية، بسبب التحول إلى الموارد الداخلية في حدمات النسخ والطباعة |
| دعم وصيانة ١٢ شبكة محلية و ١٣ شبكة | ١٩ | شبكة محلية |
| واسعة لفائدة ٣٠٠٠ مستعمل في ٩ مواقع | ١٨ | شبكة واسعة |
| | ۳ ۳70 | مستعملاً في ٩ مواقع |
| | | ويعــزى الارتفــاع العــام في النــاتج إلى تــدابير الاستفادة المثلى مـن الشبكة الــيّ نفـذت لتعزيز كفاءة النظام ومرونته |
| دعم وصيانة الشبكة المحلية اللاسلكية | نعم | قامت البعثة بدعم وصيانة شبكتها اللاسلكية الواسعة طوال الفترة المشمولة بالتقرير |

16-21952 **58/71**

| | أبخز ت | |
|---|-------------------|--|
| النواتج المقررة | (العدد أو نعم/لا) | ملاحظات |
| الحدمات الطبية | | |
| توفير خدمات سيارات الإسعاف على مدار الساعة طوال أيام الأسبوع لأفراد البعثة في بور - أو - برانس | نعم | وفرت البعثة خدمات سيارات الإسعاف على مدار الساعة طوال أيام الأسبوع في بور - أو - برانس |
| مواصلة المراقبة النشطة اللازمة للتصدي لوباء الأنفلونزا وغيره من الأخطار الصحية عن طريق رصد التغيرات الوبائية في هايتي | نعم | واصلت البعثة المراقبة النشطة اللازمة للتصدي لوباء الأنفلونزا وغيره من الأخطار الصحية عن طريق رصد التغيرات الوبائية في هايتي |
| تشغيل وصيانة ٢٢ عيادة من المستوى الأول و ٥ مستوصفات ومستشفى من المستوى الثاني | ۲۱ | عيادة من المستوى الأول. ويُعزى انخفاض الناتج إلى التقليص التدريجي للبعثة |
| | ٥ | مستو صفات |
| | ١ | مستشفى واحد من المستوى الثاني |
| الإبقاء على ترتيبات الإجلاء البري والجوي على نطاق البعثة بالنسبة لجميع مواقع الأمم المتحدة، يما في ذلك عمليات الإجلاء الجوي الاستراتيجي من مرفق المستوى الأول إلى مستشفى المستوى الثاني ومن مستشفى المستوى الثاني إلى مرفق المستوى الثالث أو المستوى الرابع | نعم | وفرت البعثة ترتيبات الإحلاء البري والجوي على نطاق البعثة لجميع مواقع الأمم المتحدة، يما في ذلك ١٠٤ رحلات جوية منتظمة للإحالة الطبية، و ٢٠ عملية إحلاء حوي من مرفق المستوى الأول إلى مستشفى المستوى الثاني، و ٢٠ عملية إحلاء طبي حوي من مستشفى المستوى الثاني إلى مرفق المستوى الثاني |
| تعهد برنامج التوعية بفيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز والوقاية منه، بما في ذلك توفير التدريب وتقديم حدمات المشورة والفحص بصورة طوعية وسرية لجميع أفراد البعثة | نعم | وفرت البعثة التدريب التوجيهي بشأن فيروس نقص المناعة البشرية لما عدده ١٠٨٤ من أفراد البعثة الإناث. البعثة الذكور و ٢٦٧ من أفراد البعثة الإناث. وعلاوة على ذلك، شارك ٢٠٨ أفراد من الذكور و ١١٩ من الإناث في جلسات توعية وتدريب الزامي بشأن الفيروس، وتلقى ٣٧٦ فردا من الذكور و ٧٥ من الإناث حدمات المشورة والفحص بصورة طوعية وسرية |
| تعهد مختبر مركزي في مقر البعثة و ٣ مختبرات في كاب هايسيان وغوناييف ولي كاي | نعم | تعهدت البعثة مختبرا مركزيا واحدا في مقر البعثة و ٣ مختــبرات في كـــاب هايســـيان وغونـــاييف ولي كاي |

| | أنجزت | 11: 51 |
|--|-------------------|---|
| النواتج المقررة | (العدد أو نعم/لا) | ملاحطات |
| توفير الرعاية الطبية على مدار الساعة طوال أيام الأسبوع لجميع أفراد البعثة في بور - أو - برانس وخلال ساعات العمل وحسب الطلب بعد ساعات العمل في المناطق | نعم | وفرت البعثة الرعاية الطبية على مدار الساعة طوال أيام الأسبوع لجميع أفراد البعثة في بور - أو - برانس. وحرى توفير الرعاية الطبية بشكل تام في المواقع الإقليمية أثناء ساعات العمل وحسب الطلب بعد ساعات العمل |
| الأمن | | |
| توفير خدمات الأمن على مدار الساعة طوال أيام الأسبوع في جميع أنحاء منطقة البعثة | نعم | وفرت البعثة حدمات الأمن على مدار الساعة طوال أيام الأسبوع في جميع أنحاء منطقة البعثة |
| توفير الحماية المباشرة على مدار الساعة لكبار موظفي البعثة والزوار من المسؤولين الرفيعي المستوى | نعم | وُفرت خدمات الحماية المباشرة على مدار الساعة للممثل الخاص للأمين العام ونائب الممثل الخاص للأمين العام والزوار من المسؤولين الرفيعي المستوى |
| إحراء تقييم للحالة الأمنية في المواقع على نطاق البعثة، بما في ذلك عمليات مسح ١٥٠ مكان إقامة | نعم | أحرت البعثة تقييما لـ ١٧٧ مكان إقامة حاص عموظفي الأمم المتحدة لتقييم مدى مطابقتها للمعايير الأمنية الدنيا لأماكن الإقامة. ويعزى ارتفاع الناتج إلى زيادة الطلب |
| تنظيم ما مجموعه ١٨ دورة إعلامية بشأن الوعي الأمني وخطط الطوارئ لصالح جميع أفراد البعثة | 77 | ٢٣ حلسة إحاطة/دورة تمهيدية في مجال الأمن لأفراد الشرطة والأفراد العسكريين والموظفين المدنيين التابعين للأمم المتحدة، وكذلك لموظفي الأمم المتحدة الوافدين في زيارات قصيرة. ويعزى ارتفاع الناتج إلى زيادة الطلب |
| تـدريب جميع مـوظفي البعثـة الجـدد تـدريبا تمهيديا في محال الأمن وتدريبا أوليا/عمليا على مكافحة الحرائق | نعم | قُدم ما مجموعه ٥٢ دورة لفائدة موظفي البعثة الجدد (دورة واحدة في الأسبوع) |

16-21952 **60/71**

ثالثا – أداء الموارد ألف – الموارد المالية

(بآلاف دو لارات الولايات المتحدة. تمتد سنة الميزانية من ١ تموز/يوليه ٢٠١٥ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٦.)

| | | | الفر | ق |
|--------------------------------|------------------|-------------|--------------|------------------|
| | المخصصات | النفقات | المبلغ | النسبة المئوية |
| <u>فئة</u> | (\) | (7) | (7)-(\)=(7) | (\)÷(\(\)=(\(\)) |
| لأفراد العسكريون وأفراد الشرطة | | | | |
| المراقبون العسكريون | _ | _ | = | _ |
| الوحدات العسكرية | ٧٠ ٠٨٩,٦ | ٧٦ ٥٨٤,٧ | (7 590,1) | (٩,٣) |
| شرطة الأمم المتحدة | 01 | ٤٥ ٨٦٧,٣ | ۰ ۲۲۰,۸ | ١٠,٢ |
| وحدات الشرطة المشكلة | 07 { \$ \$ 0 , 9 | 01 740,1 | ۱ ۲۱۰,۱ | ۲,۳ |
| المجموع الفرعي | 174 174,1 | ۱۷۳ ٦۸٧,۸ | (75,7) | (صفر) |
| لأفراد المدنيون | | | | |
| الموظفون الدوليون | 79 700,7 | ٦٣ ٦٠١,٢ | ٦ ٠٥٤,٥ | ۸,٧ |
| الموظفون الوطنيون | TA Y £ 9, . | 70 71., 8 | ۳ ٥٣٨,٦ | ۱۲,۳ |
| متطوعو الأمم المتحدة | 0 979,0 | ٥ ٢ ٠ ٢ , ٠ | ٧٦٧,٥ | 17,9 |
| المساعدة المؤقتة العامة | ٣٢٠,٨ | 704,1 | (٣٣٢,٣) | $(1 \cdot r, 7)$ |
| الأفراد المقدمون من الحكومات | ۳ ۰۸۰,٦ | 7 700,7 | ٤٢٥,٤ | ۱۳,۸ |
| المجموع الفرعي | 1.7 770,7 | 97 771,9 | 1. £07,7 | ۹,٧ |
| لتكاليف التشغيلية | | | | |
| مراقبو الانتخابات المدنيون | - | = | = | _ |
| الخبراء الاستشاريون | ١ ٧٧٧,٠ | ۱ ۰۲۳,۷ | ٧٥٣,٣ | ٤٢,٤ |
| السفر في مهام رسمية | ٣ ٥ ٤ ٢ , ٠ | ٣ ٤٦٧,٢ | ٧٤,٨ | ۲,۱ |
| المرافق والهياكل الأساسية | ٤٢ ٨٤٤,٦ | ۲0 ٦٠٣, ٤ | 17 7 5 1 , 7 | ٤٠,٢ |
| النقل البري | ٦ ٧٤٣,١ | 0 449,4 | ۱ ٤٠٣,٨ | ۲٠,٨ |
| النقل الجوي | 11 911,9 | 11 171,1 | ٧٥٧,٨ | ٦,٤ |
| النقل البحري | ٣١٠,١ | 440,4 | (70,7) | (٨,١) |
| الاتصالات | 9 417,4 | ٥ ٨٩٠,٨ | ٣ ٤٢٦,٥ | ٣٦,٨ |
| تكنولوجيا المعلومات | ٦ ٩٣٤,٤ | ٧ ٧٣٠,٠ | (۲۹٥,٦) | (۱۱,0) |
| الخدمات الطبية | 1 014,4 | 908,7 | ٦٣٢,٧ | ٣٩,٩ |
| المعدات الخاصة | - | _ | = | = |

| | | | الفر | ق |
|---|------------------|------------------|----------------------------------|---------------------------|
| | المخصصات | النفقات | المبلغ | النسبة المئوية |
| الفئة | (\) | (7) | (7)-(\)=(7) | (\)÷(\(\gamma\)=(\(\xi\)) |
| اللوازم والخدمات والمعدات الأخرى | 9 911,1 | 11 29.,7 | $(\land \circ \cdot \land, \xi)$ | (10,7) |
| المشاريع السريعة الأثر | ٤ ٠٠٠,٠ | ٣ ٩٩٩,٨ | ٠,٢ | ٠,٠ |
| المجموع الفرعي | 91 907,0 | ۸۳ ۹۹۵, ٤ | 1 £ 971,1 | 10,1 |
| إجمالي الاحتياجات | 7A . 700,V | ٣٥٥ ٠٠٥,١ | 70 40.7 | ٦,٧ |
| الإيرادات المتأتية من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين | ۱۰۸۰۹,۳ | 9 791,7 | ١٠١١,١ | ٩,٤ |
| صافي الاحتياجات | 779 0£7,£ | 750 7.7,9 | 7 £ 779,0 | ٦,٦ |
| التبرعات العينية (المدرجة في الميزانية) | - | - | - | |
| مجموع الاحتياجات | 71. T00,V | ٣٥٥ ٠٠٥,١ | 70 40.7 | ٦,٧ |

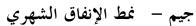
باء - معلومات موجزة عن عمليات إعادة توزيع الأموال بين المجموعات

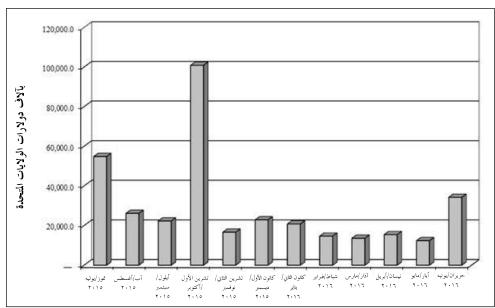
(بآلاف دو لارات الولايات المتحدة)

| | | الاعتمادات | |
|--|----------------|---------------|----------------|
| المجموعة | التوزيع الأصلي | إعادة التوزيع | التوزيع المنقح |
| - أولا – الأفراد العسكريون وأفراد الشرطة | ۱۷۳ ٦٢٤ | ٦٤ | ۱۷۳ ٦٨٨ |
| ثانيا – الأفراد المدنيون | 1.4 4.1 | _ | 1.4 441 |
| ثالثا – التكاليف التشغيلية | 91 907 | (٦٤) | ۲۶۸ ۸۶ |
| المجموع | ۳۸. ۳٥٦ | _ | ۲۸۰ ۳۵٦ |
| النسبة المئوية للأموال المعاد توزيعها إلى الاعتماد الكلي | | | _ |

• ٤ - أعيد توزيع الأموال بنقلها من المجموعة الثالثة، التكاليف التشغيلية، إلى المجموعة الأولى، الأفراد العسكريون وأفراد الشرطة، لتلبية الاحتياجات الإضافية من أفراد الوحدات العسكرية نتيجة انخفاض متوسط معدل الشغور الفعلي إلى ٩,١ في المائة مقارنة بالمعدل المدرج في الميزانية ونسبته ٣,٠ في المائة، وتكاليف الشحن الإضافية المرتبطة بنشر المعدات المملوكة لوحدة طيران واحدة وإعادة وحدة هندسية واحدة إلى الوطن، وهي تكاليف لم تغط في الميزانية المعتمدة للفترة ٥ ٢٠١٦/٢٠١٠.

16-21952 **62/71**





25 - وتعزى زيادة النفقات في تموز/يوليه ٢٠١٥ إلى تسجيل التزامات تتعلق بحصص الإعاشة للوحدات العسكرية والشرطة المشكلة، والمرافق العامة وأعمال التخلص من النفايات، والوقود والزيوت ومواد التشحيم على أساس الشروط التعاقدية. ويعزى ارتفاع النفقات في تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٥ إلى تسجيل التزامات متعلقة بسداد التكاليف القياسية وتكاليف المعدات المملوكة للوحدات والاكتفاء الذاتي للحكومات المساهمة بقوات عن المدة المتبقية من الفترة ٥١٠٥/ ٢٠١٥. وقد تم ذلك لتيسير نقل أدوات الإدارة المالية من النظم القديمة إلى نظام أوموجا في إطار عملية نقل البيانات.

دال - الإيرادات والتسويات الأخرى

(بآلاف دو لارات الولايات المتحدة)

| الفئة | المبلغ |
|-------------------------------|----------|
| إيرادات الاستثمار | ٧٥٦,٤ |
| إيرادات أحرى/متنوعة | ۱ ۳۸۸,۰ |
| التبرعات النقدية | _ |
| تسويات الفترات السابقة | _ |
| إلغاء التزامات الفترة السابقة | 18.18,8 |
| المجموع | 10 101,7 |

هاء - النفقات المتعلقة بالمعدات المملوكة للوحدات: المعدات الرئيسية والاكتفاء الذاتي

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

| الفئة | | | النفقات |
|--|----------------|---------------------|-------------------|
| المعدات الرئيسية | | | |
| الوحدات العسكرية | | | 15 021,5 |
| وحدات الشرطة المشكلة | | | ۸ ۰۳۹,۷ |
| المجموع الفرعي | | | ۲۱ ٦٠٢,٠ |
| الاكتفاء الذاتي | | | |
| الوحدات العسكرية | | | ۱۰ ۱۷۰,٦ |
| وحدات الشرطة المشكلة | | | ٥ ٨٧٥,٨ |
| المجموع الفرعي | | | 17 .01,£ |
| المجموع | | | _ |
| العوامل المنطبقة على البعثة | النسبة المئوية | تاريخ بدء النفاذ | تاریخ آخر استعراض |
| ألف – العوامل المنطبقة على منطقة البعث | ئة | | |
| عامل الظروف البيئية البالغة القسوة | ١,١ | ۱ حزیران/یونیه ۲۰۰۶ | _ |
| عامل الظروف التشغيلية المكثفة | ١,٣ | ۱ حزیران/یونیه ۲۰۰۶ | _ |
| عامل العمل العدائي/التخلي القسري | ١,٠ | ۱ حزیران/یونیه ۲۰۰۶ | _ |
| باء – المنطبقة على بلد الأصل | | | |
| عامل النقل الإضافي | | ٦,٣-٠,٣ | |

واو – قيمة المساهمات غير المدرجة في الميزانية

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

| الفئة | القيمة الفعلية |
|----------------------------------|----------------|
| اتفاق مركز البعثة ^(أ) | ٦ ٦٢٣,١ |
| المجموع | ٦ ٦٢٣,١ |

(أ) يشمل المبلغ الإجمالي القيمة المقدرة للإعفاء من رسوم الهبوط، وضرائب المسافرين، والرسوم الجمركية، فضلا عن القيمة المقدرة للمرافق التي وفرتما حكومة هايتي.

16-21952 **64/71**

رابعا – تحليل الفروق()

| | ق | الفر ف |
|---|-----------------|------------------|
| | بالنسبة المئوية | بآلاف الدو لارات |
| _ | (٩,٣) | (7 |

25 - تعزى الزيادة في الاحتياجات أساسا إلى ما يلي: (أ) انخفاض متوسط معدل الشغور الفعلي إلى 1,9 في المائة مقارنة بالمعدل المدرج في الميزانية ونسبته 7,0 في المائة نتيجة لاستبقاء وحدتين عسكريتين لمدة تجاوزت الوقت الذي كان متوقعا في الخطط الأولية للإعادة إلى الوطن وعملية نشر وحدة طيران لم تكن مدرجة في الميزانية المعتمدة للفترة واحدة، وإعادة وحدة هندسية واحدة إلى الوطن، وهي تكاليف لم تغط في الميزانية المعتمدة للفترة واحدة مندسية واحدة إلى الوطن، وهي تكاليف لم تغط في الميزانية المعتمدة للفترة ١٦/٢٠١٥. وقابل هذه الزيادة في الاحتياجات جزئيا انخفاض التكاليف الفعلية لسداد تكاليف المعدات الطبية المملوكة للوحدات من أجل مستشفى المستوى الثاني، مقارنة بالتقديرات الواردة في الميزانية المعتمدة للفترة ١٥٠١٦/٢٠١٥ التي تستند إلى افتراض النشر الكامل، وانخفاض متوسط المعدل الأقصى الفعلي لحصة الفرد في اليوم إلى ٢٥٥، دولارات، مقارنة بالمعدل المدرج في الميزانية وقدره ٥٨،٥ دولارات.

27 - يعزى انخفاض الاحتياجات أساسا إلى ارتفاع متوسط معدل الشغور الفعلي إلى ١٠,٩ في المائة مقارنة بالمعدل المدرج في الميزانية البالغ ١٠,٠ في المائة، بسبب التأخير في عملية تعيين أفراد الشرطة.

| | الفر | ق |
|---------------------|-----------------|-----------------|
| | بآلاف الدولارات | بالنسبة المئوية |
| بدات الشرطة المشكلة | ١ ٢١٠,١ | ۲,۳ |

⁽١) يُعبّر عن مبالغ الفروق في الموارد بآلاف دولارات الولايات المتحدة. ويرد تحليل للفروق الــــي لا تقــل فيهــا قيمة الزيادة أو النقصان عن ٥ في المائة أو ١٠٠،٠٠٠ دولار.

23 - يعزى انخفاض الاحتياجات أساسا إلى ما يلي: (أ) انخفاض عدد الرحلات الجوية لتناوب أفراد الشرطة نتيجة للترتيب الذي نفذت البعثة بموجبه عمليات تناوب لثلاث من وحدات الشرطة المشكلة من نفس المنطقة الجغرافية، بالاقتران مع رحلات جوية لدعم بعثات أخرى؛ و (ب) انخفاض متوسط المعدل الأقصى الفعلي لحصة الفرد في اليوم إلى ٥,٢٥ دولارات، مقارنة بالمعدل المدرج في الميزانية وقدره ٨١،٥ دولارات. وقوبل انخفاض الاحتياجات متوسط معدل المتعلقة بتكاليف السداد لوحدات الشرطة المشكلة التي تعزى أساسا إلى ارتفاع متوسط معدل شغل الوظائف الفعلي إلى ١٠٣،١ في المائة، مقارنة بمعدل شغل الوظائف المقرر البالغ ٩٧ في المائة، استنادا إلى معدل الشواغر المدرج في الميزانية وهو ٣٠،٠ في المائة، وذلك بسبب التداخل بين تناوب وحدات الشرطة المشكلة واستبدالها.

| ق | الفر ف |
|-----------------|------------------|
| بالنسبة المئوية | بآلاف الدو لارات |
| ٨,٦ | ٦ ٠٥٤,٥ |

٥٤ - يعزى انخفاض الاحتياجات أساسا إلى ارتفاع متوسط معدل الشغور الفعلي إلى ا.٤٠ في المائة، مقارنة بالمعدل المدرج في الميزانية ونسبته ١٠,٠ في المائة، وذلك بسبب التأخر في عملية استقدام الموظفين نتيجة للتقليص الجاري لحجم البعثة وتنفيذ توصيات استعراض ملاك الموظفين المدنين.

| ق | الفرة |
|-----------------|------------------|
| بالنسبة المئوية | بآلاف الدو لارات |
| ۱۲,۳ | ۳ ۵۳۸,٦ |

23 - يعزى انخفاض الاحتياجات أساسا إلى ارتفاع متوسط معدلات الشغور الفعلية إلى ١٤,٨ و ١٢,٠ في المائة للموظفين الفنيين الوطنيين والموظفين الوطنيين من فئة الخدمات العامة، على التوالي، بالمقارنة مع معدلات الشغور المدرجة في الميزانية البالغة ٠,٠ في المائة للموظفين الوطنيين من فئة الخدمات العامة، للموظفين الفنيين الوطنيين و ٠,٠ في المائة للموظفين الوطنيين من فئة الخدمات العامة، وذلك بسبب التأخر في عملية استقدام الموظفين نتيجة للتقليص الجاري لحجم البعثة وتنفيذ توصيات استعراض ملاك الموظفين المدنيين. وقوبل هذا الانخفاض في الاحتياجات جزئيا بما يلي: (أ) زيادة الاحتياجات المتعلقة بتغطية التكاليف العامة للموظفين بسبب زيادة مدفوعات الاستحقاقات عما كان متوقعا بالنظر إلى إلغاء عدد كبير من الوظائف تمشيا مع التقليص الجاري لحجم البعثة؛ و (ب) تكاليف العمل الإضافي لدعم العملية الانتخابية.

16-21952 **66/71**

| ق | الفره |
|-----------------|------------------|
| بالنسبة المئوية | بآلاف الدو لارات |
| ١٢,٩ | ٧٦٧,٥ |

٤٧ - يعزى انخفاض الاحتياجات أساسا إلى ارتفاع معدل الشغور الفعلي إلى ٥,٥ و المائة، مقارنة بالمعدل المدرج في الميزانية ونسبته ٣ في المائة، وذلك نتيجة للتقليص الجاري لحجم البعثة وتنفيذ توصيات استعراض ملاك الموظفين المدنيين.

| ق | الفرة |
|-----------------|------------------|
| بالنسبة المئوية | بآلاف الدو لارات |
| (١٠٣,٦) | (٣٣٢,٣) |

٤٨ - تعزى زيادة الاحتياجات أساسا إلى تكاليف المرتبات وغيرها من استحقاقات الموظفين البدلاء المؤقتين، يما في ذلك تسوية استحقاقات نهاية الخدمة المتعلقة بالفترة المالية السابقة، وهي تكاليف لم تغط في الميزانية المعتمدة للفترة ٢٠١٦/٢٠١٥.

| ق | الفر د |
|-----------------|------------------|
| بالنسبة المئوية | بآلاف الدو لارات |
| ۱۳,۸ | ٤٢٥,٤ |

29 - يعزى انخفاض الاحتياجات أساسا إلى ارتفاع متوسط معدل الشغور الفعلي إلى ٦,٠ في المائة، مقارنة بالمعدل المدرج في الميزانية البالغ ٣,٠ في المائة، نظرا لطول الوقت الذي استغرقته عملية تحديد موظفي الإصلاحيات واستقدامهم.

| ق | الفرة |
|-----------------|------------------|
| بالنسبة المئوية | بآلاف الدو لارات |
| ٤٢,٤ | ٧٥٣,٣ |

• ٥ - يعزى انخفاض الاحتياجات أساسا إلى ما يلي: (أ) انخفاض استخدام الخدمات الاستشارية للمساعدة التقنية لدعم مكتب الرئيس والبرلمان والجهات الفاعلة السياسية الأخرى بسبب التأخر في العملية الانتخابية؛ و (ب) انخفاض عدد الدورات التدريبية التي

تتطلب حدمات استشارية عما كان متوقعا؛ و (ج) انخفاض الاحتياجات المتعلقة بأنشطة التدريب اللغوي بسبب إغلاق مكاتب إقليمية.

| ق | الفر ف |
|-----------------|------------------|
| بالنسبة المئوية | بآلاف الدو لارات |
| ٤٠,٢ | 17 7 5 1 , 7 |

٥٠ - يعزى انخفاض الاحتياجات أساسا إلى إغلاق ثلاثة مخيمات ومكتبين إقليميين، مما أدى إلى انخفاض الاحتياجات من الوقود والزيوت ومواد التشحيم، واللوازم الهندسية، وحدمات الأمن، وحدمات الصيانة. وبالإضافة إلى ذلك، سُجلت تحت بند اللوازم والخدمات والمعدات الأحرى النفقات الفعلية للحدمات التي يقدمها فرادى المتعاقدين والمدرجة في الميزانية تحت بند المرافق والهياكل الأساسية استنادا إلى طبيعة الأنشطة (انظر الفقرة ٨٥ أدناه).

| الفر ق | |
|-----------------|------------------|
| بالنسبة المئوية | بآلاف الدو لارات |
| ۲٠,٨ | ۱ ٤٠٣,٨ |

٥٢ - يعزى انخفاض الاحتياجات أساسا إلى إغلاق مكتبين إقليميين وعدم اقتناء عدد من أجهزة إطفاء الحرائق والأقفال بالنظر إلى انخفاض عدد المركبات. وبالإضافة إلى ذلك، سُجلت تحت بند اللوازم والخدمات والمعدات الأحرى النفقات الفعلية للخدمات التي يقدمها فرادى المتعاقدين والمدرجة في الميزانية تحت بند النقل البري استنادا إلى طبيعة الأنشطة (انظر الفقرة ٨٥ أدناه).

| الفر ق | |
|-----------------|------------------|
| بالنسبة المئوية | بآلاف الدو لارات |
| ٦,٤ | Y0Y, A |

٥٣ - يعزى انخفاض الاحتياجات أساسا إلى عدم نشر طائرة واحدة ثابتة الجناحين حلال الفترة المشمولة بالتقرير بسبب طول أمد عملية الشراء، مما أدى إلى انخفاض عدد ساعات الطيران إلى ٥٩٣ ٢ ساعة، مقارنة بالعدد المدرج في الميزانية وهو ٢٨٢٠ ساعة طيران.

16-21952 **68/71**

وقوبل هذا الانخفاض في الاحتياجات جزئيا بزيادة الاحتياجات المتعلقة باستئجار وتشغيل الطائرات العمودية نظرا لاستبقاء طائرتين عموديتين لفترة أطول مما كان مقررا من أجل سد الفجوة الناجمة عن عدم نشر الطائرة الثابتة الجناحين.

| الفر ق | |
|--------------------|------------------|
| بالنسبة المئوية | بآلاف الدو لارات |
| (\wedge, \wedge) | (٢٥,٢) |

٥٤ - تعزى زيادة الاحتياجات أساسا إلى اقتناء معدات نقل بحري من مخزون النشر الاستراتيجي، وهي تكلفة لم تغط في الميزانية المعتمدة للفترة ٢٠١٦/٢٠١٥.

| الفر ق | |
|-----------------|------------------|
| بالنسبة المئوية | بآلاف الدو لارات |
| ٣٦,٨ | ٣ ٤٢٦,٥ |

٥٥ - يعزى انخفاض الاحتياجات أساسا إلى ما يلي: (أ) التأخر في عملية الشراء فيما يتعلق ببث برامج تلفزيونية في الشتات وبرامج على محطات الإذاعة المحلية، و (ب) انخفاض الاحتياجات من اللوحات الإعلانية والملصقات والبرامج التلفزيونية والإذاعية المتصلة بالانتخابات نظرا لتأخر العملية الانتخابية، مما أدى إلى انخفاض الاحتياجات اللازمة للخدمات الإعلامية والطباعة والاستنساخ.

| | الفر | ق |
|------------------|------------------|-----------------|
| | بآلاف الدو لارات | بالنسبة المئوية |
| ولوجيا المعلومات | (٧٩٥,٦) | (11,0) |

٥٦ - تعزى الزيادة في الاحتياجات أساسا إلى ما يلي: (أ) اقتناء طابعات وآلات نسخ تصويري نظرا للتحول من استئجار آلات النسخ التصويري إلى استخدام الموارد الداخلية للطباعة والنسخ التصويري؛ و (ب) اقتناء نظام دينامي لتخصيص عرض النطاق الترددي، وهو نظام ضروري لتخصيص عرض النطاق الترددي على أمثل وجه وكفالة استخدامه بكفاءة في جميع بعثات حفظ السلام. وهذه الزيادة في الاحتياجات قابلها جزئيا انخفاض في التكاليف المركزية لتراخيص البرامجيات عما كان متوقعا.

| الفر ق | |
|-----------------|------------------|
| بالنسبة المئوية | بآلاف الدو لارات |
| ٣٩,٩ | ٦٣٢,٧ |

٥٧ - يعزى انخفاض الاحتياجات أساسا إلى انخفاض عدد المرضى الذين يحتاجون إلى الخدمات الطبية، يما في ذلك الإجلاء الطبي، مقارنة بالعدد المستخدم في حساب تكاليف الخدمات الطبية في الميزانية المعتمدة للفترة ٥٠ ٢٠١٦/٢٠١.

| | الفر ق | | |
|----------------------------------|----------------------------------|-----------------|--|
| | بآلاف الدو لارات | بالنسبة المئوية | |
| اللوازم والخدمات والمعدات الأخرى | $(\land \circ \cdot \land, \xi)$ | (10,7) | |

٥٨ - تعزى زيادة الاحتياجات أساسا إلى الخدمات التي يقدمها فرادى المتعاقدين في محالات الصيانة والأمن والتعديلات والتجديدات والأعمال المعمارية والهدم، إضافة إلى صيانة وتصليح المركبات، الواردة تحت هذه الفئة من النفقات تمشيا مع الغرض من الأنشطة. وحرى بيان ما يقابل ذلك من انخفاض في الاحتياجات تحت بند المرافق والهياكل الأساسية وبند النقل البري على النحو الموضح في الفقرتين ٥١ و ٥٢ أعلاه.

خامسا - الإجراءان المطلوب من الجمعية العامة اتخاذهما

٥٩ - يرد فيما يلي الإجراءان المطلوب من الجمعية العامة اتخاذهما فيما يتصل بتمويل بعثة الأمم المتحدة لتحقيق الاستقرار في هايتي:

- (أ) البت في كيفية التصرف في الرصيد الحر البالغ ٢٠٠٠ ٢٥٠ دولار المتعلق بالفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠١٥ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٦؛
- (ب) البت في كيفية التصرف في الإيرادات الأخرى المتعلقة بالفترة المنتهية في ٢٠١٠ حزيران/يونيــه ٢٠١٦ البالغــة ١٥٨٠٠٠ دولار والمتأتيــة مــن إيــرادات الاستثمار (٢٠٠٠ ٢٥٨ دولار)، والإيرادات الأخرى/المتنوعة (٢٠٠٠ ٢٨٨٠ دولار)، والغاء التزامات الفترة السابقة (٢٠٠٠ ٢٠٠٣ دولار).

16-21952 **70/71**

سادسا - موجز لإجراءات المتابعة المتخذة لتنفيذ طلبات وتوصيات اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية التي أقرقها الجمعية العامة في قراريها ٢٩٩/٦٩ و ٢٨٦/٧٠

(A/69/839/Add.4)

الإجراء المتخذ لتنفيذ الطلب/التوصية

الطلب/التوصية

إذ تلاحظ اللجنة الاستشارية التخفيض المقترح في الاحتياجات من خدمات الطائرات، فإلها تأمل في أن تحافظ البعثة على مستوى كافٍ من قدرات النقل الجوي بما يكفل تحقيق الأهداف المنوطة بها في إطار ولايتها. وفيما يتعلق بالترتيبات الاحتياطية للإحلاء الطبي الجوي، تتوقع اللجنة وضع ترتيبات ملائمة للتعامل مع جميع حالات الإحلاء الطبي، بما فيها الحالات اليتي تقتضي الإحلاء إلى مستشفى من المستوى الرابع (الفقرة ٤٤).

أجريت عمليات الإجلاء الطبي للحالات الخطيرة داخل منطقة البعثة باستخدام الطائرات العمودية التابعة للبعثة. ولدى البعثة عقد لتقديم خدمات الإجلاء الطبي من مرفق طبي من المستوى الثاني إلى مرفق طبي من المستوى الثاني ومن المستوى الثانة ومينغو.

(A/70/742)

الإجراء المتخذ لتنفيذ الطلب/التوصية

الطلب/التو صية

تتطلع اللجنة الاستشارية إلى تحليل الفروق بين النفقات المدرجة في الميزانية والنفقات الفعلية للفترة المالية ١٠٠١، ٢٠١٥، يما في ذلك عن طريق توفير معلومات تحليلية إضافية في تقارير الأداء المقبلة وفي المستجدات المقدمة بشكل دوري بشأن إعادة توزيع المخصصات بين مجموعات وفتات الإنفاق، على النحو المبين في الفقرة ٢٨ (الفقرة ٣٣).

يجري تحليل الفروق بين النفقات المدرجة في الميزانية والنفقات الفعلية من أجل تقرير أداء ميزانية بعثة الأمم المتحدة لتحقيق الاستقرار في هايتي.

ويجري أيضا تحليل إعادة توزيع المخصصات بين مجموعات وفئات الإنفاق خلال فترة الأداء.

وقد استفادت البعثة من نظام أوموجا في تحليل الفروق بين النفقات المدرجة في الميزانية والنفقات الفعلية وفي إعادة توزيع المخصصات بين مجموعات وفئات الإنفاق.